DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DONOSTIA, 1935 :-: IRAILLAK, 13
OSTIRALA VIERNES
SAN SEBASTIAN, 13 SEPTIEMBRE 1935

Santos de hoy:

Santos: Felipe, Julián, Ligorio, mártires; Mauricio Eulogio Amado, Obispos; Bto. Tomás del Espíritu Santo, mártir.

EL DIA

AÑO VI NUM. 1.567 EASO, 12 APARTADO 136 TELEFONOS: RED. 10,433. - ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

DATOS METEOROLOGICOS
TIEMPO PROBABLE PARA HOY:

Viento del cuarto cuadrante moderado. Cielo nuboso, algún claro y aguaceros

COMENTARIO

DEL LEER Y DE LOS LIBROS

Hay, una labor a realizar en el campo de las publicaciones que nacen bajo el signo católico. Y es, sencillamente, matar a la inmensa mayoría de las revistillas que salen a la luz... Así, sencillamente, dicho sea sin rodeos, ni circunloquios. No existe nada más alejado del sentido proselitista católico, que la abundancia de publicaciones que surgen con abundancia y entusiasmo dignos de mejores procedimientos. Aquí, en este lugar, es la revistilla angosta, dedicada no más que a expandir una devocion cita mediocre; allí, la publicación dedicada a halagar a su clientela, y desentendida de todo lo demás; más allá la hojilla plumbea, atascada en un lugar de hace medio siglo... Y entretanto, la gran publicación católica, las grandes revistas católicas, amplias y persuasivas, de sentido penetrante, faltan lamentablemente. ¡Pero en fin, dejemos esto, que por sí solo se bastaría el tema, para una serie de comentarios!

En cambio entre las revistas católicas que suelo distinguir con mis preferencias, por su indudable gesto renovador, es esta, que los religiosos capuchinos sacan a la luz, titulada "Lecaroz". Revista escrita por quienes no tienen el oficio de escribir y escriben naturalmente, sin que ningún apremio les obligue a ese menester. "Lecaroz", está escrita por unos hombres beneméritos dedicados constantemente al estudio y a la meditación, que de cuando en cuando, se entretienen escribiendo cofiando a las cuartillas, con absoluto desinterés el fruto de sus trabajos. Y como es natural, un trabajo así, ha de entretener agradablemente al que lo lea. Entretenerle y enseñarle.

"Lecaroz" da cuenta en su último número a sus lectores, de una iniciativa admirable. Funda una biblioteca circulante, con destino a aquéllos. ¿Una biblioteca circulante?—El lector avisado, quizás fruza el ceño, al tiempo que diga—"Ya tenemos aquí, la eterna biblioteca blanca o azul, o rosa, que para el caso es lo mismo. Ya tenemos aquí la biblioteca circulante con destino a las niñas cloróticas y lamentablemente sentimentales..."

Nada de eso. En esta biblioteca cuyo elogio no resisto a hacer, no hay nada de eso. Conozco bibliotecas con el designio que ahora alienta "Lecaroz". Conozco sobre todo, la absoluta falta de criterio, que ha presidido algunas de estas realizaciones.

Tema este del leer que me ha inquietado siempre. ¿Cuánto se ha de leer? ¿Cómo se ha de leer?—Y sobre todo, ¿qué se ha de leer?—¿Cuántas veces, no se han hecho estas preguntas, los librófagos de mayor o menor cuantía?

Y al cabo, después de habernos leído carretadas de libros, cuando los ojos nos dan el primer aviso, en un insistente y lacrimoso picor, nos damos cuenta que el leer con provecho, no está en el mucho leer, sio en leer nada más que lo que debe ser leído. Afortunadamente hace mucho tiempo, que estoy en ello. Porque el secreto del saber, del verdadero saber, no puede estar, de ninguna manera, en el conocimiento enciclopédico de mil sucesos y noticias extraídos de otros tantos libros sino en la organización íntima de todo lo adquirido. El amontonar citas, no conduce a nada, si esa erudición no tiene dentro un espíritu de vida. Porque tiene mucha más importancia, forjar el alma, que amueblarla.

Cuánta razón tenía Schopenhauer, cuando decía, que "el arte de no leer, es de los más importantes". Porque en realidad, es menester usar de los libros, como usamos de los hombres. Escoger entre todos a unos pocos, trabar amistad con ellos, en tanto que distinguimos con la indiferencia a los restantes.

El libro debe ser, ante todo, una herramienta para uso de nuestra formación interna. El libro es un balcón espléndido que nos abre la vista a horizontes insospechados. El libro, es, muchas veces, compañero y confidente de amarguras íntimas, consuelo de angustias inconfesadas, distracción de nobilísimo linaje. Porque al leer no hacemos en realidad, más que volver a crear para nuestro uso particular lo que los autores a quienes honramos con nuestras preferencias han escrito.

Por lo tanto, lo importante en la lectura, es ésto. Cambiar en nuestra propia substancia, lo que leemos. Construirnos más o menos en la medida de nuestras fuerzas el edificio de nuestro saber.

A este empeño, viene admirablemente, la biblioteca circulante que ha fundado "Lecaroz". Hay en sus líneas generales, amplísimas, realmente magníficas, una inteligencia directriz, que sabe, lo que entre manos se trae. Está al día, lo que es dificilísimo comprobar con solo pasar la vista a través de la realmente nutrida colección de obras ofrecidas y su clasificación. Un gusto señor, preside esta iniciativa. Hay en ella gestos de muy sabia tolerancia. Con efusión sincera, ahí va una entusiasta felicitación al iniciador de la biblioteca circulante "Lecaroz". Y aguardo con crecida curiosidad, el resto de las obras que aún faltan por anunciar, pues que ha faltado espacio, sin duda, en el número de la revista, por el que vengo a saber de esta iniciativa. Pues que creo, que vista ya en su conjunto total, esta nueva biblioteca novedosa, plena de inquietudes podrá sin duda, proponerse como inmejorable realización muy digna de copia.

José de ARTETXE.

MARTINEZ DE VELASCO EN MADRID

No hay descomposición en el seno del Gobierno

Lo que suceda a consecuencia de la aplicación de la ley de restricciones no será una crisis, sino un reajuste ministerial

Significación del nombramiento de la ponencia para resolver el problema del trigo

Madrid. — Esta mañana ha llegado a Madrid el señor Martínez de Velasco.

A las doce menos cuarto de la mañana el jefe del Partido Agrario estuvo conferenciando con el presidente de la República.

Después almorzó con los ministros del partido, señores Velayos y Royo Villanova, y a primera hora de la tarde se entrevistó con el señor Gil Robles.

Después de asistir a la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes, volvió a conferenciar por separado con los señores Velayos y Royo Villanova.

A última hora de la tarde, cuando se disponía a emprender el regreso a Aranda de Duero, hemos conversado con él unos momentos.

—He visto con sorpresa —manifestó— que ha circulado el rumor de descomposición en el Gobierno. Esos rumores han llegado hasta mí y esa descomposición se tribuía a la actitud del ministro de Agricultura, señor Velayos.

Puedo afirmar que esto es completamente inexacto y que por lo que al señor Velayos se refiere no existe en el Gobierno la menor discrepancia.

También se ha dicho después del Consejo de ministros de esta mañana que el nombramiento de una ponencia ministerial para resolver el problema del trigo, significaba inmiscuirse en las funciones del ministro de Agricultura y coartarle la libertad.

Considero esta interpretación inadmisible. Lo que pasa es que la cuestión triguera es un problema nacional de tal magnitud que la responsabilidad de su solución no puede echarse sobre un ministro. La colaboración de los señores Gil Robles y Chapaprieta significa que la iniciativa del ministro de Agricultura vaya respaldada por el asenso del Gobierno.

Interrogamos al señor Martínez de Velasco sobre las entrevistas que había celebrado hoy.

—La visita a S. E. ha sido de cortesía y por lo que respecta a los señores Velayos y Royo Villanova es natural que hayamos tenido un cambio de impresiones.

Respecto a la entrevista con el se-

(Pasa a la segunda página)

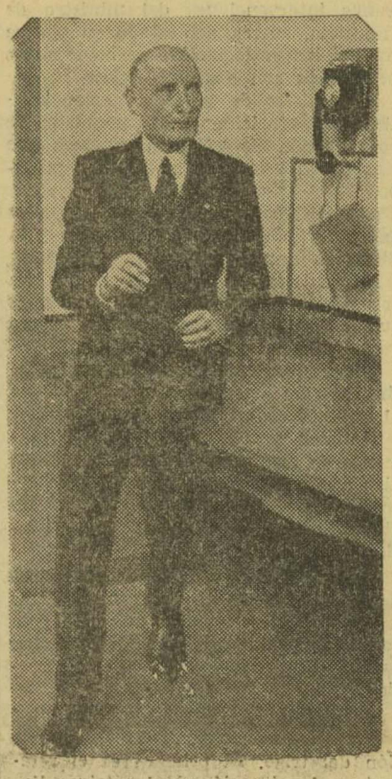
Monte Igueldo

HOY, VIERNES DE MODA

Suecia, Holanda y Bélgica manifiestan su decidida actitud en defensa del pacto, con todas sus consecuencias

Laval parece que quiere presentar un nuevo proyecto que someterá a Italia y en el que se contienen disposiciones tales como un control limitado sobre Etiopía

El Comité de los "cinco" se reunió nuevamente, encargando al subcomité la redacción del informe que se someterá inmediatamente a los gobiernos de Italia y Abisinia.-Hoare, en un discurso por radio, mantuvo sus posiciones



El barón Aloisi, representante italiano en la Sociedad de Naciones y hombre de toda confianza de Mussolini, de quien diariamente recibe instrucciones para su desenvolvimiento en las reuniones de la actual Asamblea del organismo ginebrino. Su total y absoluta intransigencia es el mayor peligro de la paz

REUNION DE LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra. — Esta mañana se reunió la asamblea de la Sociedad de Naciones, prosiguiendo el debate general.

El delegado argentino, Quintana, anunció oficialmente la cesación de la guerra boliviano - paraguaya.

LA S. DE N. APOYADA POR SUECIA, HOLANDA Y BELGICA

Ginebra. — En la sesión de esta mañana, el delegado de Holanda, señor Degracffe, se lamentó de la actuación de la Sociedad de Naciones en lo referente al desarme. Expresó la adhesión inquebrantable de su país a la Sociedad y la necesidad de que todos contribuyan a su éxito en el empeño que ahora tiene.

A continuación, el delegado de Suecia, ministro de Negocios Extranjeros de dicho país, señor Sandler, lamentó en su discurso los preparativos bélicos que empeoran la situación. Como el delegado de Holanda, se mostró partidario de la exclusiva solución por medio de la Sociedad de Naciones. Respecto al problema de la esclavitud, la Sociedad de Naciones no puede desentenderse, pero debería estudiarlo por medio de la segunda comisión de la asamblea.

Después habló el jefe del Gobierno belga, Van Zeeland, que dijo que su nación está resueltamente al lado de la Sociedad, aceptando como justa la decisión colectiva

A PROPOSITO DE LAS SANCIONES

Ginebra. — A pesar de haberlo desmentido persiste el rumor de que las delegaciones sueca, noruega y danesa se reunieron, acordando amenazar con marcharse de la Sociedad de Naciones a menos que el informe del Comité de los Cinco contenga una referencia directa a la aplicación de sanciones.

El ministro de Relaciones Exteriores holandés, De Graeff, ha anunciado que su país está dispuesto a votar las sanciones en caso de que cualquier miembro de la Sociedad sea víctima de una agresión.

LA IMPRESION QUE EL DISCURSO DEL DELEGADO BRITANICO HA PRODUCIDO EN ABISINIA

Addis Abeba. — El discurso de Hoare ha producido una impresión alentadora.

Después de traducido se difundirá lo más posible en hojas impresas.

REPERCUSIONES DESFAVORABLES EN LA BOLSA BRITANICA

Londres. — El ministro de la Guerra anuncia la salida para Malta de cinco batallones.

Los debates de Ginebra han influenciado desfavorablemente la Bolsa, especialmente los fondos públicos.

HOY SE SABRA LA ACTITUD DE FRANCIA

Ginebra. — Se anuncia que Samuel Hoare ha retrasado su regreso a Londres hasta mañana para escuchar el discurso que pronunciará Laval.

"Paris - Soir" asegura que Laval y Hoare han conferenciado acerca de la actitud que ha de adoptar Inglaterra en caso del conflicto entre naciones europeas pertenecientes a la Sociedad de Naciones.

Dice el mencionado periódico que en esta conversación se abordó la cuestión de la independencia de Austria en toda su extensión.

Con respecto al discurso de Laval, que será pronunciado mañana por la mañana, se asegura que éste fijará la actitud de Francia en el caso de que se propusiesen las sanciones contra Italia.

Carecen, pues, de fundamento los rumores según los cuales Laval no aceptará entrar en el camino de sanciones de ninguna especie contra Italia. Por otra parte, se dice que la actitud del señor Laval no tiene carácter alguno oficial ni oficioso.

LA COMISION DE LOS CINCO

Ginebra. — La Comisión de los Cinco estuvo reunida esta tarde desde las cinco hasta las seis. Al terminar se facilitó el siguiente comunicado:

"El Comité de los Cinco se ha reunido a las cinco de la tarde. Después de un cambio de impresiones ha dado a su subcomité instrucciones generales para la elaboración de un anteproyecto que se someterá eventualmente a los dos Gobiernos interesados como base de un arreglo pacífico del litigio".

El subcomité que preside el señor López Olivan, comenzó inmediatamente su labor Se tiene la impresión de que estas proposiciones constituirán un plan de asistencia generalizado a Etiopía. Una vez elaborado el proyecto por el Comité será comunicado seguramente por el señor Madariaga a cada uno de los miembros del Consejo, con objeto de obtener una aprobación oficiosa. Se sabe también que en la reunión de esta tarde se estudió una proposición para enviar una comisión neutral internacional a Etiopía con objeto de investigar las acusaciones italianas sobre el barbarismo de Etiopía. Para ayudar lo más posible a la evitación de otros incidentes fronterizos y para que en el caso de que uno de los países cometa un acto de hostilidad designar urgentemente al agresor por medio de una investigación en el sitio donde se haya verificado el choque o incidente.

Este es sir Samuel Hoare, el delegado británico en las reuniones de la Sociedad de Naciones. Su reciente discurso ha expuesto de manera bien clara la actitud de Inglaterra ante los actuales e inquietantes momentos que derivan del conflicto italo-etíope. Por cierto que el discurso, una vez traducido, será difundido por toda Abisinia

LAS DOS NOTAS SALIENTES

Ginebra. — Las dos notas salientes de la jornada de hoy son los discursos de esta mañana de los delegados de Suecia, Países Bajos y Bélgica, y el enigma de la posición que adoptará mañana Francia por boca de su primer ministro.

La decidida actitud de los oradores de esta mañana a favor del pacto ha causado impresión, sobre todo el discurso del delegado holandés.

Sobre la actitud de Laval se afirma esta tarde que ha habido un progreso decisivo en la coordinación de las tesis inglesa y francesa.

LOS PROYECTOS DE LAVAL

Ginebra. — En la reunión de esta noche el Comité de los Cinco se informa que Laval ha presentado a los miembros un esquema para la solución, modelado sobre las líneas del tratado entre Inglaterra y el Irak en 1930.

No se ha hecho ninguna declaración después de la reunión. Laval no hizo más que levantar el brazo derecho a modo de saludo fascista a los periodistas que le esperaban.

Se dice que Laval prepara un proyecto que someterá a Italia y en el cual se contienen disposiciones tales como un control limitado sobre Etiopía, así como también concesiones económicas y financieras por parte de esta nación a Italia. En el plan se salvaguarda la independencia de Etiopía.

El Comité ha pedido al subcomité que empieze a redactar un informe que será sometido a la Sociedad de Naciones. Se ha recibido con calor la pro-

(Continúa en la página segunda)

Gaurkoak

La muerte de Huey Long

Trágica y violenta la muerte de este senador, o dictador, como muchos le llamaban. Y no inesperada, por cierto, ni por la víctima. Hacía algún tiempo ya que venía presintiendo este final, aunque para evitarlo hizo reforzar su guardia personal, que le acompañaba, le rodeaba materialmente, mejor dicho, en todos los puntos y lugares que frecuentaba, hasta en los más recogidos. No hace mucho todavía durante su estancia en un hotel, éste se vió convertido en una plaza fuerte. Tal era el lujo de precauciones adoptadas en previsión de un posible atentado.

Alguien ha dicho que la guardia que cuida de los personajes expuestos a atentados, tiene por objeto principal, no evitar la agresión, que ésta cuando el agresor es astuto y decidido, se realiza por lo general, sino procurar que el hecho no quede impune. Cierta o no esa apreciación, en el caso presente adquiere algún fundamento. Huey Long, a pesar de sus precauciones, ha muerto. Y el agresor, también.

Carrera rápida, vertiginosa, la de este senador. De voceador en la puerta de un circo ambulante, a dictador en sus últimos años. En 1924 fué candidato para gobernador. Le derrotaron. Cuatro años más tarde resultó elegido para ese cargo, y a partir de aquí se inicia su fama y su fortuna. Fué elegido senador en 1931.

No obstante desempeñar cargos públicos dedicábase a la abogacía, admitiendo asuntos que por su delicada índole no le granjearon gran reputación. Por dos veces se formularon acusaciones contra él para despojarlo de los cargos que ocupaba. Pero los intentos fracasaron y las acusaciones fueron retiradas.

Su poder se extendía de tal manera que llegó a convertirse en el dictador de su propio Estado. Conquistó millares de partidarios gracias a sus credos políticos, tan curiosos como pintorescos, que prometían cinco mil dólares anuales para todo el mundo, un automóvil y un aparato de radio.

Y sus enemigos, que eran muchos, cada vez más numerosos, a pesar de sus utopías, lo acusaban de ser un demagogo y un oportunista político. Y Long, que era violento, frío, se ensañaba a veces con la oposición tratando de destruirla por todos los medios. Esto sin duda determinó la decisión de Weiss.

El discurso del delegado etíope

Nada más opuesto a la intransigencia y soberbia italiana que el discurso pronunciado por el delegado etíope en el seno de la Sociedad de Naciones. Discurso razonado, humilde y hasta implorante, que el mismo barón de Aloisi escuchó íntegro desde su asiento.

El discurso, leído en francés por Tecle Hawariate, mereció una acogida respetuosa. Sus párrafos, escritos en un tono mesurado, trataban de no herir violentamente a Italia. Tono mesurado, hemos dicho. Y correcto, hay que añadir.

"Abisinia -dijo el delegado etíope- ha sido injustamente atacada de practicar costumbres bárbaras. Desde que Etiopía ingresó en la Sociedad de Naciones, su Gobierno se esfuerza en ir perfeccionando las viejas costumbres. Tan es así que el crimen de la esclavitud se ha castigado severa e implacablemente."

"Nosotros vivimos con el pensamiento puesto en Dios, y aunque practicamos hábitos ancestrales y pastorales, los mismos no tienden en modo alguno a excluir los sentimientos de humanidad. Todo lo contrario. Cuando el mes pasado se puntualizó la amenaza de guerra, el pueblo etíope, todo el pueblo etíope, dedicó un día entero a la oración, creyendo que antes que justificarse ante los hombres tenía que justificarse ante Dios. Y estas oraciones no se han interrumpido, pidiedo a la Providencia piedad para esta nación."

"Es muy sensible que por parecer débiles se nos quiera hacer sucumbir. Y mucho más sensible ya que cuando ingresamos en la Sociedad de Naciones teníamos fe absoluta en la virtud de la palabra de honor, y en la seriedad de los compromisos adquiridos con respecto a los tratados."

"Abisinia pide protección a la Sociedad de Naciones, y asegura a ésta que toda la propaganda contra Etiopía, así como las fotografías publicadas carecen de fundamento. Nada de esto responde a la realidad. Y para que la Sociedad de Naciones no lo dude, pedimos a ésta una vez más que nombre una Comisión investigadora para que directamente compruebe los sentimientos humanitarios de nuestra civilización."

Palabras sentidas, sinceras, las del delegado etíope. Pero ineficaces. Porque si Italia sólo deseara esa misión cultural o civilizadora, mejor dicho, de que habla, habría aceptado a buen seguro cualquiera de esas fórmulas que le han propuesto, y que asegurarían sobradamente la seguridad de sus colonias, facilitándole esa empresa transformadora. Pero para nadie es un secreto que esa supuesta barbarie etíope y ese peligro para sus fronteras, no son otra cosa que pretextos. Mussolini no persigue otro fin que adueñarse firme y resueltamente de Abisinia. Y no para sembrar el bienestar entre los abisinios, precisamente, sino para poblar aquel territorio con el excedente de población italiana y acaparar para sí todas las riquezas. Este es el fondo de tanta intransigencia, primero en la Conferencia Tripartita y ahora en Ginebra.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

El pleito italo-etíope en Ginebra

posición del senador americano Pope de convocar una conferencia de los países firmantes del pacto Kellog.

Pope ha dicho: "Mi firme convicción es que ha llegado el momento de utilizar el pacto para impedir una guerra de agresión —al mismo tiempo el nayor factor con el que debe luchar el agresor es con la opinión pública— y sería relativamente sencillo hacer que el pacto sirva para el propósito que fué creado, utilizándolo como base para declarar fuera de la ley a todos los Gobiernos culpables de una guerra de agre sión colocándolos en la misma situación que a un criminal individual si han cometido un crimen internacional. Aunque el pacto Kellog no prevee el procedimiento para poner en vigor sus obligaciones no podría haber objeciones legales a que las potencias firmantes declararán fuera de la ley a un Gobierno culpable de una agresión no pro vocada".

OTRO DISCURSO DE HOARE

Ginebra. — Esta noche pronunció un discurso por radio sir Samuel Hoare. Hizo un llamamiento para una solución en la cuel se haga justicia a los derechos internacionales de Etiopía y al derecho de Italia y su expansión.

En el discurso se reafirma la doble finalidad de Inglaterra. Primero, su deseo de vivir en paz, y, segundo, la determinación de mantener la palabra solemnemente dada al convenio de la Sociedad de Naciones.

Hoare ha hecho una insinuación de amistad a Italia diciendo: "Que el aire transporte a Italia estas palabras, ya que cualesquiera que hayan sido las cosas amargas dichas, fueron palabras de un amigo".

Hoare volvió a afirmar el firme propósito de Inglaterra de apoyar la resistencia colectiva contra toda agresión no provocada. El discurso ha sido retransmitido desde Ginebra a Inglaterra.

LAS AUTORIDADES EGIPCIAS

El Cairo. — Los periódicos anuncian que las autoridades militares se preocupan de la defensa de las fronteras, fortifican el litoral y crean bases navales en Akaba y Tirane y bases aeronáuticas en Sollun y Marsah Matruch. La flota inglesa está repartida entre Alejandría, Suez, Port Said y Caiffa.

Según esos periódicos parece que han llegado a reunir trescientos aviones nuevos tipos. Las autoridades civiles también parece que adoptan medidas para proteger los servicios públicos en caso necesario.

EL PACTO KELLOG

Ginebra. — El senador yanki Pope, que se encuentra en Europa con una mi sión extraoficial ha cablegiado al secretario de Estado en su país, señor Cordell Hull, proponiendo se convoque una asamblea mundial de los firmantes del pacto Kellog. Insinuó Pope que esto se debiera llevar a cabo por los Estados Unidos o Francia, países fundadores del pacto, uno de cuyos principios es "poner fuera de la ley a cualquier Gobierno que recurra a la guerra sin provocación".

DESDE LEZO

Programa oficial de festejos que organiza el Ilustre Ayuntamiento de la Universidad de Lezo, con motivo de las tradicionales fiestas de Santa Cruz, para los días 13, 14, 15 y 22 de Septiembre de 1935:

DIA 13:

A las siete de la tarde: Los txistularis, acompañados de gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la población, anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas.

A continuación, bailables por los txistularis, hasta las once de la noche

DIA 14:

A las siete de la mañana: Diana por los txistularis, acompañados de los cabezudos y el consiguiente disparo de cohetes y bombas.

A las cuatro de la tarde: Gran partido de pelota a mano a cargo de los pelotaris Olaizola, oyarzuarra y Beldarrain, de Ventas, afamada pareja que ha de contender en los próximos campeonatos amateurs de Guipúzcoa, contra la no menos brillante Otegui y Biurrarena, de la localidad.

A continuación y hasta las ocho, la renombrada banda "Los Incansables" ejecutará un selecto programa de bailables en la Alameda, alternando con los txistularis.

De nueve a dos de la madrugada: Gran verbena en la Alameda, que estará profusamente engalanada e iluminada, y en la que ejecutarán bailables de su variado repertorio, dos bandas de música y los txistularis.

DIA 15.

A las siete de la mañana: Gran sorpresa en la Plaza de la Constitución.

A las cuatro de la tarde: Regata de bateles de a cuatro remeros en la bahía en cuya regata sólo podrán tomar parte los locales.

Para esta regata se concederán los siguientes premios:

Primero, 50 pesetas.
Segundo, 30 y,
Tercero, 20.

Los que deseen tomar parte en es ta regata deberán inscribirse previamente en las oficinas del Ayuntamiento para antes del mediodía del sábado en que se cerrará la lista de inscripciones.

A continuación y hasta las ocho, la banda "Los Incasables" y los txistularis, deleitarán al público con un selecto programa de bailables.

De nueve a doce de la noche: Bailables por las mismas bandas, en la Plaza de la Constitución y a continuación gran kale-jira.

DIA 22.

A las siete de la mañana: Alborada por los txistularis.

A los once y media de la mañana: Gran festival taurino en la Plaza, en el que demostrarán sus aptitudes los aficionados al capote.

A las tres de la tarde: Gran tirada al platillo, en la que se concederán importantes premios.

De ocho a once de la mañana: La banda antes citada ejecutará, alternando con el tamboril, un selecto programa de bailables, dando fin a as fiestas con un alegre correcalles.

LA COMISION

Martínes de Velasco en Madrid

ñor Gil Robles, el señor Martínez de Velasco mostróse reservado, limitándose a decir que se habían examinado todos los problemas planteados, incluso la Ley de Restricciones.

Sobre este último punto le preguntamos.

—Mi creencia es que todavía no hay ningún acuerdo concreto en lo que se refiere a la supresión o refundición de Ministerios.

—¿No cree usted que como consecuencia de la Ley de Restricciones pudiera resultar mermada la representación del Partido Agrario en el Gobierno?

—Sobre esto yo puedo decir que el Partido Agrario hará todo lo posible para que su representación en el Gobierno continúe siedo la misma, que es la que le corresponde.

—¿Y admite usted la posibilidad de una crisis como consecuencia de la aplicación de la Ley de Restricciones?

—No creo que pueda llamarse crisis a lo que suceda. Sería simplemente un reajuste ministerial.

Dijo por último el jefe agrario que en los primeros días de la semana próxima regresaría a Madrid para celebrar una entrevista con el señor Lerroux, precisamente en relación con el reajuste ministerial a consecuencia de la Ley de Restricciones.

"EL DIA"

se vende en los siguientes puntos:

EN MADRID

Kiosco Calatrava. — Kiosco Alcázar. — Kiosco Apolo. — Kiosco "El Imparcial". — Kiosco Banco España. — Kiosco Goya (esquina Alcalá). — Kiosco Alberto Aguilera.

EN BARCELONA

Kiosco Barcelonés (Rambla Canaletas).
Kiosco de la Rambla (frente lle Hospital.

EN ZARAGOZA

Kiosco de "El Noticiero". — (Plaza de Independencia). — Julián Franco, Cinegio, 1.

EN VALLADOLID

Kioscos a Mayor y Campo Grande.

EN BILBAO

Alameda Urquijo, 38. — Librería Española, Plaza Nue- 1. — Estació de Achuri

LA REUNION MINISTERIAL DE AYER

Fué de carácter exclusivamente administrativo y como no informaron todos los ministros hoy se celebrará nuevo Consejo

La marcha de los Tratados comerciales en curso y los proyectos referentes al orden público y reglamentación de uso de armas y explosivos

Visita de los barcos de guerra españoles a los puertos y bases alemanas.-El problema del trigo.-La exportación del exceso de producción carbonífera y la concesión de primas.-Ni ayer se abordó ni se tratará hoy sobre las restricciones

Madrid. — A la hora acostumbrada, reuniéronse los ministros esta mañana, en la Presidencia, para celebrar Consejo.

Cerca de la una y media de la tarde terminó éste y el ministro de Comunicaciones, señor Lucía, facilitó la siguiente referencia verbal:

—Comenzó el Consejo con la acostumbrada exposición del ministro de Estado, de todo lo referente a la política internacional, sobre todo en cuanto se refiere al conflicto italo - etíope y a las derivaciones de la Conferencia de Ginebra. Habló también extensamente el señor Rocha, con algunas intervenciones del ministro de Industria, acerca del estado en que se hallan las negociaciones comerciales pendientes con distintos países.

El ministro de la Gobernación continuó la exposición de sus proyectos de coordinación de todas las fuerzas que tienen una relación con el orden público.

El proyecto, como saben, es muy extenso y por ello la deliberación y la discusión han sido largas.

El ministro de la Gobernación ha recogido algunas de las indicaciones que le han hecho los ministros y el pro yecto ha sido aprobado.

Queda pendiente de su redacción definitiva, sin necesidad de que vuelva al Consejo de ministros.

También se ha aprobado el Reglamento de armas y explosivos y aunque algo nuevo hay en él, no es sino la recopilación y sistematización de las 194 disposiciones que existen sobre la materia.

Para entender y resolver el asunto de la subasta de los grupos escolares de Valencia, se nombró una ponencia formada por los ministros de la Gober nación, Hacienda, Guerra e Instrucción.

El ministro de Agricultura planteó dos problemas referentes a la operación del trigo. El primero es el referente a la situación de los trigos llamados "picados" o "agorgojados", que vienen siendo rechazados por las entidades adjudicatarias del concurso ya que son panificables, aunque contengan menor cantidad de harina.

Se ha propuesto una solución para que el auxilio del Estado alcance a todos y ha quedado para estudio esta cuestión y para garantía de la cual es el segundo de los puntos planteados por el ministro de Agricultura, y para cuantos problemas se deriven del del trigo, designando una especie de Comité ejecutivo o Comisaría del trigo, formada por los ministros de Agricultura, Hacienda y Guerra, con el fin de que, de acuerdo con la ley, dé las soluciones que estimen más convenientes.

El ministro de Industria habló de la difícil situación en que se encuentran las minas carboneras de Asturias, que tienen un "stock" de 300 a 400.000 toneladas, que de no tener salida obligarán a paralizar los trabajos en aquella zona

El Gobierno, a propuesta del ministro, ha acordado buscar el procedimien to pora hacer posible la exportación de dicho volúmen de mineral.

Han quedado pendientes de despacho en parte, el ministro del Trabajo, y en su totalidad, los de Instrucción, Obras Públicas, Hacienda, Justicia, y además, Presidencia, por ello el Consejo ha acordado continuar mañana a las diez, sus deliberaciones.

REFERENCIA DE VELAYOS

A la salida del Consejo, el ministro de Agricultura, señor Velayos, a quien los periodistas preguntaron si se había tratado en el Consejo de la cuestión de los trigos, dijo lo siguiente:

—He expuesto el plan general a desarrollar por el Gobierno en el problema de los trigos y en la fijación, mejor dicho, en el respeto al precio de tasa

El trigo que esté "gorgojeado" podrá ser pignorado al Crédito Agrícola, y será molturado, quedando la prenda bien en poder del fabricante de harinas o del Estado, a los efectos de que, producida su venta, pueda reintegrarse al Estado de las cantidades prestadas.

Como esta operación requiere tiempo, el ministro de Agricultura, teniendo presente la gran necesidad que hoy padece el agricultor de numerario para atender a sus innumerables apremios y obligaciones, propuso al Consejo que por el Ministerio de Hacienda se concediesen al Crédito Agrícola 30 millones de pesetas para destinarlos a préstamos con garantía personal.

Expuso el ministro a la consideración del Consejo los ofrecimientos de todos los fabricantes de España para comprar al precio de tasa, quienes esta misma tarde se reunen en la Junta constituída en el Ministerio de Agricultura para adoptar acuerdos definitivos sobre la forma y manera de garantizar con seriedad el precio de tasa al trigo, confiando el ministro en que cum plirán con seriedad los ofrecimientos y compromisos que a tal respecto con él tienen contraídos.

Pero como pudiera darse el caso de que alguno o algunos de los fabricantes se olvidasen de tales deberes, el ministro propuso una intervención por parte de un funcionario público, o bien que un particular nombrado por el Ministerio de Agricultura fuese el encargado de la compra y el pago del trigo en el despacho del fabricante, interviniendo en estas operaciones como garantía única, cierta y segura de que el trigo se pagaría al precio de tasa.

Conforme en absoluto el Consejo de ministros con el criterio sustentado por el señor Velayos, y con el fin de poder articular en los correspondientes decretos la propuesta, se nombró una ponencia compuesta por los ministros de Hacienda, Guerra y Agricultura, los cuales, percatados de la urgencia con que es necesario actuar, se reunirán esta misma tarde en el Ministerio de Agricultura.

El ministro de Marina manifestó que como el Consejo de ministros continuará mañana, no podía asistir a la botadura de un barco, como era su propósito.

NOTA OFICIOSA

MARINA. — Decreto concediendo la gran cruz del Mérito naval, blanca, al inspector general de Navegación de la subsecretaría de la marina civil, don Emilio Suárez Fiol.

COMUNICACIONES. — Jubilando por imposibilidad física al jefe del Cuerpo de Correos don José Dávila Voldoñesco.

Idem al de Negociado, don Cándido Vizcaíno.

Promoviendo a jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo de Correos, a don Manuel Zaragoza.

Decreto autorizando al ministro de Comunicaciones para sacar a concurso el suministro - instalación de una estación radioeléctrica en Menorca para la comunicación con Madrid.

INDUSTRIA Y COMERCIO. — Propuesta de decreto creando el Comité del yute.

Idem, ídem, aprobando el reglamento del Comité regulador de la Industria tartárica.

Propuesta de medidas para la exportación de carbón.

GOBERNACION. — Decreto aprobando el nuevo reglamento de armas y explosivos.

AGRICULTURA. — Título de ayudante mayor de segunda clase del Cuer po de auxiliares facultativos de Montes a favor de don Luis Castellanos Vázquez.

Idem, ídem de tercera, a don Enrique Menchero Vaquerizo.

GUERRA. — Decreto dictando normas para el desarrollo de la ley de 17 de julio a último sobre Justicia militar.

Idem sobre creación de nuevas zonas prohibidas de vuelo en el archipiélago balear.

Decreto de concesión de la cruz de seguro militar con distintivo blanco, sin pensión, al comandante de Infantería don Joaquín de Miguel Cabrero.

Proponiendo a los tenientes coroneles de intendencia don Federico Martín Gordo, para el de Ceuta; don Angel Marcos Jiménez, para el de Valencia; don Eduardo Gálvez Jiménez, para el de Zaragoza; don Alvaro de Bazán y Guisasola, para el de Burgos, y a los comandantes don Marcelo Ortega Veraguer, para el de Larache; don Augusto Avilés Linares, para el de Palma de Mallorca, y don Gabriel Martorell, para el de Mahón.

Concurso de material de tracción mecánica por un importe de 2.4000,00 pesetas

Idem de estaciones de radio de vanguardia, etc., por un importe de pesetas 110.000; ídem de material de transmisión, por 746.000 pesetas, y concurso de material de tracción mecánica, por 806.000 pesetas.

TRABAJO. — Propuesta de concesión de 3.043.605,31 pesetas para continuación de las obras que se refiere el artículo quinto de la ley de 15 de junio sobre paro obrero. Corresponden a Alicante, 90.000 pesetas; a Almería, 177.000; a Avila, 100.000; a Baleares, 40.000; a Burgos, 30.000; Cáceres, 105.000; Castellón, 105.000; La Coruña, 145.000; La Coruña, 145.000 Granada, 135.000; Guipúzcoa, 50.000; Huesca, 105.000; Jaén, 111.605,31; Las Palmas, 48.000; Logroño, 20.000; Lugo, 100.000; Navarra, 50.000; Orense, 50.000; Palencia, 25.000; Pontevedra, 90.000; Salamanca, 170.000; Santander, 70.000; Sevilla, 417.500; Soria, 50.000; Tenerife, 195.000; Teruel, 90.000; Toledo, 87.000; Valencia, 307.500 y Zamora, 20.000.

AMPLIACION

El Consejo de hoy fué tan administrativo, que ni siquiera han tenido tiem po para informar todos los ministros, por lo que es necesario celebrar otro mañana. No amusa nota alguna política, al menos exteriormente. Ni siquiera se habló de la Ley de Restricciones, que, como ya hemos dicho, será tra tado en una reunión extraordinaria, seguramente el martes próximo.

El ministro de Estado, luego de dar cuenta oficial del nombramiento del je fe de la Delegación en Ginebra, señor Madariaga, para presidir el llamado Comité de los Cinco, expuso a grandes rasgos el estado de las gestiones que se realizan en el seno de la Sociedad de Naciones, y se formularon diversas consideraciones acerca de la impresión que ha causado el discurso pronunciado ayer por sir Samuel Hoare.

El ministro de Industria y Comercio hizo una detallada exposición de la marcha de los tratados comerciales que están en curso y se convino en la necesidad de intensificar las gestiones conducentes a la apertura de nuevos mercados o reanudar la concurrencia a aquellos otros que por diversas causas se encuentran actualmente cerrados. Se ha ido examinando, caso por caso, qué mercancías o productos son aquellos que se necesitan importar y a fin de ver la manera de ir a un intercambio de productos. Así, por ejemplo, si en cumplimiento de los planes de defensa nacional hay que comprar armamento a determinados países, se verá la forma de que estos países compren productos españoles.

El señor Portela continuó el estudio de los productos referentes al orden público que llevó al Consejo anterior. En conjunto, fueron aprobados y han quedado pendientes de ligeros retoques. Uno de estos se refiere a la situación de los somatenes armados de Cataluña. El otro, que guarda relación con las comunicaciones, se trata de la instalación de teletipos por particulares. Sabida es que esta clase de transmisión escrita no tiene actualmente control alguno del Estado. Su concesión es perfectamente legal, pero es necesario que las entidades que hayan de emplear esta clase de aparatos, ofrezcan al Estado las debidas garantías.

Otro asunto que llevó el ministro de la Gobernación, es el que se refiere a la reglamentación del uso de armas y explosivos.

El ministro de la Guerra dió cuenta de la nueva reglamentación de la Justicia militar, así como de un decreto declarando zonas prohibidas, a los efec tos de vuelos de aviones, algunos parajes de las islas Baleares. También repartió entre sus compañeros de Consejo un decreto por el cual se regulan de una manra permanente las prácticas militares en los distintos ferrocarriles, tanto del Estado como de Compañías particulares.

El señor Royo Villanova dió cuenta de una invitación recibida del ministro de Marina de Alemania para que los barcos de guerra españoles visiten con alguna frecuencia los puertos y bases alemanas y señalan la conveniencia de que esta visita se lleve a cabo con ocasión de la Olimpiada que ha de celebrarse en Alemania en el año próximo. El Gobierno acogió con viva simpatía esta invitación y quedó pendiente de resolución definitiva hasta que se conozca el importe de los gastos que habría de ocasionar el desplazamiento de las referidas fuerzas navales.

Seguidamente pasó el Consejo a ocuparse del problema del trigo.

En la referencia dada a la salida por el señor Velayos, queda completamente explicado cuanto se trató acerca de esta materia.

A propuesta del ministro de Agricultura, se acordó el nombramiento de director general de Montes, Caza y Pes ca a favor de don Francisco Gómez Carrascosa.

Pasó a continuación a tratarse del problema de los carbones. Sabido es que este problema tiene por origen un exceso de produción que se fija actualmnte en unas 400.000 toneladas y que amenaza con el cierre de las minas y por ende con un aumento considerable en las cifras del paro involuntario en Asturias y en otras zonas carboníferas de la península. Pues bien, parece que existe una nación que está dispuesta a absorber la totalidad de esa superproduc ción, pero para ello las entidades mineras piden al Gobierno que se concedan primas a la exportación.

Como esto no es posible, pues sobre no permitirlo el estado de nuestra Hacienda sería sentar un funestísimo pre cedente, se han estudiado varias soluciones y una de ellas es que del fondo destinado a las indemnizaciones para Asturias por los daños de la pasada revolución, indemnizaciones que habían sido solicitadas por las compañías mineras y a las que hasta ahora no se las había dado una respuesta satisfactoria, se les entregue una cantidad que equivalga al importe de las primas por exportación que solicitan. Por si esto no pudiera ser, existe también la posibilidad de facilitarles un auxilio con cargo a lo presupuestado para mitigar el paro obrero, ya que si no se exportan las referidas 400.000 toneladas, se desembocaría como hemos dicho en un cierre de minas y por ende en la paralización de varios millares de hombres.

Ya hemos apuntado que por falta material de tiempo no pudieron informar todos los ministros, por lo que ha sido necesario celebrar mañana otro Consejo. Preguntábamos esta tarde a un ministro si en el de mañana comenzaría a tratarse de lo que se refiere a las restricciones y hubo de contestarnos negativamente.

Existe el convencimiento de que el punto neurálgico de la Ley de Restricciones, que, como se sabe, se refiere a la supresión de Ministerios, no será abordado siquiera en el Consejo del martes, sino que ha de ir a una reunión posterior, tal vez el miércoles o jueves siguiente, y aun se sospecha que no saldrá de dicha reunión la solución definitiva, pues no tendría nada de particular que, desbordando el marco de un "reajuste administrativo", adquiera proporciones políticas de mayor alcance que hicieran demorar la reorganización ministerial de que se viene hablando por algunos días, los necesarios para conocer opiniones diversas y encontradas.

¡Imposible poder recibir.....

más encargos en el Urumea de los grandiosos partidos que se jugarán con motivo de las regatas de traineras. Hoy se abren las taquillas al público en general de once a una y de tres a siete.

Advertimos a los aficionados que más de la mitad del Frontón está vendido, lo decimos con toda sinceridad para que no vuelva a ocurrir como el pasado domingo que fuvieron que quedarse cientos de aficionados en la calle sin poder presenciar la pugna pelotística de este cada vez y con más razón concurrido Frontón.

Desde Irún

RECAUDACION PARA LAS OBRAS DE LA ERMITA DE SANTA ELENA. — Hemos recibido la última lista de donantes para las obras, ya terminadas, de la Ermita de Santa Elena.

El pueblo irunés, como ya lo ha demostrado en anteriores ocasiones, ha respondido a la suscripción que se abrió. El total de lo recaudado ha ascendido a 2.240,25 pesetas, según nos comunica la Comisión encargada de las obras de restauración. Esta comisión, nos ha rogado, hagamos constar su agradecimiento a los numerosos donantes, que, con sus donativos, se han podido llevar a cabo las obras de restauración.

Como uno de los donativos ha sido una artística Cruz de Jerusalen, se ha colocado en lugar preferente de la Ermita, para su veneración el día 14, fiesta de la exaltación de la Santa Cruz.

EL TRIUNFO DEL UNION. — El segundo encuentro de Campeonato ha servido para que nuestro primer club obtenga otro triunfo.

Nos congratulamos muy de veras por el éxito, y les deseamos continúen así hasta el final del campeonato.

VARIAS. — Para el joven irunés Guillermo Alzugaray, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita ondarrabiarra, Marichu Lizarazu.

Les enviamos a sus familiares y a nuestro buen amigo Guillermo, nuestra más cordial felicitación.

—Se ha celebrado el enlace del distinguido joven irunés Manuel de la Serna, con la bellísima señorita Mercedes Gutiérrez.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Marichu de la Serna, hermana del novio, y don Ramón Gutiérrez, padre de la novia.

La feliz pareja ha salido en viaje de novios para Barcelona y Baleares.

Nuestra felicitación a los novios y familiares.

El Corresponsal

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LOS ANTIGUOS ALABARDEROS

Los dos conciertos de la Banda Republicana

Ante un público no muy numeroso, al menos todo lo numeroso que era de desear dada la categoría del espectáculo ofrecido, presentóse ayer tarde en el teatro Principal, la Banda Republica, es decir, la antigua de Alabarderos. Los mismos elementos que integraban aquélla, pero con distintos uniformes. Y en ésto, en el atavío, sí que la diferencia es bien acusada. ¿Por qué no haber respetado el primitivo uniforme, tan severo, desposeyéndolo de los atributos monárquicos? Una pena, ya que este uniforme con que ahora hemos visto a los antiguos alabarderos, primero por nuestras calles, y luego en el Principal, se nos antoja un tanto afrancesado, algo a lo viejo gendarme. Más próximo al Sena, que al Manzanares. En una palabra, algo que transciende a contrabando.

Pues, bien; la actual Banda Republicana dió ayer un concierto en el teatro Principal. La entrada, floja, puede tener una justificación, no en la mayor o menor cultura de este pueblo, como alguien, sin duda, pretenderá insinuar, sino en el concierto que poco después daba la misma Banda en el Boulevard, completamente gratuito. Y como los dos programas eran tentadores, la elección esta prevista.

El concierto del Principal revistió caracteres de acontecimiento musical. Por el programa y por la magna ejecución de las obras. Espléndida de sonoridad, muy ajustada, acoplada con una rara perfección, la Banda logra un conjunto que difícilmente pueden alcanzarlo otras agrupaciones musicales de esta clase. Estamos por decir que ni la misma Guardia Republicana de París, a pesar de su superioridad numérica.

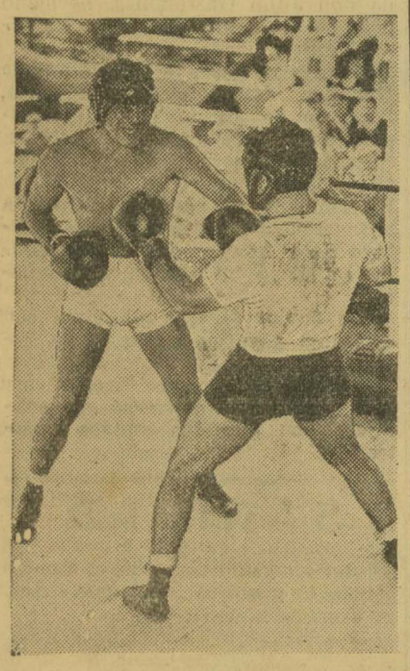
Con la Primera Obertura de Glazounow iniciaron el programa, y lo finalizaron con un trozo musical de Sorozábal. Mejor dicho, terminaron con otra pieza que hubieron de ejecutar a petición del público que, insistentemente aplaudía.

Todas las obras alcanzaron una impecable ejecución, y algunas como el "Cortejo fúnebre de los dioses", sencillamente maravillosa.

El éxito fué rotundo. Pero alcanzó mayores proporciones, casi de clamor, el obtenido en el concierto de la noche en el Boulevard, en cuyo programa figuraban obras igualmente meritísimas, alguna como la admirable página musical rusa "Fundición de acero". Las ovaciones se repetían sin cesar, y el programa fué ampliado hasta el extremo que el concierto se prolongó mucho tiempo, durante el cual se ejecutaron piezas de sabor popular.

Una gran jornada la de ayer para esta magnífica Banda de música integrada toda ella por valiosísimos solistas, muchos de ellos elementos destacados de otras agrupaciones bien renombradas, como la Sinfónica y la Filarmónica de Madrid. Una gran jornada para la Banda y para su director, don Emilio Vega, gran músico, ante todo y sobre todo.

Este número ha sido sometido a la previa censura



Max Baer en pleno entrenamiento, con vistas a un próximo y decisivo match de boxeo. Nos referimos al que tendrá con el negro Joe Louis, encuentro éste que ha despertado verdadera expectación por la calidad de ambos luchadores.

NOTAS POLITICAS

Contra lo que se ha dicho, el Consejo de ministros tuvo carácter político

Parece que Royo Villanova no se mostró muy conforme con el traspaso de algunos servicios a Cataluña

Lerroux celebró una entrevista detenida con el almirante Salas. El Tribunal de Garantías volverá a reunirse el próximo jueves

FUE POLITICO EL CONSEJO

Madrid. — Pese a cuanto se ha dicho en los periódicos sobre el Consejo de hoy de que no ha tenido matiz político y sí solo administrativo, podemos decir contrariamente que el Consejo tuvo carácter político y que en él, además del tema, se ha tratado también de los traspasos a Cataluña y concretamente al de obras públicas.

Empezó a hablar el ministro de Obras Públicas sobre el asunto e intervino el ministro de Marina, señor Royo Villanova, poco propicio, según parece, a aceptar algunos aspecto de los traspasos.

Como quiera que el Consejo terminó sin ultimar el asunto, en el de mañana volverá a interveir el señor Marraco para dar extensa cuenta de los detalles del traspaso.

Se prevé que se llegará a un acuerdo.

CONFERENCIAS

Madrid. — El señor Gil Robles ha conferenciado esta tarde primero con el señor Royo Villanova y después con el jefe del Gobierno.

UNA DIMISION

Madrid. — El presidente de la Comisión Gestora de la Diputación, señor Noguera, ha dimitido.

Aunque no se ha dicho la causa, fácil es colegir que esta dimisión se debe a la falta de apoyo en que se encontraba en la Presidencia, dada la actitud de los gestores de la Ceda, secundada ahora también por el agrario y el liberal demócrata, que no asistieron a la sesión.

LO QUE DICE LERROUX

Madrid. — Esta tarde estuvieron en la Presidencia para visitar al jefe del Gobierno el vicealmirante y ex ministro, señor Salas; el presidente del Tribunal de Garantías y el señor Guerra del Río.

Este dijo que iba a darle cuenta de la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes.

A las siete de la tarde abandonó su despacho el señor Lerroux.

Dijo a los periodistas que le habían visitado el vicealmirante señor Salas, que es el encargado de la aplicación de la Ley de Restricciones en el Ministerio de Marina; el presidente del Tribunal de Garantías para saludarle después de su ausencia veraniega y darle las gracias por la resolución de un expediente favorable a Castellón, que le había interesado.

Añadió que no había hablado con el señor Guerra del Río, porque cuando éste llegó se hallaba él conferenciando con el señor Salas.

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid. — Para el próximo jueves, día 19, ha sido convocado el pleno del Tribunal de Garantías para tratar de asuntos pendientes durante el verano.

Desde Eibar

JAYOTZA. — La joven esposa del culto profesor de la Escuela de Armería y conocido abertzale don Luis de Ormaetxea (Maritxu Aramburu) ha dado a luz una preciosa nena, primer fruto del matrimonio. Zorionak.

PROXIMA BODA. — Para los primeros días de octubre ha sido concertada la boda de la bellísima joven emakume eibartar Trinidad Oyarzábal, quien se unirá en indisoluble lazo de matrimonio cristiano con don Luis Peypoch y F. de la Riva, director-gerente del Balneario de Mondariz (Pontevedra). Reciban nuestra cordial enhorabuena.

¿SERA VERDAD? — Estos días constituye el tema del momento los rumores insistentes que circulan relacionados con la formación de una importantísima empresa con el propósito de montar la fabricación en gran escala de un artículo ya introducido por una importante manufactura eibartar, que en franco éxito su producción importantísima es fácil e inmediatamente absorbida por el mercado peninsular, motivo que según muchos entendidos pone de relieve la amplitud del mercado en cuestión.

Suenan millones de pesetas para integrar el capital de la nueva empresa, si bien no sabemos con qué fundamento. De todas formas sería de desear ver surgir en el ámbito de nuestra fabril ciudad las nuevas factorías de que nos hacemos eco.

ULTIMA HORA

El secretario de Estado yanki, en una declaración oficial, ha hecho un llamamiento a los firmantes del pacto Kellog para que mantengan la paz

Mussolini, en una interview, ha hecho ver que después de la primera fase de las operaciones en Abisinia, podrá negociar con Inglaterra

La opinión inglesa está conforme con el contenido del discurso de Hoare.-Lós fascistas internacionales acuerdan en Suiza ponerse al lado de Mussolini.-Una explosión y dieciséis muertos.-El resumen de la jornada política en Madrid

QUIEREN MANTENER EL PACTO KELLOGG

Wáshington. — El secretario de Estado Mr. Cordell Hull ha hecho una declaración oficial en la cual llama a los firmantes del Pacto Kellogg para que observen sus obligaciones y mantengan la paz.

CUANDO NEGOCIARA MUSSOLINI

París. — El semanario "Gingoire" publica una interviú con Mussolini en la que se dice que el redactor sacó la impresión de que en el caso de estallar el conflicto "tan pronto como se desarrolle la primera fase se podrá obtener de Mussolini el que negocie con Inglaterra y con Francia.

LA OPINION DE UN POLITICO YANKI

Wáshington. — El señor Hull ha dicho que el discurso de Sir Samuel Hoare era "un interesante, hábil y oportuno llamamiento a la paz." Añadió que el Departamento de Estado sigue con todo interés la situación italo-etíope, a fin de utilizar todas las oportunidades para cooperar en defensa de la paz.

LO QUE QUIERE LA OPINION INGLESA

Londres. — Para la opinión británica la primera etapa de la evolución de los debates de Ginebra sería la realización de la unidad perfecta sobre los principios anunciados ayer en su discurso por sir Samuel. Conseguida esta unanimidad seguiría hasta el fin el procedimiento de conciliación adoptado hasta ahora. Si fracasa este método, debiera invocarse el artículo 16 que implicaría la ejecución de sanciones económicas de las cuales en Londres solo se piensa en las más moderadas.

Hay el convencimiento de que después de algunos éxitos italianos militares en Etiopía, será más fácil a Italia negociar sobre la base de las proposiciones que hasta ahora ha rechazado.

LLAMADA A FILAS

Roma. — Todos los oficiales, suboficiales y soldados de la fuerza aérea que han servido menos de tres meses, han sido llamados a filas para un período de tiempo no estipulado, por medio de un decreto que termina diciendo: "Esta medida es de precaución y se debe a la necesidad en las actuales circunstancias de tener la fuerza aérea más eficaz posible".

Se calculan en cinco mil las personas que se reincorporarán a filas como resultado de este decreto.

LOS FASCISTAS SE REUNEN EN SUIZA

Montreux (Spiza). — Los líderes fascistas de diecisiete países, celebraron esta noche una reunión con el secretario de la organización internacional del fascismo en esta ciudad, dando su aprobación a la política de Mussolini en Etiopía y protestando tanto contra la intervención de la Sociedad de Naciones como contra la posibilidad de que se apliquen sanciones.

El líder irlandés, general O'Duffy, anunció que se habían ofrecido mil "camisas azules" en su país para ir al Africa del Este y luchar al lado de las "camisas negras" contra Etiopía.

UNA EXPLOSION Y DIECISEIS MUERTOS

Barneley (Inglaterra). — En una mina de carbón de Stainoross, cerca de Barneley, se ha producido una explosión a consecuencia de la cual, han resultado 16 muertos y muchos heridos.

Los trabajos se hacen dificultosamente.

Los supervivientes han declarado que la primera señal de peligro antes de la catástrofe, fué una ráfaga de aire acompañada de una ola repentina de polvo caliente y cenizas que les arrojó al suelo y les apagó las lámparas.

MUERE UN DIPUTADO MEJICANO

Méjico. — El diputado señor Méndez que resultó herido en los incidentes registrados la última noche en la Cámara, ha fallecido.

MANIFESTACION SANGRIENTA

Nineapol. — Con motivo de una manifestación realizada por unos cuatro mil huelguistas de la industria del hierro, se produjo un choque con la Policía que tuvo que usar las armas y los gases lacrimógenos.

Ha habido dos muertos y varios heridos

NO ES CIERTO

Atenas. — En los círculos autorizados, desmienten el rumor, según el cual había surgido un desacuerdo entres los señores Tsaldaris y Cosdylis.

RESUMEN DE LA JORNADA POLITICA

Madrid. — El día ha sido de intensa actividad para algunos ministros y para otros políticos. Para tratar diferentes asuntos vino a Madrid el señor Martínez de Velasco, que después de mantener varias entrevistas, regresó por la noche a Aranda de Duero.

Pero aparte del asunto de trigos y de la Ley de Restricciones hubo otras conferencias como las visitas que hizo por la tarde el señor Gil Robles a los señores Lerroux y Royo Villanova.

Previamente el jefe de la Ceda había conferenciado con el jefe de los agrarios de los diferentes asuntos que reclaman la atención del Gobierno y sin duda de la aplicación de la Ley de Restricciones.

El jefe de los agrarios conferenció también con los ministros de su partido.

Respecto a las restricciones, los agrarios desearían que no disminuyera la representación de su partido.

No se sabe aún si la aplicación de las economías será abordada en el Consejo de hoy, pero parece que no, puesto que tienen despacho pendiente varios ministros y habrá que tratar de algún asunto político que ha dado lugar a conferencias, y que parece resuelto a satisfacción de todos. Como hasta el día 22 o 23 no se hará pública la labor de economías, algunos creían que la apertura de Cortes podría demorarse dos o tres días, pero nada hay en concreto sobre el particular.

Un ministro advertía anoche que como hay que atender solo al presupuesto, sino también a la economía del país, al mismo tiempo, que se consigue con restricciones, conversiones de deuda, reforma de las clases pasivas —sin disminuir las pensiones pero mediante una operación a largo plazo—, aumento de ingresos y mejorar el presupuesto en algunos cientos de millones. Hay que destinar parte considerable de la mejora a gastos de revalorización del país. En esto no ha de encontrarse dificultades por parte del señor Chapaprieta.

En el Consejo de hoy se ultimará lo que afecta a la valoración de servicios traspasados a la Generalitat.

DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — El subsecretario de Gobernación manifestó de madrugada que en Illescas había sido detenido el autor de un homicidio.

Añadió el señor Echeguren que esta tarde en el Ministerio se había reunido la junta superior de policía bajo la presidencia del ministro, tratando únicamente de asuntos de personal.

La crecida de las aguas

Estuvo a punto de inundar importantes factorías en Tarragona

Ordenando las autoridades la evacuación de los huertos de la ribera

Tarragona. — A primera hora se recibió aviso en la Comisaría de Orden Público de que el río Francoli llevaba una gran crecida a causa del temporal de lluvia.

A fin de evitar una inundación parecida a la de 1930, las autoridades ordenaron la evacuación de los huertos de la ribera, tanto en la capital como en los pueblos.

A las once llegó a riada a la capital.

Afortunadamente, el muro de contención construído hace algún tiempo, evitó que las aguas inundaran la fábrica de tabacos.

A la una, la crecida llegó a su máximo, pasando de cuatro metros de altura.

El agua amenazaba inundar los astilleros de la Unión Naval de Levante y toda la margen derecha en la que se encuentra la factoría de la Campsa.

En Vilabert de Riba se derrumbó un puente de la carretera, quedando interceptada la comunicación.

Hasta ahora no se sabe la cuantía de los daños causados por la riada.

SOBRE EL BARBARO CRIMEN COMETIDO EN MURCIA

El presunto autor se obstina en negar y no cesa de llorar

El niño que descubrió el crimen mantiene su acusación. - El detenido cuenta con pocas simpatías entre sus convecinos, quienes habían pensado incendiarle la casa

Llano de Brujas. — Continúa obstinado en su negativa, el detenido Angel Martínez Murcia. Toda la noche la pasó llorando en la cárcel.

Por su parte, el chico que descubrió el crimen, sigue manteniendo la acusación con firmeza.

La esposa del presunto asesino Josefa Montesinos, de 36 años, confía en la inocencia de su esposo, mas si se demuestra que es culpable, cree que debe castigársele.

Ha confirmado que el día de autos hizo a su marido dos tazas de tila.

El matrimonio tiene tres niñas y un niño que se llevaba muy mal con el muerto.

Este niño no ha querido seguir en su casa, habiendo sido llevado a la de su abuela que habita en el caserío de Cabezo de Torre.

Todos los huertanos a quienes hemos interrogado coinciden en que el detenido tiene malos antecedentes.

Nadie le quiere en la huerta, hasta el punto de que se pensó en echarle, incendiándole la casa.

Desde Andoain

CONTINUANDO NUESTRA LABOR. Estaba totalmente decidido a no molestar de nuevo a los lectores de EL DIA después de mi último escrito que apareció en las columnas de este mismo diario, pero me veo obligado a romper con esa decisión atendiendo a los insistentes requerimientos que por todo el publo se me formula en súplica de que continúe sin desmayo la labor emprendida.

Animado, pues, por esta prueba de asistencia que me ofrecen los andoaindarras de todos los sectores y abusando una vez más, de la favorable acogida que EL DIA dispensa a mis escritos—por lo que les expreso mi sincero agradecimiento en nombre de todo el pueblo de Andoain—me decido a dar conocimiento público de dos o tres casos más que ocurren en la villa y que merecen su atención para que sean rápidamente solucionados o subsanados en su caso.

Tal como en mi anterior escrito denunciaba la demolición del matadero viejo, ahora se presentan problemas a solucionar. Examinémoslos.

En dicho edificio se habilitaban, entre otras dependencias, las de almacén de material eléctrico, escuelas municipales y academia municipal de música, y se nos ocurre preguntar:

¿Está bien que el material haya sido retirado de unos buenos almacenes y se abandone en cualquier otro lugar que no reuna condiciones?

¿Está asimismo bien que sin prever dónde se instalará la nueva escuela se ordene el derribo de la antrior y ahora tenga el Ayuntamiento que efectuar un desenvolso por ocupación de un local particular?

Y lo de la Banda municipal. ¿No es bochornoso que tengan que celebrar los ensayos en casa del director por no disponer de local adecuado para ello? Nuestra estimada Banda no merece que sea tratada con este olvido y desconsideración por parte del Ayuntamiento porque si no fuera por el cariño que el director siente por ella hasta el punto de ofrecer su casa para efectuar los ensayos; ¿dónde iban a celebrarlos? Esto es la comidilla del pueblo que aprecia a su Banda y protesta del injusto trato que se le dá. ¡Menos desidia y abandono, señores gestores de Andoain!

Para terminar expondré mís últimas quejas.

—El pescado que diariamente llega de Donostia se deposita al pie del apeadero del Norte donde permanece largas horas sin que sea retirado, con la consiguiente molestia para los vecinos que no pueden soportar el olor nauseabundo que arroja y más ahora en poca de calor.

Lo mismo sucede con el terreno situado frente a las cocheras del Tranvía, con la agravente de que además de convertirlo en "pescadería al aire libre" lo han destinado también a depósito y vertedero de pescado podrido y otras inmundicias. ¡Viva la higiene! Me veo obligado a felicitar al Ayuntamiento por tan acertadas medidas sanitarias.

PEDRO UGALDE

Lea Vd.

EL DIA

"el día" al día

"Txibirisko", con la manta zamorana de sus argumentaciones, ha dado desde las columnas de un diario local unas cuantas verónicas queriendo fijar a este toro marrajo de difícil lidia que atiende por "Alumbrao".

Es natural que el inquieto compañero se dé a estas lides, porque, al defender el acuerdo relacionado con el asunto, se defiende a sí mismo como partícipe en la votación municipal. Pero a través de sus líneas informativas vemos todo el tamaño de su error.

Y al estar equivocado, "Txibirisko" puede involuntariamente desorientar a quien no entienda de la cuestión, haciéndole ver por comparación que en el alumbrado de la Avenida de Ategorrieta se invirtieron 110.000 pesetas, en tanto que con el nuevo alumbrado de mercurio y recta luz, solamente se han gastado 80.000.

No es eso, querido amigo, no es eso. Se lo vamos a demostrar a usted.

—o—

La Avenida de Ategorrieta era una vía nueva, en la que, por lo mismo hubo de hacerse todo: apertura del trazado, desmontes, muros de contención y, naturalmente, alumbrado.

Por lo que a éste se refiere fué, preciso tender la línea general subterránea, hacer las derivaciones consiguientes e instalar los focos de luz eléctrica. Y también fundir las monumentales columnas de hierro que basta contemplarlas para apreciar la cantidad de miles de pesetas que vale cada una. Pero además, amigo "Txibirisko", ¿está usted seguro de que sólo el alumbrado eléctrico de la Avenida de Ategorrieta costó 110.000 pesetas? ¿No será más cierto que fué "todo su alumbrado" del que también forma parte el de gas con toda su instalación y columnas de nuevo diseño y nueva fundición?

Y en cualquier caso, no comparemos la inversión hecha en la Avenida de Ategorieta con su considerable instalación eléctrica y de gas, con la "sustitución" de unas lámparas a lo largo de la ciudad en donde el tendido de la red existe desde hace muchos años.

—o—

¿Que se han colocado postes y accesorios aquí y allá, y se han largado cables? Admitido; pero todo aquel que ha pasado por Ategorrieta habrá podido comprobar que los postes allí plantados, que se cotizan en cualquier tienda de electricidad a 30 pesetas unidad, en nada se parecen a las columnas de fundición de la Avenida de Ategorrieta. Y en cuanto a las instalaciones accesorias, convengamos también en que poco se diferencian, por su accidentalidad, de las provisionales empleadas en las iluminaciones verbeneras.

—o—

No hemos combatido el asunto del alumbrado por sistema, sino por convicción de que constituye un error manifiesto. Este alumbrado se colocó de la noche a la mañana, profusamente; se experimentó durante algunas pocas semanas y precisamente en los días más cortos del años y se han gastado 80.000 pesetas. Y ahora viene el concurso; un concurso tan extraño que solo concede diez días de plazo para ser admitido en él, evitando, mediante este cómodo procedimiento, que acudan casas americanas que pudieran mejorar el sistema adoptado o reducir el dispendio; que para eso se hacen los concursos.

Y si después de esto aún se nos quiere hacer creer que todo ello es una ganga, tendremos perfecto derecho a decir que al ciudadano donostiarra se le está tomando el pelo.

Porque no se le dice la verdad de lo que hay en esto del alumbrado.

Que no debe ser cosa de... "juego".

Otro salto al Atlántico. Ahora que éste, que todavía no ha pasado de proyecto, lo va a intentar un muchacho de 19 años llamado Jack Van, de Quebec, es decir, el mismo a quien aquí vemos fotografiado. El vuelo piensa realizarlo partiendo de Irlanda para terminar en Canadá.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INFORMACION DE EUZKADI

NAVARRA

Ayer ingresó en la cárcel José Casado Herrero, recientemente detenido en Palencia y a quien se acusa como cómplice en el robo de la Catedral.-Los periodistas extranjeros obsequian a la esposa del alcalde con un ramo de flores

Iruña. — El alcalde señor Mata manifestó en su conversación diaria a los informadores que la caravana de periodistas extranjeros que marchó ayer con dirección a San Sebastián obsequiaron a su esposa con un hermoso ramo de flores, ofreciéndolo ésta a la Virgen del Pilar.

Añadió que había sido aprobado el censo de la población efectuado por el director de Estadística, alcanzando la cifra de 44.589 habitantes de hecho y 40.726 de derecho.

Por último nos manifestó el alcalde que el presidente de la Federación Social le había dirigido un atento oficio de gracias por la asistencia a los actos celebrados por aquella Asociación con motivo de sus bodas de plata.

—El gobernador salió ayer de Pamplona con dirección a Madrid de donde saldrá para Cádiz a fin de pasar las vacaciones al lado de su familia.

Nos dijo también que en la capital de la República realizará diversas gestiones referentes a Navarra, entre ellas una con destino a recompensar a los campesinos de Berrioplano que días pasados hallaron la famosa arqueta de la Catedral.

Durante la ausencia del gobernador civil de Navarra, señor Sola, se encargará del Gobierno civil el secretario del mismo, don Modesto Font.

—El juez especial de la causa por el robo de Pamplona manifestó a los periodistas que había ingresado en la cárcel José Casado Hererro detenido recientemente en Palencia, y a quien hoy por la mañana se tomará declaración.

—En la carretera de Pamplona a Tudela, la camioneta conducida por Félix Lizarbe atropelló a Benigno León de 26 años, causándole lesiones de alguna importancia.

—El boticario de Barasoain, Atilano Hareses, fué objeto de una estafa al comprar alcohol en un bidón de treinta litros, de los cuales veintinueve le encajaron de agua.

Atilano presentó la oportuna denuncia y la Guardia civil de Tafalla instruye diligencias para dar con el estafador que, según referencias, huyó en el rápido con dirección a Donostia.

—A unos diez kilómetros de Tudela ocurrió anoche un accidente de auto, resultando gravemente herido Prudencio Remacha, sus dos acompañantes sufrieron lesiones de consideración.

No deje de ver
LOS MISERABLES
en el PRINCIPE

M. García Cebrián
INGENIERO LUMINOTECNICO
Instalaciones eléctricas modernas. - Proyectos. - Primera y única Casa especializada técnicamente en alumbrado. - La más importante. - Aparatos. - Arañas. - Portátiles. - Cristalería. - Novedades para regalos, etc, etc.
Exposición - Venta: GARIBAY, 8, 1.º

GANGA
Se vende un chassis "Citroen", tipo autobús, tres toneladas y media, muy poco usado. Informarán: CARROCERIAS IZAGUIRRE - TOLOSA.

CASINO
Thés bailes diariamente
Restaurant
Playa - Deva

Pérdida
de un collar de marfil en el trayecto de Villa Cruz (Miraconcha) a la Perla. La persona que lo entregue en Villa Cruz, primero, será gratificada espléndidamente por ser recuerdo de familia.

ALAVA

Un tríduo.-Siguen los comentarios acerca del asunto de las aguas.-Se facilitan notas por el gobernador, Ayuntamiento e inspector de Sanidad

Gazteiz. — En Avechuco ha comenzado el Tríduo anual en la iglesia en que se venera la imagen del Cristo de aquella villa.

—El mercado semanal se ha visto bastante desanimado haciendo sido menor las ofertas de huevos y aves de corral y mayor la de patata.

—En la Casa Social Católica ha dado comienzo la asamblea de maestros. Entre otros temas se tratará el de la formación del maestro católico.

Preside la Asamblea, don Isidoro Almazán, director de las Escuelas Menéndez Pelayo, de Madrid.

—En la Exposición del Libro Vasco ha dado su anunciada conferencia don Ricardo Apraiz.

—Sigue comentándose el asunto de las aguas. El gobernador ha facilitado una nota justificando el proceder del inspector provincial de Sanidad. Dice que en vista de los informes que había recibido dispuso que el citado funcionario girara una visita a la estación deputadora y en vista del dictamen presentado dispuso la incautación.

Agregó que ante los hechos ocurridos antes de la incautación se puso al habla con el alcalde, quien le confirmó los hechos, según los cuales se estaba aprovechando el agua de los embalses antes de que la estación estuviera terminada.

También dice que cuando el montaje esté terminado, él será el primero en influir cerca de la Junta central para que la autorización sea rápidamente concedida.

Por su parte, el inspector de Sanidad ha entregado otra nota a los periódicos justificando su actitud en este asunto.

Y también se ha facilitado una tercera nota en el Ayuntamiento. En ella se da cuenta de que en el Municipio ha sido presentado un escrito de la Casa Bastos y Compañía constructora de la estación, diciendo que se reserva el derecho de recurrir contra la resolución del inspector de Sanidad, agregando que puede haber delito en el hecho de penetrar en la estación depuradora que continúa estando bajo la propiedad de la casa citada, por no haber sido entregada todavía al Ayuntamiento.

—Por la noche ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento dimitido.

Despachó asuntos pendientes y aprobó el acta de la sesión extraordinaria del día anterior.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)
Cerca de medio siglo de éxitos acreditan la bondad de este medicamento, en el que, lo acertado de su fórmula, la pureza de sus componentes y exacta dosificación, permiten al Médico recetarlo en la mayor parte de las enfermedades del
ESTOMAGO E INTESTINOS
202

Se ofrece
chico de 15 años, para oficina o comercio. Inmejorables informes. Informarán en esta Administración.

Diamante
VINO BLANCO
PARA OSTRAS PESCA DOS MARISCOS
¡EL MEJOR!

VIZCAYA

La Agrupación radical de Baracaldo expulsa de su seno a los concejales de aquella localidad.-Ampliando detalles sobre el crimen de Zalla. - La huelga en la panadería de Ariz.-Un telegrama del jefe de la minoría nacionalista

Bilbao. — El comisario de Vigilancia estuvo en el despacho del gobernador por dos veces, la segunda, con un sujeto del que— dijo el señor Rico— "quizás algún día hablaremos".

Un periodista le dijo que el que el comisario repitiera la visita en el mismo día no era cosa habitual.

—Es cierto que no es habitual, pero tampoco lo es el que detengamos la cantidad de gente que estos días detenemos. Porque seguimos recogiendo hojas clandestinas y deteniendo gente.

—Se conocen detalles del crimen cometido ayer en Zalla.

Parece que el vecino Domingo Puente Baraza de 29 años, se hallaba segando en el lugar denominado "Las Animas", cuando fué objeto de la agresión.

Se le encontró en estado gravísimo hacia las seis de la tarde por un hermano de la víctima y su perro que olfateando por las inmediaciones dió con el hallazgo de Domingo.

Se tiene la impresión de que Domingo Puente fué agredido por la espalda.

El Juzgado se muestra reservadísimo.

—Contendieron a primera hora, a remonte Ecenarro y Arruabarrena contra Ramos y Guruceaga, ganando los primeros por solo un tanto de diferencia.

En el segundo partido Ondarrés y Gandiaga vencieron por cinco tantos a la pareja formada por Abásolo y Arrate.

—La Agrupación Radical del pueblo de Baracaldo, ha expulsado de su seno a los señores siguientes: don Bienvenido Pérez, que es teniente alcalde de aquel Ayuntamiento y vicepresidente de la Diputación de Vizcaya, y a los concejales del mismo Ayuntamiento.

—Pasado mañana llegará el ministro de Industria para asistir a la entrega oficial de la motonave "Fernando Poo".

—El jefe de la minoría nacionalista vasca del Parlamento, señor Horn, ha enviado un telegrama al presidente accidental de las Cortes comunicando la imposibilidad de asistir a la reunión de la Diputación Permanente.

Añade en el telegrama que ya es conocido el criterio respecto a los estados excepcionales, que son el motivo de la convocatoria.

Confirma el señor Horn su criterio diciendo que el estado de alarma está previsto por el artículo 34 de la Ley de Orden Público en casos de notoria e inminente gravedad que, en realidad, no se aprecian ahora, a su juicio.

Además —añade— las anomalías advertidas en el procedimiento de urgencia y sus derivaciones afectan a hechos y personas que el legislador no quiso alcanzar con tal régimen. Conviene, pues, terminar con tal estado de cosas para completar la obra de la paz pública, sin perjuicio de perseguir y castigar los males de los malhechores.

—Por no haberse llegado a una avenencia en el pleito entre obreros y patronos de la panadería del señor Eulate, se intentará mañana una reunión.

Como el referido patrono había comprometido con las demás tahonas una producción igual a la suya, los obreros de dichas tahonas se han negado a producir más pan que el de ordinario llegando incluso a declarar la huelga general.

El gobernador ha asegurador que no faltará pan y que no se alterará el orden.

Desde Elgoibar

SESION MUNICIPAL. — En la sesión celebrada últimamente por la Gestora se trató entre otros asuntos de un escrito presentado por el concejal señor Mújica, que le fué entregado por el director de la Banda municipal, formulando algunas quejas, que pasaron para su estudio a la Comisión correspondiente.

Asimismo la concejala señorita de Castañón propuso la adopción de alguna medida para impedir el mal retiro de las muchachas que salen del baile que se celebra en el Frontón de Kaminerokua haciéndosele ver las dificultades que existen para ello, por tratarse de un baile particular.

VARIAS. — Se encuentra en los baños de Betelu don Antonio de Unamunzaga.

—Trasladáronse a Alonsotegui (Vizcaya), don Nicolás de Zubiaurre, su distinguida esposa e hijo don Fernando.

—A Bilbao, la emakume Miren de Ansola.

El Corresponsal

Elgoibar, septiembre de 1935.

ANUNCIE VD. EN "EL DIA"

BAYONA

Un crimen misterioso.-Actividades del Avirón Bayonnais.-Exposición de horticultura en Biarritz.-El concurso de la elegancia del automóvil en San Juan de Luz

Bayona. — Ya ha sido identificado el cadáver aparecido en el bosque de Erromardie, y del que hablábamos ayer, en la sección de San Juan de Luz. Se trata de Roger Cornier, contable de los establecimientos Limouzin, de Burdeos.

Lo que no parece seguro es que su muerte obedezca a un suicidio, aunque el muerto siempre dió síntomas de neurastenia, y había ya anunciado a su tía, la decisión de privarse de la vida.

Y para no creer en un suicidio existen ciertos fundamentos, como son la desaparición del muerto de un punto a otro y las señales violentas que en el mismo se han registrado. Más bien se cree que se trata de una agresión. Y de esta creencia son algunos doctores y cirujanos de la localidad.

Este asunto ha dado lugar a apasionados comentarios.

EL AVIRON BAYONNAIS

El domingo próximo inicia la temporada de entrenamientos de este club de tan brillante historial deportivo.

A todos los jugadores inscriptos y a los que piensen hacerlo, se les ruega encarecidamente acudan al campo de Hardoy, donde se procederá a la formación de los equipos.

El partido será dirigido por M. Dargein, entrenador de 1930-31 y 32 del equipo Sochaux, campeón de Francia, en 1935, y M. Roe, internacional, los cuales han sido designados para la educación deportiva de los jugadores del Avirón en la temporada que va a empezar.

BIARRITZ

EXPOSICION DE HORTICULTURA

Del 19 al 23 de septiembre se celebrará en Bayona y en Biarritz la gran exposición de horticultura, y para ello ya se están ultimando los detalles precisos.

En esta Exposición tomará parte la Sociedad de aclimatación del Golfo de Gascuña, la Horticultura de Biarritz, la de Bayona, la Sociedad francesa de la Dalia y la Sociedad de Horticultura y de Viticultura de los Bajos Pirineos.

EL PRECIO DEL PAN

El alcalde de Biarritz ha hecho saber que contrariamente a su precedente aviso publicado en la Prensa, el precio del kilo de pan se mantiene a 1,40 francos.

ACCIDENTES Y DENUNCIAS

Sufrió ayer una caída el ciclista de la panadería Lavie. Sufrió lesiones superficiales.

Han sido denunciados varios bañistas por contravenir las ordenanzas municipales, y los dueños de automóviles por abandono de sus coches en la vía pública.

SAN JUAN DE LUZ

EL CONCURSO DE LA ELEGANCIA DEL AUTOMOVIL

En el Boulevard Thier se desarrollará hoy el concurso de la elegancia del automóvil, organizado por el Comité de fiestas.

Tomarán parte las cinco categorías siguientes:

1. Conducción interior hasta 10 Hp incluidos
2. Torpedos y transformables hasta 10 HP.
3. Conducción interior de más de 10 HP.
4. Torpedos y transformables hasta 10 HP.
5. Coches de sport.

Desde Azpeitia

ENFERMO GRAVE. — Días pasados fué viaticado, el apreciado joven don Víctor de Lasa, continuando en el mismo estado de gravedad.

A nuestro amigo Víctor le deseamos pronto alivio.

AGURTU. — Saludamos en ésta al destacado abertzale e idazle, don Angel de Osoro "Aberri".

—También al virtuoso párroco de Aguinaga, don Juan de Lasa.

EZKONTZA. — Para muy en breve se anuncia la boda del conocido matarife don Víctor de Oyarzábal, miembro del U. B. B., con la bellísima señorita Ignacia de Arzeluz. Zorion ugariak.

Izarraitz

SUBASTA
El día veintidós de los corrientes y sus once horas, se venderá en pública subasta, en la Notaría de Zumaya, la casería Eizaga y sus pertenecidos sita en Placencia. Título de propiedad y pliego de condiciones pueden consultarse en dicha Notaría.

ACTIVIDAD SOCIAL

La juventud y el paro

El problema más urgente que hoy se ofrece a los gobernantes es sin duda la de la juventud sin trabajo, que ha alcanzado proporciones extraordinarias.

Es tan grave este conflicto que a no dudar es la pesadilla más tenebrosa que existe. Abarca múltiples aspectos y lleva aparejados consecuencias tan graves, que si no se resuelven, provocará hondas transformaciones.

El número de los sin trabajo es enorme. De ese número un porcentaje elevado corresponde a los jóvenes solteros. Es fácil suponer pues, que si en esta edad de aprendizaje y de ilusión no se trabaja, cuándo vayan los años adelante no se trabajará o no se sabrá trabajar. La incapacidad nos llevará al salvajismo primitivo o a los Campos de Concentración, dónde se trabaja para comer y se come para no morir.

Este problema tropieza de lleno con una consideración importantísima. El joven sin trabajo es una alma muerta, vacía de ideas y lleno de desaliento. Es un hombre inútil para la sociedad y para sí, porque no puede cumplir su misión. Es una pieza inservible, arrojada a la cuneta y que se enroña carcomida por la miseria y la inutilidad.

El joven colocado en este trance, comienza a llenar su corazón de negros pensamientos. Ante su vida dos caminos caben; una desesperación que le arrestre a la neurastenia psicológica o mental o una terrible adaptación a su desgracia con toda la humillación que supone, verse joven y sin esperanza para efectuar su destino.

Es un problema hondísimo. Quizá hasta ahora han pasado desapercibidos los efectos de esta plaga. Pero no. Bien midaro, provocará pronto reacciones espantosas si no se remedia. Una de ellas, es sin duda la fácil adaptación a las posturas radicales, que le ofrenden salvación. Otra la alegre esperanza conque se afilian en las regiones extranjeras para guerrear. Otra el número inmenso de delicuentes o criminales, educados en la calle o sobornados por los explotadores de la miseria y del hambre.

Junto a estas consideraciones se alza la de su relajamiento moral. Cuando el trabajo llena su mente no es fácil que conceda expansión a otros deseos más rastreros. Más cuándo la ociosidad se le ofrece como remedio—a eso conducen los empréstitos para su manutención— no piensan más que en vivir. Y para vivir, les basta saborear en el arroyo las pestilencias del vicio y los torpes goces del cafetín. La última consecuencia de los sin trabajo ha culminado en Euzkadi en el "gamberrismo" como fruto directo de su desarrollo.

Ya empiezan los economistas y sociólogos a procurar la solución del problema. Duro es hallar el quid y dar en el clavo. La legión de parados, nace de la degradación de la sociedad y de su bajo concepto del trabajo y del nombre como hombre íntegro. Por ello, parece pueril desentenderse de los aspectos morales que encierra. Pero dejando a un lado esta necesidad primerísima, señalemos uno de los principales medios que se proponen para su aminoración. No lo es todo, pero encierra gran dosis de verdad y de valentía al descubrirlo. Nos referimos al trabajo de la mujer.

La guerra mundial trasformó radicalmente el mundo. La sencillez de la vida conque se pasaba, se modificó totalmente. La mujer se vió desvinculada del hogar. La fábrica se llenó de féminas y su papel se cotizó en los talleres. Su trabajo alcanzó la prontitud y la rapidez del hombre y su renumeración se pagaba con jornales de hambre. Pronto el hombre fué desplazado. La débil joven y la abnegada madre, tuvieron que salir a ganar su pan como todos. Es un caso de conciencia o de dignidad, pensar que la mujer ha retrocedido, por virtud de la igualdad y la fraternidad, a simple productora de materia vil, y a enemiga de la sociedad. La guerra de clases va a dejar paso a la "guerra de sexos".

No es el puesto de la mujer el taller ni la fábrica. Tiene derecho a vivir. Es cierto. Pero tiene derecho a vivir con más dignidad y con más consideración. Se ha dicho que la mujer "es una niña enferma" a quien se le han de prodigar cuidados. Con ello además la natural hombría del varón queda satisfecha. No hay caso más ridículo, que aquel, donde la mujer esté "sosteniendo al hombre". ¡Paradoja! Cuando es el hombre quien debe protejer a la mujer.

Si la mujer dejaría sus puestos, hallarían trabajo una inmensa muchedumbre de parados. El número de "solteras" disminuiría. El hombre hallaría su compañera y él, con un jornal "digno y conveniente cual corresponde a un hombre moderado y frugal" ganaría para sí y para los suyos. Muy distinto y muy natural. Más vale un jornal bueno en una casa, que los ingresos de tres o cuatro pagas miserables.

Es hora de pensar en poner en práctica estos remedios. La juventud tiene obligación y tiene derecho a trabajar. Si no la queremos ver desecha y sin dieeal, conviene preparar la solución, antes de que se despeñe por el precipicio de la desesperación y del vicio.

LEO-BAR

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha venido de Madrid la señorita López Roberts.

—Se ha trasladado de Donostia a Urberuaga de Ubilla, don José Navarro Enciso.

—Ha venido de Bilbao la señora de don Antonio de Urquijo.

—De Zarauz y después de haber pasado allí una larga temporada han regresado a Tolosa las bellas señoritas Margarita y Edurne Iñurrategui.

—De esta ciudad ha regresado a Iruña la bella señorita Lola Zamarbide.

—También regresó a la capital navarra el farmacéutico don Federico Ruiz Prada.

—A Tudela ha marchado con su familia doña Engracia Saenz de G. Gilla.

—Regresó de San Juan de Luz a la capital de Navarra el culto abogado don Alfonco Gaztelu.

—A Huarte regresó don Ignacio Yoldi.

Hotel María Cristina
Domingo, 15 de Septiembre
Después de la corrida,
THE DANSANT
Amenizado por la Orquesta OKAY

—De Donostia marchó a Iruña la bella señorita María Luisa Biurrun.

—Se encuentra entre nosotros el director del Orfeón Pamplonés, don Remigio Múgica.

—De Pasajes han marchado a Santesteban las señoritas de Arenzana.

—Ha venido de Pamplona el ingeniero don José Laguna con su señora.

—De Noja (Santander) han venido los señores de Pérez del Pulgar (don Cristóbal).

—Se encuentra en Donostia el ex-ministro de la Dictadura, conde de los Andes.

—Se encuentra en esta ciudad el director del Banco Central de Madrid, don Fernando García.

Club de Tennis
Todos los días
ORQUESTA GOOD STAR

ENFERMOS

En la clínica de San Antonio se encuentra en estado completamente satisfactorio, después de haber sufrido una delicada operación, la bella señorita Paquita Odriozola, hija de nuestro estimado amigo, don José. Nuestra enhorabuena más cordial.

MOLINS ODONTOLOGO
Plaza Guipúzcoa, 8
TELEFONO 13.173

DOS NUEVOS HOGARES VASCOS

A las doce del mediodía de ayer se celebró en la Basílica de Loyola la boda de los hermanos don José y don Luis Echeverría, de Rentería, que, respectivamente, se casaron con las señoritas María Pilar Arteche, de Azcoitia, y Carmen Iguarán, de Rentería.

Actuaron de padrinos del primer enlace don Juan Arteche, padre de la novia, y doña María Echeverría, hermana del novio, y en del segundo don Julio Gaztaminza, hermano político de la novia, y doña Ramona Urrutia, madre del novio.

Bendijo la unión el presbítero de Rentería, don Ignacio Echeverría, hermano de los novios, quien después de la ceremonia pronunció en euskera una breve, pero sentida plática que conmovió al auditorio.

Terminado el acto, la numerosa concurrencia se trasladó al acreditado Hotel Arteche, de Azpeitia, donde se sirvió un excelente banquete.

Los novios salieron de viaje con dirección a varias capitales de España.

Felicitamos a los recién casados y a sus familiares, entre los que contamos con queridos amigos nuestros.

SANIDAD

Curar a un tuberculoso, no es siempre posible. Y cuesta, siempre mucho tiempo y mucho dinero.

Procurar evitar la tuberculosis a los niños, no cuesta nada.

Miles de recién nacidos se vacunan en Guipúzcoa, con vacuna B. C. G. No hay que pinchar: se da por la boca.

Por vuestro hijo y por la raza, no le privéis de esta defensa contra la terrible enfermedad que acecha siempre.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Porrusalda koxkera

La propiedad urbana donostiarra sufrió en estos útimos años el desastre de la depreciación. Inmuebles comprados en 800.000 pesetas se vendieron tiempo después, por razones de testamentaría o apremios de dinero de los propietarios, en 90 o 100.000 duros. Y en punto a chalets y villas, quienes los edificaron con mal gusto o peores materiales, o se alejaron con exceso de la carretera o de la línea del tranvía, han visto desmerecer su bien que ya, para muchos, constituye, en vez de renta, dividendo pasivo cada mes más acentuado.

Ahora se anuncian tiempos de bonanza. Las cuentas corrientes en los Bancos rebosan millones y la crisis, con estar latente, es menos crisis que hace un año. Por otra parte la conversión de la Deuda ha hecho que muchos capitalistas no se resignen a ver reducidas sus rentas a tipos mínimos, cuando el mismo dinero, invertido en cosas tangibles y de primera garantía, puede producir un seis por ciento saneadito, cuando no más.

De ahí que la propiedad urbana esté de nuevo en favor, y que los precios de las fincas se afirmen cada día.

—o—

De esta verdad pueden servir como ejemplo las compras que recientemente se han hecho en Donostia. El solar posterior del edificio de "La Equitativa", junto al puente de Santa Catalina, se ha vendido en 501.000 pesetas. Sobre él se van a construir cuatro grandes fincas con fuerte inversión de dinero. La casa que fué de la familia Echeverría, en la calle de Oquendo, no obstante la magnificencia y modernidad del inmueble, ha sido derribada. Su valor en venta fué de 400.000 pesetas. En el solar que allí ha quedado se construirán dos casas.

Recientemente se han vendido —si nuestros informes son exactos— a la misma mano que compró las anteriores propiedades: la casa número 7 de la calle de Hernani; la 16 de la Alameda, y la 2 de la Plaza de Guipúzcoa. Buena inversión de millones, según se ve, y que tiene aspecto de continuar a juzgar por la actividad de transacciones habida durante el mes de agosto en que se efectuaron veintiún operaciones de esta naturaleza.

Y es que la propiedad urbana en Donostia ha sido en todo tiempo uno de los mejores negocios que imaginarse pueda. Porque aparte ciertas fincas enclavadas en tal y cual barrio que son el sonrojo de la ciudad, el resto de ella alberga un inquilinato fiel, para el que constituye la primera obligación mensual el pagar cumplidamente la renta de su alojamiento.

¡Enhorabuena, propietarios!

—o—

Tres camaradas músicos de la Banda municipal osaron días pasados permanecer con sus gorras puestas mientras la música, coros y los varios miles de personas que integraban el auditorio se descubrían respetuosamente durante la ejecución del Gernikako Arbola.

Comprendemos que se hagan alardes de ciencia musical, de vigor físico, de facultades intelectuales o deportivas; pero lo que no se nos alcanza es que se pueda hacer de la grosería una exhibición y una manera de expresar convicciones políticas.

Porque en el Bulevar, el día del hecho que comentamos y a la misma hora, había monárquicos, anarquistas, judíos y budhistas; pero a ninguno de estos señores se les ocurrió mostrarse irrespetuosos con las ideas del vecino y todos, acatando el espíritu de la mayoría, se descubrieron. Todos menos estos tres músicos, empleados del Municipio que actuaban en una fiesta pública organizada por éste.

Pero eso de la Banda municipal es cosa que cada día mete bastante ruido, porque hoy por una cosa, y mañana por otra y todos los días por algo, no deja de proporcionar motivos poco agradables para que el público se ocupe de ella.

Precisamente uno de los orfeonistas franceses que acudió, invitado como sus compañeros al concierto, nos decía toda su sorpresa al ver que durante la ejecución de los coros, varios músicos, que ocupaban su puesto en el tinglado del kiosko, permanecían conversando en alta voz, molestando con su charla a quienes querían oír la audición, y por contera fumaban exactamente como si estuvieran en una tasca. A nuestro amigo no se le alcanzaba tanta descortesía.

A fuerza de excesiva flexibilidad, de transigencias que en el fondo no representan una manifiesta claudicación, nuestra Banda se halla atacada por el morbo de la indisciplina.

El año pasado no pudo ejecutarse el himno de una nación amiga, de la que nadie en nuestra tierra tiene por qué quejarse aunque no comparta su sistema de gobierno, porque algunos músicos lo dispusieron así. Bien que el hecho no se hiciera público, fué causa de una nota diplomática de protesta. Mañana, porque la marcha de trompetas de "Aida" es el himno nacional egipcio, estamos expuestos a que estos mismos músicos se nieguen a interpretarla alegando que Egipto es una monarquía y aquí estamos por lo rojo y admiramos a Lenín y sus libertades. Y ayer fué el bochorno que decimos del Gernikako Arbola.

"Puesto que soy vuestro jefe justo es que os siga". He aquí una divisa del Señor de La Pallisse que bien pudiera esculpirse con todo su cáustico humorismo a la puerta del despacho oficial de quienes tienen autoridad sobre la Banda; pero que no la ejercitan.

—o—

"De orden del Jurado, que las trainera que tomen parte en la primera regata que hagan el favor de ir a sus puestos de salida".

Así decían los altavoces instalados el domingo último en la terraza del Club Náutico.

Este "ukase" pintoresco, tanto que ordena "por favor" el cumplimiento de una orden, fué el regocijo de los auditores durante algún tiempo. Pero las caras cambiaron de aspecto, cuando a renglón seguido, con esa ramplonería que es la negación del arte publicitario, salió una voz radiofónica a decir que las mejores gabardinas son las de "F' tuerto de Cintruénigo", y luego tantas y cuantas pedanterías más por el estilo.

Y así, entre guajiras y jipíos de cupletista cuartelera, las órdenes del Jurado fueron transmitiéndose con el mismo divertido rigor que si las dictara el pobre Valbuena o el capitán Centellas de "Los Sobrinos del Capitán Grant".

Todo ello será muy comercial; mas, tomado en serio, resulta atrozmente irritante. Porque si los altavoces del Náutico tienen una misión oficial que cumplir, no hay por qué confundir disposiciones transcendentes de las que cincuenta mil personas en aquel crítico instante se hallan pendientes, con las excelencias de unos impermeables, el sabor de algunos chorizos, los jipíos de cabaret o las angustias saeteras de cualquier niña gitana en mal de amores.

Si al contrario los altavoces responden a una finalidad comercial —que ya fué acertadamente suprimida por el Municipio como propaganda playera— tampoco hay por qué mezclar con ella cuestiones de índole oficial.

Señores Comandante de Marina y Miembros del Jurado de regatas, ¿estamos de acuerdo en lo que se debe hacer al respecto el domingo próximo?

Juanito Sukalde

¿Un homenaje a "Uzturre"

Por lo que se desprende de un suelto aparecido en EL DIA, algunos abertzales tolosarras tratan de homenajear al activísimo y valiente corresponsal de EL DIA en aquella villa, Jesús de Insausti, quien ha hecho popular el seudónimo de "Uzturre" con sus leídas crónicas euskéricas.

Este nuestro buen amigo y compañero, que por sus valientes campañas patrióticas, se halla en el Hotel de Ondarreta", saldrá en breve de dicho recinto, por lo cual se trata de homenajearle.

Como compañero de Prensa y patriota paréceme admirable la idea y aparte de la cena que le puedan dedicar los abertzales tolosarras soy de opinión de que debiéramos regalarle una pluma estilográfica por suscripción popular, que bien pudiera abrirla Euzko Gaztedia de Tolosa. ¿Hace la idea?

Ene untean ainbat lan egin dun idazle bati, eta lan orregatik espetxeratua izan dan eskeroz, lumatxo eder bat eskeintzea litzake egokiena. ¿Zer diozute tolosarrak? ¿Eta EL DIA' ko izparkari-lagunok?

Ondo baderitzaizute ekin...

ANDONI.

TENNIS

Partidos para el día 13 de Septiembre

A las diez de la mañana:

Señorita C. Manzanos y señorita R. Satrústegui contra señorita G. Sanz Agero y señorita C. Garrido. — D. H.

A las once:

FINAL DEL DOBLE HANDICAP DE SEÑORAS:

Mme. Moulin y Mlle. I. Louppe contra vencedoras del D. H. de las diez. — D. H.

Tercero y cuarto premio del doble handicap de señores. — D. H.

A las cuatro:

FINAL DEL MIXTO HANDICAP:

Señorita M. Urquijo y J. A. Domínguez contra señorita C. Manzanos y J. Espinosa de los Monteros.— M. H.

Tercero y cuarto premios del handicap individual de caballeros. J. Herreros contra J. M. Tejada. — I. H.

A continuación de los partidos de la tarde se verificará el reparto de premios correspondientes a todas las pruebas de handicap.

Réplica

Recibimos la siguiente carta y escrito:

"Señor Director de E LDIA.

Mi querido y distinguido amigo:

Agradeceré a usted se sirva dar cabida en su diario a la adjunta contestación al suelto de "La Noticia" en réplica del mismo.

Muy agradecido le abraza su atto. amigo y s. s. q. e. s. m.,

Germán María Iñurrategui".

"La Noticia" empleando un peregrino procedimiento que pone en evidencia cómo se entienden por algunas gentes la imparcialidad, la justicia y la corrección, me dedica en su número de ayer un suelto a todas luces impertinente. Y todo porque por mi condición de administrador del inmueble de la Avenida en el que se ha instalado por el arrendatario de parte del edificio, una industria legal si lo es en Madrid donde se practica sin traba ni impedimento, debe serlo en San Sebastián—, se califica despectiva, injusta y gratuitamente el edificio mismo, me he dirigido a aquel periódico expresándole mi disgusto en una carta. Lo correcto hubiera sido publicarla y combatirla después si se estimaba inadecuado o impropio su contenido. Todo menos dar en el periódico valiéndose de la impunidad, una réplica de tonos que pretenden ser molestos y depresivos para mi condición de letrado, presentándome a sus lectores con ropajes de entrometido.

Conductas como la observada por "La Noticia" no merecen consideración.

Yo no me he erigido ni tengo por qué hacerlo en defensor de la industria en sí. Pero séame permitido expresar mi extrañeza por ese celo con que "La Noticia" defiende ahora la legalidad, cuando ésta fué vulnerada en San Sebastián y precisamente en materia de recreos en forma que la misma autoridad gubernativa procedió con energía —clausura y multa—, porque se jugaba a los prohibidos, sin que la noticia en esta ocasión, se erigiera en vestal del cumplimiento del deber.

Lo que sí he defender, frente a intromisiones como la combatida es todo aquello que en virtud de mi cargo se me ha confiado.

La defensa, por tanto, de quien con tanta veleidad emplea la palabra justicia, no me interesa lo más mínimo. Afortunadamente, mi anónimo, me permite contar con clientes de toda honorabilidad que muy gustosos satisfacen mis honorarios. Los clientes de dudoso pago, cuantos menos y más lejos, mejor.

G. I.

Teatros y Cines

REMITIDOS

HOY, EN EL PRINCIPAL

Luisita Esteso y otras grandes atracciones

Puede considerarse como el más grande alarde espectacular de variedades cómicas el conjunto que hoy hace su presentación en el Teatro Principal, a base de Luisita Esteso, la estrella cumbre de la canción humorística, elegante y encantadora, en sus nuevas creaciones; el graciosísimo Sepepe, que cuanto presenta es de su creación; Balder, el "rey de los ventrílocuos", con sus novísimas creaciones desconocidas en San Sebastián, que harán reir a mandíbula batiente; The Serenaders Boys, formidable y célebre conjunto orquesta; la bellísima musicale checoeslovaca Berta Silhanowa; las lindísimas vedetes modernas Tejjer Sisters y la notabilísima cancionista Julita Blanco

En conjunto, un espectáculo que hará pasar dos horas en constante hilaridad

HOY, EN EL SALON MIRAMAR

"Sin familia"

De la producción europea que este año ofrecerá al público FILMOFONO, destaca una película en que concurren méritos excepcionales que la catalogan dentro de lo sensacional. Y conste que en esta ocasión se aplica el adjetivo sin hipérbole alguna, con una expresión de justicia y de sinceridad. La película se titula SIN FAMILIA.

Protagonista de SIN FAMILIA lo es ROBERT LYNEN. He aquí un nombre —direis— tras del que hay que poner punto y aparte. Por su fama es hoy tan grande, y conquistada tan legítimamente, que avalora en el acto cualquier producción que se anuncie como interpretada por ROBERT LYNEN...

Honda huella ha dejado en los públicos del mundo entero el prodigioso niño actor francés. Aún se le recuerda, con ese agradecimiento que producen las creaciones definitivas del arte, en EL PEQUEÑO REY y en PELIRROJO, creaciones palpitantes y humanas, producto del genio interpretativo precoz de ROBERT LYNEN, de quien se ha dicho que de sensibilidad asusta porque tiene mucho de aguda acusación contra la miseria espiritual de los hombres...

GACETILLAS

EL TIEMPO

Observaciones efectuadas ayer en el Monte Igueldo:

Presión a O,o y 258,4 ms., 739,0.
Temperatura del aire, 12,7.
Mar, marejada.
Temperatura máxima, 28,2.
Temperatura mínima, 7,0.
Temperatura media, 20,5.
Recorrido del viento, 621.
Pleamares, 3,32; altura, 4,49.
15,56; altura, 4,57.

Situación atmosférica: La depresión citada ayer se ha dividido en dos, una de ellas se encuentra sobre Irlanda y la otra sobre el Sudeste de España. Las altas presiones se encuentran al Sur de Azores y en Europa central y oriental. En Guipúzcoa se produjo anoche una galerna seguida de tormentas y lluvia abundante. En la mar hay marejada y el viento sopla del sector Norte moderado.

Tiempo probable para hoy: Viento del cuarto cuadrante moderado. Cielo nuboso, algún claro y aguaceros.

Calas a cien millas: Viento del cuarto cuadrante moderado. Algún chubasco. Marejada.

Calas de La Chapelle: Viento del Sudoeste al Noroeste moderado. Algún chubasco. Marejada.

Calas del Grand Sole: Viento moderado del cuarto cuadrante y algún chubasco. Marejada.

Calas de Estaca de Vares: Viento del Sudoeste al Noroeste moderado y algún chubasco. Marejada.

LOS CONCIERTOS DE LA BANDA MUNICIPAL

En los conciertos que la Banda Municipal dará hoy en el Paseo del Boulevard, se ejecutarán las obras siguientes:

De ocho a nueve:

1. "Las insaciables", pasodoble; Guerrero.
2. "Phedre", obertura, Massenet.
3. "La Virgen de Bronce", intermedio; Soutullo y Vert.
4. "Los de Aragón", fantasía; Serrano.

De diez y media a once y media:

1. "Aires gallegos", pasodoble; Montes.
2. "La Corte de Faraón", fantasía; Lleó.
3. "La pescadora de Ubiarco"; José María Tena.
4. "La rapaciña", fantasía asturiana; Reñe.

UN ATROPELLO

En el Cuarto de Socorro fué asistido Manuel Sagasti Aizpúrua, de 23 años de edad, que sufría una herida en la región abdominal y que fué calificada de pronóstico reservado.

Le fué causada al ser atropellado por un camión matrícula de San Sebastián que guiaba Nicasio Gorostidi, en la calle de Bermingham.

ROBO EN UN CASERIO DE CEGAMA

Comunican de Cegama que, próximamente a las diez de la noche del día 11 se cometió un robo en el caserío "Apeztegui" de la citada villa, propiedad del vecino Bernardo Larrea Ollaquindia, en el que habita con su familia.

Hallándose el propietario ausente, trabajando en la Papelera, penetraron en su domicilio dos individuos en ocasión en que su mujer Rosario Tellería Muñoa de 34 años de edad y sus hijos menores se hallaban descansando, se arrojaron sobre ella, a la cual la maniataron, exigiéndole la entrega inmediata de todo el dinero que tuviese, a lo que no tuvo más remedio que acceder, entregándoles 275 pesetas en billetes. Los ladrones una vez que recibieron el dinero, se dieron a la fuga.

Al regresar del trabajo el marido, su esposa, a la que encontró maniatada, puso el hecho en su conocimiento.

Bernardo Larrea procedió a soltar las ligaduras que sujetaban a su esposa y dió cuenta de lo ocurrido a las fuerzas de miqueletes del puesto de la citada localidad que inmediatamente comenzó a realizar pesquisas, recorriendo los alrededores por si los presuntos ladrones se hubieran refugiado en las cercanías donde se cometió el robo.

DENUNCIAS

Los miqueletes han presentado las siguientes denuncias:

Veinticuatro, por carecer de luz otras tantas bicicletas; 19 por infracción del Reglamento de automóviles y tres por contravenir las disposiciones emanadas de la Junta de Transportes de esta provincia.

SE CLAUSURA EL SABADO

La Exposición de Peyró

La magnífica exposición que en uno de los salones del Gran Kursaal tiene abierta el distinguido artista valenciano don Antonio Peyro Mezqueta, se clausura mañana, sábado.

Aun cuando es innumerable el número de personas que han desfilado por esta exposición admirando la producción meritísima de este gran escultor ceramista, sabemos que existen amigos de este género de manifestaciones artísticas que todavía no lo han contemplado.

Para ellos hacemos esta advertencia de la próxima clausura de la exposición.

Elimina el azúcar inmediatamente. Es restaurador de la sangre, y reconstituyente que fortalece el organismo. No produce alteraciones, facilitando la vida normal del diabético.

DE VENTA EN FARMACIAS

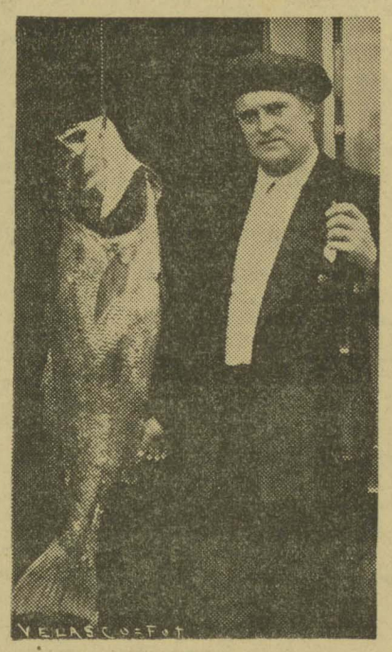
Centro de Cultura Femenina

Mañana, sábado, día 14, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar una interesante conferencia por el ilustre presidente del Ateneo Navarro señor Gaztelu. Siendo el tema de la conferencia "De mis soledades vengo", y tratando los siguientes puntos:

1. El sentimiento de la soledad. - La personalidad. - La imperfección.
2. El nacimiento de la personalidad en la historia. - La conquista de la tierra. - El momento actual.
3. La Santísima Trinidad. - Nuestra Señora de la Soledad. - Robinsón Crusoe. - Los solitarios.
4. Dios como compañía. - Vida y tarea. - Riesgo y muerte. - Panteismo, comunismo. - Creación y amor.

Esperamos de que dado lo atractivo del tema y la personalidad de que goza el señor Gaztelu por su cultura y saber, contribuirán a que no falten ninguna asociada a escuchar a tan eminente conferenciante.

Asimismo se hace saber, a todas aquellas personas que no siendo asociadas quieran sin embargo asistir al acto, pueden hacerlo, pasando antes por secretaría donde se les facilitará invitación.



He aquí un magnífico y extraordinario ejemplar de la especie denominada "andeja". Mide un metro y cuarenta centímetros de largo y pesa ¡21 kilogramos! Tamaño y peso realmente inusitados si se tiene en cuenta que el peso corriente de esta clase de peces oscila entre 4 y 5 kilos. Lo pescó, con caña denominada "volante" el conocido donostiarra y gran aficionado a la pesca don Angel Martiarena: ¡Zorionak, Angel!

MALTA el mejor NATURA

Rechazad imitaciones. De venta en comestibles. Exigid NATURA. Depositario: VICENTE ARREGUI.

Lea Vd.

EL DIA

CAMBIO DE RESIDEN

El P. Lezo a Fu terrabía

De su residencia de Lec cuyo Colegio tanto ha lab se ha destacado en pro del ha sido trasladado al Conv Ondarrabia, el Reverend José de Lezo, virtuoso capu entusiasta vascófilo.

El Padre Lezo lleva escritas en e idioma racial vasco más de diez mil páginas.

Es autor de la interesante obra euskérica "Nere Laguna", en tres tomos y de "Abere Pistiak" (Historia Natural).

Según nuestros informes, en breve publicará "Eusko Edestia"; cuarenta cuentos de Trueba y Catecismo en ejemplos (mil ejemplos), en euskera.

Sea bien venido el Padre Lezo de cuyo inagotable dinamismo e mos que continuará trabajan Guipúzcoa con el mismo entus y fruto que en Navarra en p idioma vasco por el que tanto ño ha sabido demostrar en ocasiones se le han presentad

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

HOY

Tarde a las 7. Noche a las 10,45

DEBUT del más grandioso alarde espectacular de Variedades Cómicas

Luisita Esteso
Balder - Sepepe

y The Serenaders Boys

formidable conjunto orquestal y otras atracciones modernas

POR TRES UNICOS DIAS

Victoria Eugenia

Compañía de Come

CARMEN DIA

HOY VIERNES

Tarde a las 6,45. Noche a las

Sensacional estreno de comedia de Quintero y Guillén

ORO Y MARFIL

CINE KURSAAL

HOY

A las 5 1|4, 7 1|4 y 10 3|4

Marinero en tierra

Por Joe E. Brown (Bocazas)

-Salón Novedades-

HOY VIERNES

De 3 a 5: ACTUALIDADES

A las 5 y cuarto y 7 y cuarto, se proyectará la hermosa cinta

Su mayor éxito

por Marta Eggerth

Noche, a las 10,30 SESION DOBLE con ACTUALIDADES

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

INTERESES PESQUEROS

UN RUEGO QUE MERECE SER ATENDIDO.—Con fecha 3 del corriente mes de septiembre, se ha dirigido a todos los clientes de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A. (Campsa), una circular señalando los nuevos precios de los productos de la citada Compañía.

Como quiera que el comunicado encierra un interés grandísimo para nuestros pescadores, queremos poner en conocimiento del Excmo. señor ministro de Hacienda, el disgusto que esta medida ha ocasionado entre el elemento pescador, por tratarse de un acuerdo tomado en general, sin previo conocimiento —esta es nuestra opinión— de los ingresos, posibilidades y trabajos del obrero del mar.

Es triste, muy triste, que esta gente sufrida esté siempre pendiente de acuerdos de esta naturaleza, sin que en cambio se ofrezcan garantías de su producción. He aquí la verdadera cuestión que permitiría al pescador sobrellevar la enorme carga que pesa sobre sí. Pero lejos de esto, se le sigue abrumando con excesiva constancia, con cargas como la señalada en la antedicha circular.

En esta cuestión, es irremisiblemente necesario hacer una distinción de los [illegible]: "armadores de barcos de [illegible] y de aquellos pescadores que [illegible]seer un barcucho o una lanchi[illegible] motor —por cuya propiedad so[illegible] sabe los enormes sacrificios y [illegible]ones que han hecho—, están [illegible] catalogados de igual categoría. [illegible] entendemos por armadores [illegible]ente dichos los poseedores de ca[illegible] explotan una industria y que sin [illegible]rnos unos burgueses en contra[illegible] con los obreros, son de una [illegible]n social muchísimo más elevada. [illegible] cambio, los poseedores de lan[illegible] 8, 10 o 15 toneladas de desplazamiento y arqueo, son pobres pescadores que han empleado su escasísimo patrimonio y el suplemento que con la garantía de su crédito han obtenido, en construir una pequeña embarcación en el que embarcan como los demás, y lejos de traducir una inversión cómoda y lucrativa de capitales, es un mero instrumento de trabajo para ellos y sus hijos y hermanos, que, en la mayoría de los casos, también embarcan a ganar el jornal. Por otra parte, esta clase de armadores, además de su esfuerzo personal, pone su pequeño patrimonio, [illegible]gándolo todo de modo que, dadas [illegible]rcunstancias en que se desarrolla [illegible]ste negocio, es casi seguro que ob[illegible]á como premio de sus afanes, la [illegible]da de la mayor parte cuando no [illegible]al de sus pobres economías. Así, [illegible]nviene, si se quiere ser justos, no [illegible]uí un caso de capitalistas.

[illegible]cha ya esta exposición preliminar de [illegible]s condiciones de unos y otros armadores volvamos al caso que ha motivado este escrito.

La circular remitida por la Campsa, una de sus partes dice así: Gas-Oil, litro 0,10.

Para pesqueros altura por tubería Pasajes, 218 pesetas la tonelada, (de 5.000 a 29.999 kilos).

De 30.000 kilos en adelante, 163 pesetas la tonelada.

Esta es, precisamente, la parte que tanto interés encierra para los pequeños armadores.

Según este párrafo, los armadores pobres, es decir los que poseen embarcaciones pequeñas, están obligados a pagar 0,40 pesetas por litro (en este precio [illegible]ificación de 8 céntimos que [illegible] industria pesquera). El pre[illegible]era de 32 céntimos el litro. [illegible], para los armadores ver[illegible]a los que explotan la indus[illegible]e capital y disponen de barques capaces para 5.000, [illegible]00 kilos, para esos el precio [illegible]esetas la tonelada. Y si la [illegible] 30.000 kilos entonces el pre[illegible] más bajo; 168 pesetas tone[illegible]

[illegible]ido es que las pequeñas embarcaciones no admiten recipientes más que para unos 1.000 litros, por cuyo motivo está sujeto y obligado a satisfacer el precio de 0,40 pesetas litro, a deducir la bonificación antedicha.

Es también sabido que el Gas-Oil por su densidad equivale a 864 gramos de litro. Es decir que el pescador abona a razón de 0,462 céntimos por kilo, mientras que el armador auténtico satisface 0,218 y 0,168 céntimos el kilo, según la toma.

Entendemos que esto se sale de lo razonable, y pretendemos llamar la atención del Excmo. señor ministro de Hacienda, para que los asesoramientos debidos estudie la forma de que el elemento más necesitado de ayuda, sea mejor atendido, procurando que en este caso se aplique el precio que la industria merece, ya que su vida se desenvuelve en un ambiente de pobreza más que de prosperidad, sin que nunca exista la más remota esperanza de ampliación de industria. Y si un abastecimiento de cantidad tan elevada como 30.000 kilos está favorecido con un precio especial, permítase a los pescadores pobres el colocar, en común, un pontón o aljibe flotante en su respectivo puerto, de forma que pueda obtener los mismos beneficios que los demás. Bastante es la desgracia de ser pobres, para que, además, tengan que sufrir una carga tan absurda como esta de los precios del Gas-Oil.

En Socoa, pueblecito vasco francés muy cercano, se ha instalado un surtidor con todos los adelantos modernos. Allí se vende el Gas-Oil a 0,18 céntimos el litro. El género es infinitamente superior, pues se da el caso muy corriente de extrañeza, por la claridad del líquido, blanco y limpio. En cambio el que se sirve aquí más bien parace alquitrán, de puro negro. Siendo esto útimo un motivo harto elocuente para lo que se relacione con la buena regularidad de los motores, calculemos la importancia de los precios.

Creemos que las razones que exponemos son muy merecedoras de atención, máxime cuando toda la costa de España se dispone a renovar sus haciendas al amparo de una muy reciente ley del paro obrero ofreciendo auxilios por desguace de viejas embarcaciones y construcción de otras que reemplacen a aquéllas. Téngase en cuenta que esta ley, con ser tan estimable y haber sido acogida con tanto entusiasmo, ha comprometido mucho capital pequeño, para que ahora venga la Campsa alterando los precios del combustible, echando por tierra todasl las ilusiones forjadas por los pobres marineros.

Repetimos que todo esto es merecedor de estudio. Y rogamos al Excmo. señor ministro de Hacienda vea de hacerlo, pues confiamos de su extremada bondad y justicia, sabrá reconocer la razón tan grande que asiste a los obreros de mar poseedores de embarcaciones pequeñas.

DOMINGO BONTIGUI

Capilla del Santo Cristo de Ayete

Mañana, sábado, con motivo de la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, tendrán lugar en esta capilla de Ayete los siguientes cultos: misas rezadas a las seis, siete, ocho y nueve. A las diez, misa mayor con sermón en vascuence, que predicará el culto sacerdote, don Martín de Lecuona.

Por la tarde, a las tres y media, función correspondiente al último día de la novena de la Santa Cruz.

NOTA: Al final de todos los actos se dará a besar la reliquia del "Lignun Crucis".

La estancia en Donostia de los periodistas extranjeros

La cena en el Casino de la Playa y el éxito de Asunción Granados

LA LLEGADA

Cerca de las ocho de la noche llegaron a Donostia los periodistas franceses, belgas y suizos, que han permanecido en Iruña dos días.

Seguidamente marcharon a la Casa Consistorial, donde fueron recibidos por el alcalde, concejales, presidente de la Asociación de la Prensa, periodistas y mucho público.

Los periodistas extranjeros fueron saludados por el alcalde gubernativo, quien les dió la bienvenida, verificándose a continuación la recepción anunciada. Se obsequió a los forasteros con un vino de honor y a continuación los periodistas extranjeros marcharon al hotel donde se hospedan.

EL BANQUETE

A las diez de la noche se celebró en el Casino de "La Perla del Océano" el banquete con que fueron obsequiados los periodistas extranjeros.

Asistieron a la comida unos cincuenta comensales, ocupando la presidencia el gobernador civil, señor Muga, con el alcalde gubernativo, señor Martínez de Ubago; comandante militar; señor Carrasco; señora de Muga, una periodista francesa, el presidente de la Gestora provincial, señor Bellido, y otras personalidades.

Terminada la comida, el señor Melgarejo ofreció el banquete a los periodistas extranjeros en un discurso pronunciado en correcto francés.

Le contestó el jefe de la expedición periodística, agradeciendo el homenaje.

Seguidamente ejecutaron diversas danzas la notabilísima artista Asunción Granados, la bailarina Carmen Amaya y otros.

A las doce y media se quemó una magnífica colección de fuegos artificiales en la plaza y seguidamente se organizó una fiesta que duró hasta entrada la madrugada.

Al terminar el banquete, acto oficial del que nos ocupamos en otro lugar, comenzó Asunción Granados su recital de guitarra, interpretando "Recuerdos de la Alhambra", de Tárrega; una jota popular y otras composiciones. Su arte personal y su técnica depurada arrancan a la guitarra sonoridades magníficas de un inconfundible estilo. En medio de grandes ovaciones, hubo de prolongar el recital.

Como danzarina su éxito no fué menor. Bailó en primer término "La Orgía", de Turina, con tal emoción y carácter que fué aclamada antes de terminar varias veces. Su gran sentido coreográfico y su dominio de las danzas se han acentuado desde que no habíamos aplaudido a la genial creadora y le permiten mostrarse cada vez más encantadora y delicada. Su creación en la danza del fuego de "El amor brujo", de Falla, fué un éxito clamoroso. Al retirarse, en medio de una gran ovación, le fueron ofrecidos magníficos ramilletes de flores y tuvo que comparecer muchas veces en la pista para corresponder a los aplausos.

El éxito de Asunción Granados fué definitivo. Su arte viene a consolidar rotundamente el prestigio que esta temporada ha sabido gozar con sus iniciativas y sus programas el Casino de la Playa.

Terminó Asunción Granados el programa de su presentación con la jota de Bretón, que tuvo que repetir, en medio de cálidas ovaciones. Supo imprimirle a la jota tal gracia y estilo baturro, dentro de la elegancia, que es la característica de Asunción Granados, como bailarina, que entusiasmó al público.

En vista del triunfo, la dirección del Casino ha contratado a Asunción Granados para seguir actuando una semana.

No fué menor el éxito anoche de Carmen Amaya. El público distinguido que llenaba los salones de La Perla arrojó a la bailarina gitana tal cantidad de flores, que cubrió la pista.

Un periodista extranjero, en nombre de todos, subió a la pista, besó gentilmente la mano de Carmen Amaya y le entregó una flor.

Pero cuando verdaderamente se desbordó el entusiasmo fué cuando Carmen Amaya bailó unas sevillanas con el baillarín Antonio Triana, que debutó anoche, y triunfó en toda regla. Las sevillanas bailadas por los dos artistas arrancaron bravos, ovaciones delirantes y siguió el público arrojando flores a Carmen Amaya. Un entusiasmo grande, un público distinguido, un lleno imponente y un éxito total del programa; eso fué la gala organizada por el Casino de la Playa en honor de los periodistas extranjeros.

EL PROGRAMA PARA HOY

A las diez de la mañana, visita al Museo de San Telmo, donde serán mostradas las pinturas de José María Sert y de Zuloaga y el Museo etnográfico.

A las once, visita al Acuario.

A las doce, visita a las autoridades.

A la una de la tarde, banquete ofrecido por el Ayuntamiento de San Sebastián.

A las cuatro menos cuarto, partido de pelota en el Frontón Urumea.

A las siete, concierto por el Orfeón Donostiarra, canciones y bailes vascos. "Cocktail" de honor ofrecido por el presidete del Orfeón Donostiarra.

A las nueve de la noche, cena ofrecida por la Asociación de la Prensa de San Sebastián en una Sociedad popular.

—o—

He aquí los periodistas extranjeros que realizan este viaje y sus representaciones:

M. Paul Cavailhé, jefe de gabinete del Ministerio de Educación Nacional.

M. de Taramona, presidente de la Cámara de Comercio Española.

M. Chastanet, periodista, diputado por el Isére, y señora.

M. Joseph Georges, de la Academia francesa, enviado especial de la "Libre Belgique" de Bruselas.

M. Raymond Laurent, periodista y concejal de París.

M. Hubert Forestier, enviado especial del "Courrier de Genéve" de (Suiza).

M. Pierre Larquier, enviado especial del "Petit Journal", y señora e hijos.

M. Sarda, miembro del Consejo de Administración del Sindicato de Periodistas de Francia.

M. Terriere, director del "Nouvelliste de Bretagne".

M. Pierre Bernard, director del "Mémorial de la Loire", y su hijo.

M. Paul Frantz, redactor-jefe de "La Gazette de l'Oise" y redactor del "Matin", y su señora.

M. L'Abbé Litaize, director del "Foyer Vosgien".

M. Pierre Dumaine, autor dramático y periodista, director de "Sel" y su señora.

M. Mapret, director del "L'Eveil Provencal".

M. Lon Poncet, director de la "Republique du Sud-Est" y su señora.

M. Thouvard, presidente del Consejo de Administración de la "Republique du Sud-Est" y director de Papeleries de Menage; señoritas Biron y Thouvard.

M. Alfred Camdessus, de la Academia francesa, redactor-jefe del "Courrier de Bayonne", y su señora.

M. Lacouture, director del "Sud-Ouest" y corresponsal-redactor de "La Dépéche de Toulouse".

M. Parrot-Lagarenne, redactor de "La Petite Gironde", corresponsal-redactor de "Paris-Soir" y del "Petit Parisien".

M Faget, redactor de la "France de Bordeaux et du Sud-Ouest" y corresponsal-redactor de "L'Intransigeant".

M. Dumont, redactor de la "Liberté du Sud-Ouest".

M. Haristoy, director de la "Gazette de Biarritz".

Mlle. Durand, secretaria general de publicaciones de la Maison Bloud et Gay.

Mlle. Yvonne Serville, redactora del "Exportateur Francais".

Mme. Viéville, secretaria general de "La Revue des Bibliothéques".

M. Artigon, enviado especial de "L'Expres du Midi".

M. Pichard, director de "L'Art Sacré".

M. Néquecaur y Mme. Agnus, de la Opera Cómica.

Irakurri zazu

EL DIA

Fiestas en el barrio de Ayete

Programa de los actos organizados con motivo de las fiestas de Santa Cruz, para los días 14 y 15 del mes en curso.

DIA 14, SABADO

A las siete de la mañana: Se recorrerá el Barrio lanzándose cohetes en señal de comienzo de las fiestas.

A las diez: Misa Mayor, aplicada en sufragio de los fallecidos en el Barrio durante el año. Plática a cargo de don Martín Lecuona.

A las once: Exhibición de los espatadantzaris de "Euzko Gaztedia" de Donostia.

A las once y media: Concurso de aizkolaris para los residentes en el Barrio.

A las doce: Exhibición de pesa.

A las doce y media: Gran apuesta de koñcalaris entre Domingo Ubarrechena y Luis Echarri, con el siguiente recorrido:

Salida de Ayate por Aldapeta hasta la calle de Easo, ida y vuelta.

A las tres y media de la tarde: Final de la novena de Santa Cruz.

A las cuatro y media: Juegos infantiles.

A las cinco y media: Carrera ciclista. Campeonato de Ayete, en el cual podrán tomar parte todos aquellos que lleven por lo menos cuatro meses de residencia en el Barrio. El recorrido de la carrera será el siguiente:

Salida de Ayete hacia Oriamendi entrando en el Circuito por Galarreta, con dirección a Urnieta hasta Bazcardo (Andoain) dando la vuelta por la Iglesia, entrando otra vez al Circuito con dirección a Lasarte y por Recalde hacia Galarreta, ruta para Ayete hasta Lazkano y vuelta hasta Venta Txiki y vuelta a Ayete donde se instalará la meta de llegada.

Durante el día amenizará alternando los txistularis de Donostia y trikitixa. Terminándose las fiestas del día a las diez de la noche con una alegre kalejira.

DIA 15, DOMINGO

A la mañana no habrá festejos por coincidir con la final de las regatas de traineras.

A la una: Banquete popular, en los locales de "Euzko Gaztedia" de Ayete.

A las cuatro: Actuación de los afamados bertsolaris.

A las cuatro y media: Un gran forzudo de Ayete hará con un peso de 24 arrobas una exhibición, llevándolo en 10 metros y dándole la vuelta de campana.

A las cinco: Aufesku a cargo de los dantzaris del Antiguo.

A las cinco y media: Alarde de espatadantza a cargo de los grupos del Antiguo y Donostia.

A las seis: Actuarán los campeones de Guipúzcoa de baile vasco, bailando diversas piezas entre ellas la "Pofusalda".

A las seis y media: Soka tira tomando parte dos grupos del Barrio.

De tres a diez de la noche: Se dará fin a las fiestas como el día anterior con una alegre kale-jira.

La Comisión Organizadora

Desde Tolosa

SESION MUNICIPAL. — Asistieron los señores Andoño, Caballero, Ufeta, Gurutxaga y el presidente Azurza.

Fué aprobado el balance del Laboratorio municipal correspondiente al mes de agosto.

Hubo 439 análisis, con un ingreso de 273.40 pesetas.

Así mismo, el de la Panadería Reguladora de la Villa, con un total de ventas de 16.862 pesetas y un beneficio de 159.08 pesetas.

Diose lectura a un escrito de la empresa del frontón Beotibar, interesando la entrega de la subvención concedida por la Diputación, que ha sido cobrada ya por el Municipio.

Pasó a la Comisión de Obras la solicitud de Manuel Iraeta referente a la acometida del alcantarillado, en la prolongación de la Avenida de la República.

El administrador de la Alhóndiga expone las dificultades con que tropieza para el cobro del canon de cien pesetas establecido para cada camión cargado de fruta que entre en la villa.

La Comisión correspondiente se encargará de corregir estas dificultades.

SERMONES DEL DOCTOR ONAINDIA

En la novena a la Virgen de Arantzazu

El cuarto día de esta fervorosísima novena patentizó de nuevo la devoción y solemnidad que los numerosos fieles prestan a estos actos en honor de la excelsa Patrona de Guipúzcoa.

Después de haber disertado los últimos dos días anteriores el ilustre predicador don Alberto de Onaindia sobre las cualidades del vidente de Arantzazu, Rodrigo de Balanzategui, en torno a su juevtnud y a su profesión, versó en su sermón de ayer sobre el marco de la persona descrita anteriormente y en que se efectuó la milagrosa aparición: la montaña.

La torre Eiffel, el túnel subterráneo de inmensas proporciones, la Catedral mayor del mundo, son nada comparadas con una florecilla silvestre, obra solamente de Dios, y menos con una montaña todo vida, crecimiento, desarrollo y grandeza.

Manifiesta a continuación que del mismo modo que la Virgen Santísima se apareció en la montaña agreste de Aloña, los acontecimientos de la Historia Sagrada tuvieron lugar, la mayor parte de ellos, en las soledades de los montes; las gestiones de Moisés, el retiro de Elías, etc.. Los santos fueron también amantes celosísimos de las montañas y el mismo Jesucristo realizó la preparación de su ministerio público en el monte, escogió para transfigurarse el Tabor y entregó su vida en el Calvario.

¿Qué particularidad notable encerrará, pues, la montaña? Explicable es, sin embargo, el que las grandes almas las hayan amado, pues sintiendo amor a la verdad y despreciando la escoria, la pequeñez, la miseria de la vida, buscaron a Dios en las soledades convertidas en mansiones de dicha por el íntimo coloquio del alma con Dios.

Consecuencia de la soledad y al mismo tiempo del amor es el silencio, en que el hombre se funde con su Creador, se diviniza y es capaz de las más altas empresas como los grandes santos que fueron silenciosos y taciturnos pero mantenían diálogo constante con Dios. Por eso amaban la soledad del silencio y el silencio de la soledad.

Fruto del elocuente sermón del Doctor Onaindia fué el estímulo a los que vivimos en sociedad de observar una vida interior, ordenada, profundamente religiosa que engrase la maquinaria de nuestra existencia y frene en su precipitada marcha a los hombres cargados de preocupaciones y negocios temporales; a esos hombres que llenos de números y de cálculos, mueren sin haber calculado la eternidad.

Un oficio del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos de Guipúzcoa declara que, en virtud del artículo 11 del decreto de marzo de 1930, queda prohibida la alteración de precios del pan sobre la tasa establecida.

Añade que estudiado el escrito interpuesto por el Municipio abogando por una excepción en favor de la Panadería de la Villa, consideran inadmisible la argumentación. En consecuencia, mantienen la multa de quinientas pesetas impuesta por infracción de la ley a la Corporación tolosana y le conminan a que la haga efectiva en breve plazo.

P. Aguirre.-Oculista
De 10 a 1. - Rondilla, 20. - Tfno. 354.

Después de breves intervenciones de los señores Gurrutxaga y Caballero, se acordó que el fondo del asunto sea de competencia de la Comisión de Panadería y que la Presidencia se encargue de la resolución del conflicto planteado con la imposición de la multa.

El señor Caballero, refiriéndose al nombramiento de interventor de fondos municipales, plaza que se halla vacante desde hace mucho tiempo, opina que, siendo necesario que para el nombramiento tenga validez sea refrendado con los votos de la mayoría absoluta de los munícipes y a fin de dar las mayores garantías posibles de equidad y justicia al mismo, sea la Dirección General de Haciendas locales quien señale las normas que han de regir dicho nombramiento.

Se acordó cursar la oportuna solicitud.

UN HALLAZGO Y UNOS RUMORES. — Una nota oficial, inserta en el número de ayer de este diario, daba cuenta del hallazgo de una bomba en una huerta situada en las inmediaciones de la estación del Norte.

Se trata de la huerta que junto a la Avenida de la Estación poseen los señores de Ortiz de Zárate; y quien cumpliendo un deber de ciudadanía entregó el artefacto a las autoridades, fué Manolo Ortiz de Zárate, corresponsal de "El Pueblo Vasco" en esta localidad, cuyo pseudónimo "Silve" goza de una reputación envidiable en el campo periodístico.

Para evitar ciertos confusionismos absurdos que durante el día de ayer circularon por calles y tertulias hacemos constar que la intervención de nuestro apreciado amigo se limitó a notificar el hallazgo a las autoridades y hacer entrega del mismo en el Cuartel de la Guardia civil, por expreso requerimiento de dicho Cuerpo. Es inverosímil cuanto a título de frustrados atentados se ha propalado. El hallazgo fué casual.

El Corresponsal

El prodigioso niño actor
Robert Lynen
en la adaptación cinematográfica de
SIN FAMILIA
HOY VIERNES
ESTRENO extraordinario en el
Salón Miramar
Advertimos que esta película se proyectará solamente en Miramar

Teatro del Principe
HOY VIERNES
DESPEDIDA de la Compañía Heredia-Asquerino
CON LA OBRA DE BENAVENTE
La Escuela de las Princesas
Mañana y pasado, en el
TEATRO BELLAS ARTES
La Papirusa
A ptas. 3 la butaca

Dos únicos días de la célebre cantante de la ópera cómica de París
RENEE DESTANGES
CON LA REVISTA DE FANTASIA
Lee - Tchung - Foo y C.ª
Mañana sábado y pasado domingo en el
Teatro del Príncipe
Localidades en taquillla. - Teléfono 1-12-47

YELASCO
LE PROPORCIONA
LOS MEJORES
FOTOGRABADOS
LAS MAS FINAS
TRICROMIAS,
LA COLABORACION
ARTISTICA QUE VD
NECESITE Y LOS
MAS ORIGINALES
DIBUJOS

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA GESTORA PROVINCIAL

En la sesión de ayer fué nombrado el arquitecto del catastro

El nombramiento recayó, por votación, a favor de don Raimundo Alberdi.-Se concede un plazo hasta el primero de octubre para formalizar la documentación de los expedientes incoados antes del 16 de agosto pasado a fin de que tengan derecho a los beneficios de las exenciones contributivas

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer comenzó la sesión ordinaria de la Gestora provincial que fué presidida por el señor Bellido y a la que asistieron los gestores, señores Goiburu, Andonaegui, Iriondo, Garayalde, Los Santos, Cortázar, Urbieta y Tellechea.

Fué aprobada el acta de la sesión ordinaria correspondiente al 26 de agosto próximo pasado, dándose lectura a los siguientes asuntos de nueva entrada.

Escrito de la Gestora provincial de Vizcaya, poniendo algunos reparos al proyecto de reglamento para la oficina de las Diputaciones del país vasco en Madrid. Pasa a la Comisión de Régimen Interior.

Escrito de la Comisión de Miqueletes, informando que procede acordar con carácter general la aplicación dentro del Cuerpo de Miqueletes de la orden del Ministerio de la Guerra, referente a que los jefes, oficiales y tropa coloquen en la boina las insignias de su empleo. Pasa a estudio de la Comisión de Régimen Interior.

DICTAMENES

DE LA COMISION DE HACIENDA PROVINCIAL

Se aprueba el dictamen desestimando el recurso interpuesto por don Tomás Dorronsoro, contra acuerdo de la Comisión provincial de 28 de junio último, por consulta hecha por el interesado en materia de cédulas personales.

También se aprueba el dictamen autorizando a introducir algunas modificaciones y aclaraciones al acuerdo del 6 de junio último regulando la tributación de las ventas hechas desde automóviles, dentro de la provincia.

LAS EXENCIONES CONTRIBUTIVAS PARA LAS NUEVAS CONSTRUCCIONES

Es aprobado el dictamen de la Comisión de Hacienda provincial relacionado con diversas peticiones de prórroga de exención de impuestos a las nuevas construcciones.

En dicho dictamen se propone el siguiente:

Primero. — Que se conceda un plazo que caducará a la una de la tarde del día primero de octubre próximo para la presentación en el Palacio Provincial de solicitudes y documentos, interesando la concesión de los beneficios contributivos acordados por la Comisión Gestora en la sesión celebrada el día 16 de agosto del año próximo pasado.

Segundo. — Que para la concesión de estas exenciones, serán necesarios los siguientes requisitos:

a) Que el expediente haya sido iniciado con anterioridad al 16 de agosto último mediante la presentación en el Ayuntamiento correspondiente anterior a dicha fecha, de la solicitud de licencia de construcción o elevación de pisos, según los casos.

b) Que el interesado presente en dicho plazo los documentos a que se refiere el apartado (b) y cumplimente en su día lo dispuesto en el apartado (c) ambos de la regla tercera del citado acuerdo de 16 de agosto de 1934.

Tercero. — Que quede al arbitrio de la Comisión provincial, la aplicación discrecional de la condición señalada en el apartado (a) de la regla tercera del repetido acuerdo.

TRANSFERENCIAS DE CREDITO

Es aprobado el dictamen autorizando en las condiciones reglamentarias a realizar transferencias de créditos a la Comisiones de Teléfonos y de Caminos.

DE LA COMISION DE HACIENDA PROVINCIAL Y REGIMEN INTERIOR

Es aprobado el dictamen proponiendo que los aforadores de la Administración de Arbitrios provinciales, disfruten de un aumento de sueldo al cumplir los ocho años en la categoría, en la cuantía de mil pesetas anuales.

DE LA COMISION DE REGIMEN INTERIOR

Se aprueba el dictamen proponiendo que satisfagan a don Ignacio Martínez Izaguirre los haberes correspondientes al tiempo que ha permanecido en detención judicial imposibilitado de acudir al servicio, en la cuantía correspondiente al cargo de caminero, por habérsele absuelto, declarándole exento de culpabilidad.

Se pasa a discutir el dictamen referente al nombramiento de arquitecto del Catastro.

El señor Andonaegui dice que antes de tomarse ningún acuerdo le interesa se haga la aclaración de que no estando aprobado el reglamento orgánico de Hacienda en el que se especifican los deberes y obligaciones del arquitecto del Catastro tiene que proponer que en tanto se apruebe, se autorice a la Comisión a que proceda a introducir una reforma que conceda [illegible] de arquitecto el derecho de cubrir la plaza de arquitecto cuando ésta se produzca.

Se da cuenta del número de aspirantes a la plaza, que fueron los señores, don Florencio Mocoroa, don Raimundo Alberdi, don Lorenzo Diez de Rivera, don José María Muñoz Baroja, don Domingo Unanue, don Gregorio Azpiazu, don Vicente Saralegui, don José Iribarren y don Juan Izaguirre.

Estos dos últimos no se presentaron al examen de vascuence, por lo que fueron eliminados.

La Comisión estimaba que el señor Mocoroa debía ser descartado por tratarse de un funcionario provincial cuyos servicios se consideran como indispensables, en el puesto que ocupa, por lo que debe continuar en el mismo, dejándose a libre decisión de la Gestora el nombramiento del arquitecto del Catastro.

Se reconoce la aptitud de todos los aspirantes, descartándose a los dos eliminados, por no concurrir al examen de vascuence y al señor Mocoroa porque la Diputación no puede prescindir de sus valiosos servicios en el puesto que actualmente desempeña.

Se procede a la votación para el nombramiento de arquitecto, siendo elegido por unanimidad (nueve votos) don Raimundo Alberdi.

El señor Bellido lamenta discrepar de la parte del dictamen que afecta al señor Mocoroa, por estimar que ello significa hipotecar a las demás Corporaciones, que deben tener libertad para sacar a concurso libre esta plaza a la cual tienen derecho a concursar todos los que se encuentren en condiciones para ello.

El señor Cortázar dice que el acuerdo de la Comisión le parece justo el acuerdo y solicita que al señor Mocoroa se le considere como subdirector, por existir antecedentes y no perjudicar el acuerdo a nadie, y de esta forma se evitarán futuras malas interpretaciones o equivocaciones.

Además esta propuesta puede tomarse sin que signifique aumento de emolumentos.

El señor Andonaegui se muestra conforme en la primera parte de la exposición del señor Cortázar, pero no cree necesario que se haga el nombramiento de subdirector, pues basta con lo que el dictamen indica en el sentido de que sea reservada la plaza de arquitecto del Catastro para el señor Mocoa.

Añade que él hubiera votado por su designación de arquitecto del Catastro, pero que no lo ha hecho así, por reconocer que hace falta en el puesto que ocupa, si bien como compensación a sus méritos, se propone la concesión de ese derecho a ocupar la plaza mencionada cuando esta vaque.

El señor Cortázar insiste en que debe considerarse al señor Mocoroa como jefe, pues teniendo en cuenta que pueden existir dos arquitectos, podría surgir un dualismo de categorías que hay que evitar.

El señor Los Santos dice que con lo manifestado por el señor Andonaegui, quedan suficientemente aclarados los derechos del señor Mocoroa a ocupar con preferencia la plaza de arquitecto.

El informe se aprueba en este sentido, salvando su voto el señor Bellido.

DE LA COMISION DE TELEFONOS

Se aprueba dictamen proponiendo la concesión de compensaciones a las cuatro telefonistas de las estaciones familiares de la categoría B.

Se aprueba también el proyecto de trabajos para la formación del presupuesto de instalación telefónica correspondiente al año de 1936, por la suma de 422.561 pesetas.

DE LA COMISION DE FOMENTO, CAMINOS Y OBRAS

Se aprueba, de acuerdo con el dictamen, el proyecto de construcción de una vivienda para el guarda forestal encargado de los viveros de Villabona, cuyo presupuesto asciende a 63.201,65 pesetas.

También se aprueba el proyecto de ampliación de viviendas de la casa de Administración de arbitrios de Olarreaga, cuyo presupuesto es de 28.325,50 pesetas con cargo al presupuesto del año 1936.

Se aprueba el proyecto de camino vecinal de prime rorden que desde el kilómetro 15.729 de la ruta general a Francia, se dirige al barrio de Mendelu y ramales al molino de Urbanibia e Irún moderno, cuyo presupuesto asciende a 70.000 pesetas.

Se aprueba el aumento de obra en cantidad de 4.229,95 pesetas en las obras de construcción del camino vecinal de primer orden de Liceaga-Enea, al convento de San Bartolomé en Astigarraga.

Asimismo se aprueba el aumento de expropiación por valor de 11.300 pesetas en el camino vecinal de Arriarán-Garín, del término municipal de Beasain.

Es aceptada la rescisión de contrato que solicita don Agustín Unzueta contratista de las obras de reforma de la curva de Aupau, entre Málzaga y Elgoibar.

Se acuerda la no aplicación del impuesto llamado tarjeta de la clase D, a los vehículos camionetas que transporten como máximum una carga de mil kilógramos y que se utilicen exclusivamente para el reparto del producto elaborado por los propios fabricantes de pan.

Se concede una subvención de 500 pesetas a la Empresa Fomento del Turismo por la publicación de su guía ilustrada a cambio de la cesión de 400 ejemplares, que serán distribuídos en centros dependientes de la provincia para fomento del turismo.

DE LA COMISION DE GOBERNACION

Se acuerda que la tercera parte del producto que se obtiene con la aplicación del Radium en el Instituto Radioquirúrgico de Guipúzcoa, se destine a la constitución de un fondo para hacer nuevas adquisiciones de dicho elemento.

Se acuerda confirmar el acuerdo de la Comisión Provincial concediendo una subvención de 2.000 pesetas, para la colonia de verano organizada por la Piña Raku de Tolosa y que se subvenciones con 500 ptas. a la que ha organizado el Ayuntamiento de Mondragón.

FUERA DEL ORDEN DIA

Fuera del orden del día se presenta con carácter de urgencia un dictamen de la Comisión de Teléfonos, en el que se propone elevar un recurso contencioso administrativo por la disposición dictada por la Dirección General de Comunicaciones en el sentido de que los telegramas que se transmiten por teléfono, en la provincia, satisfagan el importe al Estado.

Se acuerda consultar a los letrados y facultar a la Comisión provincial para presentar el oportuno recurso contencioso administrativo para obtener el reconocimiento a la Red Provincial al derecho de considerar como telegramas mixtos los que se transmiten por teléfono.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Los Santos dice que todos los señores gestores habrán recibido un escrito copia del que el señor Inspector de Sanidad, dirige a la Corporación

Dice que considera el asunto que plantea dicho escrito de mucha importancia y juzga como un estigma el que no se resuelva lo de la construcción del Instituto provincial de Higiene de una manera rápida y conveniente para que llegue a cumplir los fines a que está destinado. Por lo que ruega a la Comisión de Gobernación que al estudiarlo, lo haga dándole toda la importancia que encierra e incluyéndolo en el próximo ejercicio económico.

El señor Bellido dice que este asunto ha sido estudiado detenidamente y no se ha dejado un momento de la mano pero su aprobación depende del acuerdo que se obtenga de los Ayuntamientos y de la aprobación de la nueva ley de Sanidad, que afecta a la Coordinación Sanitaria y que no ha sido aprobada por las Cortes.

El señor de Los Santos se da por satisfecho con estas explicaciones y se levanta la sesión a las seis de la tarde.

HARRY BAUR en
LOS MISERABLES
el día 17

Mar... Tierra... Aire... VELOCIDAD... El mareo se evita con las cápsulas de ONDOIBIL.

IX Semana Vasca

Han comenzado a colocarse los carteles anunciadores de las fiestas

Van ultimándose los preparativos para la celebración de las fiestas que han de integrar la IX Semana Vasca.

Ya ha comenzado la colocación de los carteles anunciadores obra del ya destacado artista Antonio Valverde, de Rentería, premio en varios concursos organizados en distintos años por la Semana Vasca y en las Exposiciones de noveles. Un cuadro hecho con mucho gusto y de un interés aprapiado a sus fines, será justamente elogiado.

—o—

Uno de los números del programa que ha despertado gran interés es el de las pruebas de aizkolaris.

En toda la comarca comprendida entre Azcoitia y Elgoibar, especialmente, existe verdadera expectación por presenciar la lucha del gran Cortaberría, de Mendaro que luchará con los ases, en forma que son muchos los que auguran su triunfo, pues está espléndido de forma.

Desde luego se cuenta ya en firme con el concurso de Aguiñeta y Arriya. Y si a éstos se une el "grande" de Beizama estará formidable constituido el cuarteto, que forma el conjunto de "ases" de clase que ni puede superarse.

Prometen ser estas pruebas unas luchas verdaderamente interesantes.

—o—

En cuanto al "Día del Txistulari" ya se puede dar en firme la noticia de que se celebrará en San Sebastián coincidiendo con aquella fecha la Asamblea anual de los "txistularis" lo que hará se junte en la capital cientos de txistularis llegados de todas las aldeas del País Vasco.

Será aprovechada la estancia de los músicos populares del país para la organización de conciertos populares y privados que atraerán la atención del vasco: su música.

CUERPO DE MIQUELETES DE GUIPUZCOA

Servicios e intervenciones practicados por la fuerza del mismo

Participa el cabo comandante del puesto de Cegama, que sobre las 22 horas del día de ayer se cometió un robo en el caserío "Apaztegui" de aquella villa, propiedad del vecino Bernardo Larrea Ollaquidia, en el que habita con su familia. Hallándose el propietario ausente, trabajando en la Papelera, penetraron en su domicilio dos individuos en ocasión en que su mujer Rosario Tellería Muñoa, de 34 años de edad, y sus hijos menores se hallaban descansando, se arrojaron sobre ella a la cual la maniataron, exigiéndole la entrega inmediata de todo el dinero que tuviese, a lo que no tuvo más remedio que acceder, entregándoles 275 pesetas en billetes, dándose después a la fuga.

De regreso del trabajo puso la esposa el hecho en conocimiento de su marido, a la que encontró maniatada, procediendo acto seguido a quitarle las ligaduras y a participar el hecho a la fuerza de Miquiletes de aquel puesto, la que inmediatamente se puso a disposición de dar con los presuntos ladrones recorriendo los alrededores por si se hubiesen refugiado en las cercanías del lugar donde cometieron el robo.

—o—

Por la fuerza de este Cuerpo se han presentado las siguientes denuncias: 24 por carecer de luz otras tantas bicicletas; 19 por infracción del Reglamento de Automóviles y 3 por contravenir las disposiciones emanadas de la Junta de Transportes de esta provincia.

Por dejar el artículo, Almacenes
EL PARAISO
liquida todas las existencias a precios más baratos que en Fábrica
Desde el Lunes, día 16
EN
El Paraíso
Urbieta, 13

VIDA LOCAL

El gobernador civil ha autorizado la celebración de varios actos políticos

Que tendrán lugar en Oñate y Pasajes, tomando parte los señores Irujo y Linazasoro.-Los tenedores de trigo están obligados a presentar la declaración jurada de las existencias que tengan en su poder.-Multas a jóvenes embriagados.-El subsecretario de la Presidencia visitó al señor Muga

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

El señor Bellido recibió ayer a los periodistas, manifestándoles que a mediodía había presidido la reunión del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros provincial, reunión a la que asistió también el alcalde gubernativo, señor Martínez de Ubago.

LA COMISION DE AGRICULTURA

Dijo también el señor Bellido que se había reunido la Comisión de Agricultura que despachó asuntos de trámite.

VISITAS

Finalmente el presidente de la Gestora provincial que había despachado la firma de su departamento, dijo que durante la mañana había recibido varias visitas.

MITINES AUTORIZADOS

El gobernador civil, señor Muga, comunicó ayer a mediodía a los reporteros que había autorizado la celebración de un mitin de carácter nacionalista para el día 15 en Oñate donde harán uso de la palabra los Sres. D. Pío Goenaga, de Azpeitia, y don Carlos Linazasoro "Altzeta", de Zumárraga.

También ha autorizado un acto en Pasajes para el día 19, tomando parte el diputado a Cortes señor Irujo desarrollando el tema "Riqueza de nuestro puerto y cuestiones sociales".

MULTAS POR BORRACHOS Y ESCANDALOSOS

El señor Muga dijo también que había impuesto catorce multas a otros tantos jóvenes de Oñate, por embriaguez y escándalo.

Uno de dichos jóvenes, llamado José Lizarralde fué multado con 100 pesetas por reincidente.

EL SEÑOR GAYARRE

Visitó al gobernador civil don Valentín Gayarre, subsecretario de la presidencia y diputado a Cortes.

DECLARACION DE EXISTENCIAS DE TRIGO

El señor Muga dió fin a su entrevista con los periodistas facilitándoles la siguiente nota:

"En la Gaceta del día 10 de los corrientes, se publica un decreto del Ministerio de Agricultura, disponiendo que los tenedores de trigo de todo el territorio nacional, quedan obligados a que sin excepción ni excusa alguna presenten la declaración jurada de las existencias que recolectaron o tienen en su poder y en cualquier caso antes del día 10 de noviembre próximo, por sí o utilizando mandatario autorizado por escrito y ante la Alcaldía en cuya jurisdicción estén almacenadas.

La declaración se publicará en el próximo número del Boletín Oficial.

LOS OBREROS MUEBLISTAS

El gobernador civil recibió por la noche a los periodistas, manifestándoles que había recibido a una Comisión de obreros mueblistas de Zarauz y de Azpeitia, que le habló acerca de cuestiones que les afectan, denunciándole algunos hechos relacionados con dicha industria.

El señor Muga recomendó a los comisionados que se dirijesen a la Delegación del Trabajo.

BORRACHO MULTADO

El gobernador civil ha impuesto una multa a Luis Zulúa, por embriagarse y provocar escándalo.

Delegación de Trabajo

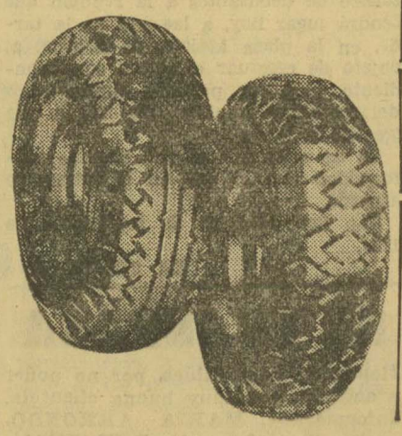
Durante el día de ayer fué visitado el señor delegado por las siguientes personas:

Inés Lázaro, para formular una denuncia por despido injusto.

Comisión de obreros de pescaderías sobre una readmisión.

El diputado a Cortes señor Picavea para interesarse por el conflicto pendiente de los madereros y solicitando datos del mismo.

Comisión de obreros en huelga del ramo de la madera al objeto de cambiar impresiones sobre el conflicto pendiente.

¡¡ AUTOMOVILISTAS !!
EQUIPAD VUESTROS COCHES
CON NEUMATICOS
Firestone-Hispania
Bai atsegin zaigule "cubierta" au saltzea alde guztietan onenatakotzaf daukatela ikusita

XIMENEZ & Cº. S. A.
Usandizaga, 1 SAN SEBASTIAN
Teléfono 13.004

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DEPORTES

BOGA, BOGA

¡Orio regatea!

Esta noticia ha caído como una bomba entre los aficionados a las regatas de traineras.

En unos ha caído bien la noticia, ya que la participación de los oriotarras, aunque solamente sea en una regata de exhibición, redundará en beneficio de Donostia.

En cambio, en otros ha causado mala impresión, pues afirman que es sentar un precedente para años sucesivos...

Yo por mi parte, solamente sé decir, que la participación de la tercera tripulación de Ondarrabía y la de Orio será un aliciente más muy poderoso para la atracción de forasteros. Es indudablemente una nota más de gran interés para las regatas.

Eso, ni dudarlo.

—o—

Apenas conocida la noticia, ya han dado comienzo los comentarios y las apuestas.

Esto, aunque los oriotarras regateen en plan de exhibición, no hay nadie en el mundo que pueda evitarlo. E inevitablemente el choque de apuestas es entre Pasajes de San Pedro y Orio.

Ya se ha comenzado a jugar, favorablemente a los oriotarras, a que hacen en menos tiempo el recorrido que los pasaitarras.

La confianza de los oriotarras es grandísima; aún después de haber visto regatear a los sampedrotarras.

—o—

¿Qué hay, señores de la Comisión de Fomento, acerca de los premios tercero y cuarto?

Porque el pueblo soberano, está esperando que queden en vigor, como estaban antes. Es decir; que se levante esa supresión.

¿Es que no los tienen bien merecidos esas tripulaciones que el domingo trabajaron doblemente que en otra regata cualquiera?

Mal, muy mal, esa decisión adoptada. Así como así no se debe de privar de más de tres mil pesetas a unos remeros que si no pudieron entrar antes del minuto que señala el reglamento, fué porque hubieron de tener más cuidado de conseguir que la embarcación no naufragase, que de llegar en el tiempo estipulado.

¡Bien, muy bien paga la Comisión el esfuerzo de estos bravos "arrantzales"!

Siguen las apuestas favorables a Pasajes de San Pedro.

Las hay con mucho momio a que se lleva la bandera. En lo cual está conforme casi la mayoría.

Empero los ondarrabitarras, aún comprendiendo que es mucha la ventaja que tienen los sampedrotarras, no se dan por vencidos hasta última hora.

Ellos vendrán dispuestos a luchar con todo entusiasmo. No se olvide que el domingo pasado, lograron hacer el recorrido de ida, veinticinco segundos antes que los pasaitarras.

Todavía pues, no puede asegurarse nada, porque nada hay imposible...

—o—

En la parte "zarra" la expectación está al rojo blanco.

Se apuesta por Pasajes de San Pedro... por todos. Se comenta de unos y de otros.

Pero lo que apasiona grandemente, es el papel que puede estar reservado a la tripulación donostiarra.

Se considera que la lucha para el tercer puesto entre los muchachos del "Amaikak" y de Sestao, va a ser algo fantástico.

La diferencia que separa a ambos es muy poca. Y ello hace precisamente que ésta lucha sea esperada con gran impaciencia.

Son muchos los que opinan, que de hacer una mar bella, los sestaotarras lograrán hacer una buena marca como el año pasado y vencerán fácilmente a los donostiarras.

En cambio, hay otros que después de haber visto regatear a nuestros bravos "marineles" confían en una actuación muchísimo mejor.

En fin, la fecha se va acercando.

—o—

El domingo será un gran día para Donostia.

La cantidad y calidad de participantes y de regatas, es un motivo poderoso para que llegue un gran contingente de aficionados de todas partes.

Más cuando se ha dicho ya que "correrán" Orio y la tercera tripulación de Fuenterrabía.

—o—

Ese "correrán" que ya he leído varias veces, me hace mucha gracia.

Porque yo creí que las embarcaciones no "corrían", sino que regateaban.

Pero por lo visto también les ha dado por el pedestrismo...

"Extramendi"

KIROLTZALE - NASKALDIYA

EL DOMINGO SE DISPUTARA LA INTERESANTE TRAVESIA DEL PASEO DE LA REPUBLICA

Hasta tanto que nuestro admirado e inteligente amigo "Aberri", iniciador de esta sección de Kiroltzales, se vea privado de tomar la pluma por la dolencia que le aqueja, nos ocuparemos con entusiástico celo en seguir las inquietudes y actividades de la grey amiga del deporte y del vasquismo.

Hecha esta aclaración previa hablemos de la gran prueba natatoria del domingo en Donostia.

Pocos días faltan para que se celebre la anual prueba denominada Travesía del Paseo Nuevo y que con tanto entusiasmo y laboriosidad ejemplar organizan los esforzados "mutiles" del Kiroltzalea donostiarra.

Todos los aficionados conocen las bellezas e incidencias de que consta el recorrido, sobresaliendo por encima de todo el imponente oleaje que perjudica notoriamente a los participantes, obligándoles a optar una táctica adecuada para el debido desarrollo, aunque esta nota dé un mayor colorido y vistosidad a esta clásica y emotiva prueba de natación.

Todos coinciden en afirmar que cuantos más obstáculos encuentren los nadadores para su debido desenvolvimiento en las aguas, mayores han de ser luego los beneficios que reporten a los que sufrieron sus consecuencias.

Porque redunda en beneficio de cada cual; Consigue adquirir cada tritón un mayor adiestramiento, una amplia vigorosidad, una doble resistencia de los músculos y hasta una fortaleza difícil de superar. Todo sacrificio obtiene su fruto apetecido.

La Travesía del Paseo de la República que se desarrolla dentro y fuera de la bahía donostiarra adquiere pues un espectáculo y belleza que admira a toda una afición.

Y luego a esta nota de colorido contribuyen como primeros factores la calidad de los participantes y la valía de los premios.

Del Fortuna, Biarritz Olympique, Société Náutique de Bayonne, y hasta del C. D. Bilbao y de los maestros del Arga, los simpáticos navarricos, esperamos una nutrida representación.

Las tres primeras entidades, año tras año, vienen contribuyendo, como su deber de deportistas les exige, al engrandecimiento y brillantez de esta gran prueba acuática organizada por los animosos jóvenes del Euzko Gaztedi Kiroltzalea.

La relación de premios hasta la fecha recibidos se dió a conocer todavía hace poco tiempo. A éstos hay que añadir una hermosa copa trofeo del señor Intxausti, gemelos de oro del señor I. María de Lojendio, seis botellas de licor de casa Loidi y Zulaica, un traje de baño de Almacenes San Ignacio; tres donativos de los señores Hernandorena, Olasagasti y la Vda. de Etxandi; una lámpara de Etxeberria hermanos; una cartera de Casa Rich; dos preciosos relojes de la joyería Arrieta y otros varios de calidad.

En los locales de la entidad organizadora se halla expuesta la lista de los que quieran participar por dicho Club.

Nadador vasco: ¿A qué esperas? Por deportivismo y colaboración a los que ofrendan sus servicios por la gloria de la Patria, atiende su ruego e inscríbete para participar por el triunfal Euzko Gaztedi Kiroltzalea donostiarra.

Kirol

Asociación Vascongada de Fomento del Rebote

TORNEO DE YOKO - GARBIA

Se convoca a los delegados de los equipos inscriptos para el próximo torneo de debutantes a la reunión que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, en la plaza Maitea, de Atocha, al objeto de efectuar el sorteo correspondiente para los partidos eliminatorios del próximo domingo día 15, a las tres de la tarde.

La no asistencia al acto supone conformidad con lo que en el mismo se acuerde.

San Sebastián, 12 de septiembre de 1935.

LA COMISION.

SE TRASPASA

tienda de comestibles, por no poder atenderla, con muy buena clientela. Informarán: MARIA ARRONDO, calle Magdalena, 14. RENTERIA.

EL DOMINGO, EN ATOCHA

El Baracaldo y el Osasuna en partido de campeonato superregional vasco

Nuevamente, los socios del Donostia F. C. y los aficionados en general, tendrán ocasión de presenciar un partido correspondiente al campeonato superregional vasco, que correspondía celebrarlo en Pamplona y que, dada las circunstancias porque atraviesa el campo de San Juan, sancionado con una suspensión temporal por los federativos nacionales, hace que los donostiarras tengamos una vez más, ocasión de presenciar un partido de verdadera importancia.

El Baracaldo y el Osasuna, equipos a quienes corresponde jugar el domingo en Atocha y que empataron en Ibaiondo contra el Arenas de Guecho, cuyos partidos debieron producirse en favor de aquéllos por el mayor juego y decisión que imprimieron sus jugadores, es causa de un aliciente más a los muchos con que cuenta el partido del próximo domingo, ya que, siendo análogas las características de pujanza y brío de ambos onces, se espera el resultado del match con inusitado interés.

El partido dará comienzo a las cuatro en punto de la tarde y será dirigido por un competente árbitro navarro.

Por los frontones

El festival organizado por la Asociación de la Prensa, constituyó un gran éxito

Ubilla I y Cortabitarte fueron derrotados por Irureta II y Artazo.-El trío compuesto por Salsamendi II, Arce e Iturain venció con facilidad a la pareja formada por Abrego I e Irigoyen II.-Los partidos jugados en el Moderno resultaron muy interesantes.-Por otras canchas

LOS PARTIDOS EN EL MODERNO

Con gran animación se celebraron los anunciados partidos de pelota, participando en el primero, a remonte, Aramburu II y Vergara (rojos) contra Mondragonés y Santamaría (azules), sacando los delanteros del doce y once y medio respectivamente.

Salió el dinero a la par.

Mondragonés y Santamaría tuvieron una buena actuación, mucho mejor que la de sus adversarios, a quienes dominaron en todo momento. Desde el principio, se adelantaron en el tanteador y no fueron alcanzados. Lograron llegar a los treinta tantos, cuando los colorados habían hecho veintitres.

—o—

Seguidamente jugaron, a pala, Izaguirre II y Aguirre (rojos) contra Chacón y Arrigorriaga (azules), sacando los delanteros del once.

Cada día observamos en los jóvenes palistas una mejoración de clase. Porque nos obsequian con partidos disputados en extremo muy vistosos. Así éste que presenciamos ayer tarde.

Lucha competida, en la que hubo igualadas a 4, 5, 14, 17, 18, 20, 24, 25, 26, 27 y 29.

No pudo darse un final más emocionante. Fué disputado este tanto en medio de un ambiente de gran nerviosismo por parte de los espectadores, de los que habían apostado sobre todo, y fué ganado por los "despreciados", que eran los azules.

Los cuatro pelotaris fueron ovacionados, por la gran labor realizada.

—o—

En tercer lugar, contendieron, a remonte, Escudero y Amenabar (rojos) contra Izaguirre (P.) e Idiazabal (azules), sacando los delanteros del once y medio y once respectivamente.

Salió el dinero por los colorados, en proporción de 40 a 36.

Escudero volvió a tener otra actuación de las estupendas. Amenabar, ídem de ídem. De forma, que impusieron tal dominio, que hicieron los veinticinco tantos cuando sus adversarios solamente habían conseguido dos.

Jugaron el último partido, a pala, Villaro e Iturri (rojos) contra Madariaga y Tomás (azules), sacando los dos delanteros del diez y medio. Salió el dinero por los azules 40 a 36.

También se portaron estupendamente estos cuatro palistas. Todos ellos realizaron una labor muy entusiasta y acertada. No se registraron más que tres igualadas, en los tantos 2, 21 y 22. Pero la lucha fué müy nivelada siempre.

En los tres últimos tantos, se impusieron los favoritos, los cuales hicieron esos tres tantos que faltaban, seguidos.

LOS PARTIDOS PARA ESTA TARDE

La intendencia del Moderno ha preparado para hoy, unos interesantes partidos que son los siguientes:

Primero (a remonte): Aramburu II y Arruabarrena contra Múgica I y Santamaría.

Segundo (a pala): Durangués y Aguirre contra Chacón y Ermua.

Tercero (a remonte): Mondragonés y Bengoechea contra Larramendi y Lesaca.

Cuarto (a pala): Gallarta IV y Villaro contra Ricardo y Salaverría.

ANTE LA ACTUACION DE ATANO III

Sigue en aumento la expectación para el gran partido que se ha de celebrar pasado mañana. Los taquilleros no se dan punto de reposo estos días. Ya pueden apresurarse los que otras veces suelen rezagarse. Porque esta vez les va a salir muy mal. Es muy probable, casi seguro, de que desde momentos antes de la hora señalada se tenga que poner el consabido letrero de "no hay billetes".

El partido promete ser algo sensacional. Y tan sensacional promete ser el segundo, en el que interviene su hermano, conocido por Atano VII y Ubillita.

En fin, que el domingo vamos a ver unos partidos a mano, sencillamente formidables.

LOS PARTIDOS EN EL URUMEA

La Asociación de la Prensa ha tenido un gran éxito en este festival benéfico. El lleno registrado ayer tarde en el Urumea, fué completo. Se vendieron todas las localidades, lo cual prueba el entusiasmo despertado por los partidos anunciados.

Jugaron primera, a mano, Irureta II y Artazo (rojos) contra Ubilla I y Cortabitarte (azules), sacando los delanteros del dos y medio y tres respectivamente.

Sobre la cancha hubo un gran jugador que decidió el partido. Y ese fué el gran Artazo, que jugó formidablemente. Mejor dicho; fué el que jugó con más cabeza de los cuatro. Irureta II también actuó muy bien, si bien en algunas jugadas no había la suficiente intuición de que debe ir precedida toda jugada. Pero fué, sin embargo, el imponente cachetero de siempre.

No tuvo Ubilla suerte, en la tarde de ayer. Ni tampoco la tuvo Cortabitarte. Este, que comenzó muy bien, acabó fallando algunas pelotas claras. En cuanto al primero, estuvo desgraciado en jugadas que en otras ocasiones le hemos visto ejecutar muy bien.

En general, el partido, no fué muy brillante. Hubo momentos muy interesantes, eso sí, pero no es menos cierto que pasamos hora y pico bastante monótona.

—o—

Después jugaron, a remonte, Abrego I e Irigoyen II (rojos) contra Salsamendi II, Arce e Iturain (azules), sacando Bernardo del once y Salsamendi del once y medio.

Hubo un jugador que decidió el partido, con su entusiasmo, con sus deseos de ganar. Fué el oriotarra Salsamendi. Era la primera vez que el muchacho se enfrentaba al fenómeno. Y por lo visto, le tenía ganas. Cuando le vimos hacer los primeros saques, comprendimos que quería lucirse frente a Jesús. Y vaya si se lució el pollo... Hizo cuatro tantos seguidos de saque. Y luego siguió entrando valiente y jugando como un maestro.

El trío halló un buen delantero en el oriotarra. Así vimos cómo Arce llenaba acertadamente su puesto, haciendo también un gran partido. Iturain fué el más flojo de los tres, aunque también nos demostró en varias ocasiones su gran clase.

Quien no estuvo acertado, fué Abrego I. No por lo que jugaron sus adversarios, sino porque, en parte, le persiguió la desgracia. Jugadas que en otras ocasiones las ha resuelto favorablemente, ayer las perdió lamentablemente. En cuanto a Bernardo Irigoyen, diremos que el vimos ganas de portarse bien. Pero le fué a parar casi todo el juego a él, y como ustedes comprenderán no lo podía resistir.

La victoria del trío fué facilísima. Se apuntó los cuarenta y cinco tantos, por veintiocho sus adversarios.

—o—

Jugaron un tercer partido, también a remonte, Abrego II y Guetaria (rojos) contra Azpiroz y Zabaleta (azules), sacando los delanteros del once y once y medio respectivamente.

Las tres primeras decenas fueron muy competidas y durante ellas, los cuatro pelotaris se portaron muy bien. Registramos en ellas, igualadas a 1, 20, 25, 26, 27, 28, 30 y 31.

Pero, luego vino lo bueno. Abrego II, superándose a sí mismo, nos obsequió con una exhibición maravillosa. Aquello era arte, solera fina. Joxé Mari, hacía tantos y más tantos, entre las aclamaciones entusiastas de la multitud. Terminó el partido, consiguiendo catorce tantos mientras sus contrarios solo hacían uno.

Fué Joxé Mari, sin duda alguna, la figura más destacada del programa. Su actuación fué colosal. Los demás jugadores de este partido cumplieron. Los azules, cuando Abrego II comenzó a hacer "malabarismos" ya no existieron.

LOS PARTIDOS PARA ESTA TARDE

Buen programa el que para esta tarde ha preparado la empresa del Frontón Urumea.

En el primer partido jugarán cuatro "ases". Irigoyen I y Ezponda contra Jurico e Iturain. Magnífico partido que merece ser visto por todos los aficionados a la pelota.

Y en segundo lugar, contenderán Ostolaza y Abarisqueta contra Jesús Izaguirre y Aramburu.

Y EL DOMINGO...

Bueno, "lo" del domingo es magnífico. Abrego I, va a acometer una de las empresas más difíciles de su vida deportiva. Ahí es nada, enfrentarse él solito a la pareja que forman Aranillo y Ugarte.

Müy difícil nos parece ésto para Jesús. Pero cuando él se atreve, sus razones tendrá. Jesús, que es capaz de las mayores empresas, tal vez nos reserva la sorpresa de una victoria sensacional.

La jornada del domingo será sorprendente, porque además se jugarán otros sensacionales partidos, participando Irigoyen, Iturain, etc.

ACONTECIMIENTO PELOTISTICO EN ZARAUZ

Aramburu, el gran Agustín de Aramburu, especializado pelotari en partidos contra parejas, se va a enfrentar a una compuesta de jóvenes, pero ya consagrados pelotaris.

En la noche del próximo sábado, día 21, jugará en el "Cinema" contra Ayerbe y Lazkano.

Mucho tendrá que jugar Aramburu, y sabemos de lo que es capaz el gran zaguero guetariarra para salir vencedor de los jóvenes zarauztarras.

Agustín Aramburu va a jugar en su frontón favorito. El "Cinema" es la cancha que más le agrada, según propia confesión. Tanto es así, que decía el día pasado que de haberse jugado en éste el jugado en el "Moderno" contra la pareja Etxabe III - Txapasta, otro hubiera sido seguramente el resultado.

Así es que, para ver un partido colosal, la gente se dará cita en el "Cinema" el sábado, día 21. — PELLO.

EN PAMPLONA

Resultados de los partidos jugados ayer:

Fitero y Plazabona, 50; Goicoechea y Bengoechea, 40.

Etulain y Aldea, 39; Yaben y Urtasun, 45.

¡¡¡ ATENCION, PELOTAZALE !!!

El domingo juegan en el frontón Urumea los siguientes ases de la pelota:

JOSE IRIGOYEN . . . . . El glorioso veterano
FRANCISCO ARCE . . . . . El gran "Chichan"
JUAN ITURAIN . . . . . El portento de Orio
JOSE MARIA ABREGO II . . . La revelación del Urumea
Manuel Zabaleta . . . . . El maestro pasaitarra
José Jurico. . . . . El artista estellés
Antonio Furundarena "Guetaria". El bravo costeño
Manuel Salsamendi II. . . . . El fogoso oriotarra
MANUEL EZPONDA . . . . . El fácil pelotari de Narvarte
SEGUNDO UGARTE . . . . . El atleta de Alegría
MANUEL ZABALA, Arano II . . El joven remontista
JESUS ABREGO. . . . . La maravilla de la pelota

Estos pelotaris combinados en tres monumentales partidos

Galería 1,50 Sillas de Cancha 5,00

CONVOCATORIA

Abundio F. C.

Se convoca a los señores José María Cendoya, Ignacio Blanco, Francisco Bengoechea, Javier Goñi y a todos los jugadores que han fichado por este Club, a una reunión que se celebrará en nuestro domicilio social, Matía, 31, bajo, hoy, viernes, día 13, a las ocho y cuarto de la noche.

Por tratarse de asuntos de importancia se ruega la más puntual asistencia.

El Presidente

C. D. Touring

Próxima la fecha en que ha de comenzar el campeonato regional, se ruega a los jugadores de esta Sociedad señores Gorrochategui, Labandivar, Pina, Riojano, Larre, Bidegain, Etura, Sarnago, León, Avelín, Braulio, Torre, Uranga, Berrondo, Lacuesta, Sánchez, Subijana y Chiquilín, se presenten el próximo domingo, día 15, a las ocho y media de la mañana, en el campo de Larzábal de Rentería, para un asunto de importancia.

La Directiva

FRONTON BEOTIBAR

MAÑANA, SABADO

A las DIEZ de la noche

Dos sensacionales partidos de pelota a mano

Primer partido:

Ubilla II y Cortabitarte
contra
Irureta II y Urcelay

Segundo partido:

Múgica y Angel
contra
Letamendía e Iraola (de Alegría)

LOS MISERABLES
Adaptación de la novela de Victor Hugo en el PRINCIPE

Dr. Vicente Loidi
OCULISTA
De diez a una y de tres a cinco
AVENIDA, 23, 2.º

TOLDO

Para carro camión, en buen estado, se necesita. Escribir a B. P. L. a esta Administración.

Automóvil Club de Guipúzcoa

AVISO

XI Circuito Automovilista de Lasarte

Se pone en conocimiento de los señores socios que a partir de mañana, 14 del corriente, pueden pasar por las oficinas del Automóvil Club, Plaza de Oquendo, a retirar los pases valederos para el día de la carrera y los entrenamientos.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Anuncios breves

Hasta 15 palabras. . . . . 1,00 pts.
Cada palabra más. . . . . 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal.
El pago es adelantado

Automóviles-Garages

SE VENDE MOTO

3 HP., muy barata. Informarán: Casa Morales, Paseo Colón, 7. 30-hno.

AUTOMOVIL

Americano conducción interior, cuatro puertas, perfecto estado, toda prueba, cubiertas nuevas, véndese 1.500 pesetas. Teléf. 15895.

Casas-Alquileres

SE VENDE

Una casa en Olazagutía (Navarra), propia para labradores, 150 castaños, dos huertas, nueve rotac tierras. Teléfono, 15793. Usandizaga, 19, esquina. 11-3.

PISO EN BILBAO

Bien amueblado cerca Instituto alq..lo. Informes teléfono, 16.324. 11-7.

SE ALQUILA

Un piso en el barrio de Gros, en casa tranquila, ligeramente abohardillado, 5 habitaciones y cocina. 95 pesetas. Informarán en esta Administración. 8-1.

Enseñanza

INGLES

Da lecciones profesor nativo, en casa y a domicilio. Víctor W. Thomas; San Bartolomé, 1, primero. 8-4.

Compras

COMPRO ALHAJAS

Oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Teléfono 13.171, Legazpi 9; esquina Plaza Guipúzcoa. 26-1.

COMPRA Y VENTA

De libros de toda clase. Se venden diccionarios, buenos, de ocasión y obras importantes. Informarán Casa Co..berría, frente a la estación del Norte. Pasajes Ancho. 8-dna.

BASCULA DE OCASION

Se compraría. ..a inforr.. dirigirse a Publicitas, Garibay, 20.

PAGO TODO SU VALOR

Alhajas, oro, plata, platino, condecoraciones dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo 5. Joyería. 11-dna.

Varios

CASA MORALES

Electricidad. Ventas a plazos y contado. Precios los más económicos. Paseo de Colón, 7. 30-hno.

MILLARES

De relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios; el mayor surtido; los más baratos. Relojería Estivil. Vergara, 8.

QUINIENTOS MODELOS

Diferentes en relojes de pared y sobremesa, de todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivil, Vergara, 8.

REPARACIONES

Perfectas y venta de los famosos relojes Longines, Omega, Zenith, Vulcain, Movado. Juvenia; especialidades de la Relojería Estivil. Vergara, 8.

ANILLOS DE SELLO

Alianzas, cadenas, medallas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8.

RELOJES ESPECIALES

Para autos, motos, vapores, para la vigilancia de fábricas, de cuco y codorniz, carrillones. Grandes sonerías. Estivil, Vergara, 8.

BLENORRAGIAS

Se curan sin inyección con sellos Foredal. En todas las farmacias, 6,50 caja.

TRAJES AZULES

Buzos, bombachos y guardapolvos. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BATAS HECHAS

Y sobre medida para señoras. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES PAÑO

Y dril, para caballeros y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

Ventas

GRAMOFONOS

Precios tirados, al contado y a plazos. Placas a una peseta y a una cincuenta. A 3,50 y 5,00 pesetas completamente nuevas. Calle de Sabino Arana, 15, frente a la estación del Norte. Pasajes Ancho. Casa Cortaberría. dna.

VENDO BOCOYES

Roble usados, bidones de todas clases y barriles roble petroleros. Apartado 7.080. Madrid. 10-10.

APARATOS FOTOGRAFICOS

De co..ión, marcas, ..s tirados. Casa Cortaberría. Frente a la estación del Norte. Pasajes Ancho. 8-..na

SE VENDE

Piso en la Plaza de la Constitución 2, exterior. Razón, playa de la Concha, cabinas 24 - 25.

VENDO MAQUINAS

De escribir "Remington", "Underwood", "Royal", "Mercedes", "Yost" y otras. Baratas. Doy facilidades de pago. Idiáquez 12. Teléf. 14048. 5-1

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prim. 17 entresuelo - Teléfono 12.761

Dos consejos...

No deje usted de visitar la

Fábrica de Impermeables ABASCAL

UNICA en el Norte de España

Examine usted detenidamente nuestras calidades y precios

La marca ABASCAL es la mejor garantía para todo comprador

Fábrica de Impermeables ABASCAL

Miracruz, 1 — Paseo Colón, 2

Sección económica y financiera

MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas. . .		207,25	36,15
Francos. . .	48,45		74,91
Libras. . . .	36,35	74,93	
Suizos. . . .	239,25	493,17	15,177
Liras.	60,10	123,90	60,50
Belgas . . .	124,25	256,62	29,255
Marcos. . .	296,50		12,275
Dólares. . .	7,37	15,177	4,9368
Pesos arg.			

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 o/o	80,00
Exterior 4 o/o	99,80
Amortizable 4 o/o 1908. . .	90,75
Id. 5 o/o 1917. . .	100,00
Id. 5 o/o 1920. . .	
Id. 5 o/o 1926. . .	101,90
Id. 5 o/o 1927 con. .	99,80
Id. 5 o/o 1927 sin . .	102,25
Id. 3 o/o 1928. . .	85,40
Id. 4 o/o 1928. . .	100,50
Id. 4 1/2 o/o 1928 . .	101,40
Id. 5 o/o 1929. . .	101.90
Bonos oro 6 o/o 1930 . . .	
Tesoro 5 1/2 o/o	
Tesoro 5 o/o	
Deuda Ferroviaria 4 1/2 o/o . .	100,25
Deuda Ferroviaria 5 o/o. . .	101,25
Argentino 6 o/o	103,25
Austriaco 6 o/o	102,00
Marruecos 5 o/o	97,00

OBLIGACIONES Y CEDULAS

Trasatlántica 5 o/o 1928. . .	
Id. 5 1/2 o/o . .	
Id. 6 o/o . .	
Crédito Local 5 o/o. . . .	99,00
Crédito Local 5 1/2 o/o. . .	97,25
Crédito Local 6 o/o. . . .	101,75
Crédito Local 6 o/o . . .	
Banco Hipotecario 4 o/o . .	95,00
Banco Hipotecario 5 o/o . .	101,40
Banco Hipotecario 6 o/o . .	110,50
Cédulas Argentinas 6 o/o . .	
F. C. Norte 3 o/o 1.ª . .	58,25
Id. 6 o/o . .	90,75
F. C. M. Z. A. 3 1/2 o/o primera	
F. C. Tánger y Fez 6 o/o . .	106,00

ACCIONES

Banco de España	610,00
Banco Hipotecario	
Banco Central	
Banco Español de Crédito . .	230,00
Banco del Río de la Plata . .	
Banco Hispano Americano . .	
Hidro Española.	194,00
C. H. A. D. E.	424,00
Mengemor.	146,00
Telefónica preferentes . . .	115,25
Telefónica ordinarias . . .	129,00
Arrendataria de Tabacos . .	253,00
Arrendataria de Petróleos . .	152,00
Unión Esp. de Explosivos . .	622,00
Azucarera de España . . .	38,00
Altos Hornos de Vizcaya . .	92,00
Duro Felguera	42,50
Minas del Rif, portador . .	331,00
Id, nominativas . .	
F. C. Norte	220,00
F. C. M. Z. A.	181,50
Madrileñas de Tranvías . .	

(Cotizaciones facilitadas por el BANCO GUIPUZCOANO)

Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — En la sesión de hoy aparece con mayor relieve la tendencia del mercado. El cual acusa una ligera contracción y comienza a marcar cierto compás de espera. Los acontecimientos de orden internacional atraen toda la atención de los elementos que intervienen en el mercado, y tienen la virtud de detener el movimiento de reposición iniciado en algunos departamentos de renta y dividendo, contrayendo visiblemente el negocio.

El departamento de Valores del Estado es uno de los que mejor man tiene su posición, aunque refleja también cierta vacilación, que se tra duce en oscilaciones contrapuestas.

La deuda interior cede algún terreno y termina con dinero a 80.

Entre los amortizables destaca la firme postura de los recientemente emitidos y los de la emisión de 1917, que se ven a convertir, los cuales se ven solicitados con insistencia a la par.

El sin impuestos 1927 registra una ligera pérdida y en cambio las emisiones del 4,50 por ciento y 4 por ciento libre y 3 por ciento experimentan mejoras.

Invariables los Valores Municipales. El grupo de Valores Bancarios aparece menos consistente y los Valores Eléctricos se ven algo presionados por la oferta.

Bien orientados los valores de tracción urbana. En los Valores de Monopolios se nota alguna vacilación, únicamente las Campsas revelan mejor postura.

Flojo el grupo de Valores de especulación.

Los Valores Ferroviarios pierden terreno y cierran con indecisión.

Los Explosivos se sienten afectados por la desgana. Tendencia pesada.

Bloques «URKIA»

Teléfono 6.018 :-: RENTERIA

BOLSA DE BILBAO

Interior 4 o/o	80,40
Amortizable 5 o/o 1917. . .	99,90
Amortizable 5 o/o 1927 sin. .	102,75
Id. id. con. .	99,00
Id. 5 o/o 1929. . .	102,00
Ayuntamiento de Bilbao 5,50 o/o	102,50
F. C. Norte 3 o/o 1.ª . . .	58,50
Hidro Ibérica 5 o/o. . . .	100,00

ACCIONES

Banco de Bilbao	1235
Banco de Vizcaya "A" . . .	1215
F. C. Norte	218,00
F. C. M. Z. A.	180,00
Hidro Española	193,00
Hidro Ibérica	799,00
Electra de Viesgo, . . .	390,00
Minas del Rif. port. . . .	330,oo
Naviera Sota y Aznar . . .	460,00
Altos Hornos	90,00

Impresión de la Bolsa de Bilbao

Bilbao. — La sesión de esta mañana se ha desenvuelto con bastante nerviosismo. Las impresiones internacionales parece que empiezan a causar en nuestros mercados de valores alguna inquietud, bien sea porque Barcelona, plaza que siempre ha mirado los asuntos europeos con atención, vuelve a mostrar desasosiego ante el giro de aquéllos, o porque la nuestra se deje arrastrar por dicho ambiente, al percibir las primeras cotizaciones diarias del Bolsín catalán.

El caso es que hasta los valores navieros, que por contrapartida venían cotizando el azar de esa influencia, se muestran en esta jornada desfavorablemente impresionados.

Todo, pues, es en esta sesión malestar, disgusto, flojedad.

Claro que donde más se percibe l apesadez es en los valores de movimiento.

Radio-Electrón

J. Muguerza y Echegoyen

USANDIZAGA, 5 :: Teléfono 1-10-81

Casa especializada en toda clase de aparatos de radio, receptores y emisores, amplificadores, cine sonoro, instalaciones de antenas antiparasitarias, etc., etc.

Instalación y reparación de APARATOS DE RADIO de todas las marcas. Trabajo garantizado. - Rapidez y esmero.

Piezas de recambio y accesorios. - Material eléctrico.

PRECIOS ECONOMICOS

Pida nuestra visita a su casa, sin compromiso, llamando al TELEF. 1-10-81.

Kautxozko ikurkiak
LA OFICINA MODERNA'n
EASO, 4'gn.
24 ordu baru

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE

Puerto de San Sebastián

Entradas:

Vapor "Capricho", de Gijón con chatarra: Gáscue y Cruz.

Vapor "C. Hevia", de San Esteban, con carbón: Gáscue y Cruz.

Salidas:

Vapor "Cementos Rezola núm. 2" para La Coruña, con cemento.

Puerto de Pasajes

Entradas:

Vapor noruego "Asturias", de Nantes, con pasta: Cámara.

Vapor "Ana", de San Esteban, con carbón: Azqueta.

Vapor "José G. Trevilla", de Bilbao, con carga general: Letamendía.

Vapor "María Santiuste", de Bilbao, con carga general: Letamendía.

Salidas:

Vapor "Konstan", para Bilbao, en lastre.

Vapor "Ana", para San Esteban, en lastre.

MAREAS DEL DIA 13 SEPTIEMBRE DE 1935

Pleamar: 3'23 y 15'44.
Bajamar: 9'41 y 22,03.

PATENTES - MARCAS
DE INVENCION — DE FABRICA
NOMBRES - ROTULOS
COMERCIALES — DE ESTABLECIMIENTO
Delineantes especializados. Bocetos para marcas. Gestión de asuntos en oficinas Públicas. Certificados penales etc.
Agencia Oficial - VEGA y GIL - CARMEN 25 MADRID
DELEGACIONES del NORTE - CONSULTAS DE 9 a 1 y DE 3 a 7
ARENAL 2 - TELF. 14925 — IDIAQUEZ 12 - TELF. 14048
— BILBAO — — SAN SEBASTIAN —

Hotel Izarra

AZPEITIA

Menús especiales para días festivos. Para encargos dirigirse al teléfono 102. NATIVIDAD ACHA :-: AZPEITIA

Casa Rodil

RESTAURANT

Preferido por el público. - Platos clásicos y especiales. - Cubierto. - Gran carta. - Mariscos. - Ternera de Avila. Euskeraz itz egiten da.

Se necesita

matrimonio casero para atender caserío. Preferible sin hijos o familia crecida. Inútil presentarse sin buenos informes. Informarán en esta Administración.

Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL :-: CORAZON Y PULMONES
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
ALAMEDA, 14, 1.º
Teléfonos 12.509 y 12.450

La Tintorería Moderna

PRIETO, propietario y director
Limpieza de trincheras, procedimiento especial, cinco pesetas :-: Tarifa especial, muy económica, para lutos
FABRICA EN LOYOLA
Unico despacho: PRIM. 18

J. Fuentes - Echeverria

MEDICO-DENTISTA
Loyola, 1, segundo. Teléfono 1-41-39

SUCURSALES:
Duque de Mandas, X
Zumárraga. - Legazpi, 8

ALMACENES BEÑARAN

SUCURSALES:
Fuenterrabía, número, 26
Plaza Viteri, número 1

CASA CENTRAL
CHURRUCA, 9 -:- SAN SEBASTIAN
MEDIAS - CALCETINES - GUANTES - PIELES - LANAS

ELIJA USTED UN REGALO

Elija usted, gratis completamente, un regalo entre los siguientes: GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL, 1.000 páginas, miles de ilustraciones. HISTORIA DE ESPAÑA, 1.000 páginas, miles de ilustraciones en colores. ENCICLOPEDIA ILUSTRADA. 1.500 páginas, miles de ilustraciones, mapas en colores. Todos estos libros editados en el año 1935 y lujosamente encuadernados en tela.

Cualquiera de estas obras que usted elija se le enviará gratis.

Instituto Social de Bellas Artes

Apartado, 6.021. - MADRID

D. ..... Profesión .....
Domicilio ..... OBRA QUE ELIGE .....

Aviso importante

GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES. Gabinetes de roble, a 325 pesetas; gabinete de raíz de nogal, 325 pesetas; idem de haya, 160 pesetas; comedores de roble americano en estilo vasco y renacimiento, a 550 pesetas; idem de raíz de nogal, 240 pesetas; idem de haya, a 150 pesetas. Verdaderas gangas en armarios de luna, a 75 pesetas; mesillas de noche, a 14 pesetas; camas, a 22; sillas, a 4'90; lavabos, a 16 pesetas; y mesas a 10 pesetas. APROVECHAD: SOLO POR UNOS DIAS. COMERCIAL HISPANIA. MORAZA, 3.

CARTELERA

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación.

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Primer partido, a remonte:

Aramburu II y Amenábar contra Múgica I y Santamaría.

Segundo partido, a pala:

Izaguirre y Aguirre, contra Chacón y Ermua.

Tercer partido, a remonte:

Mondragonés y Bengoechea contra Larramendi y Lesaca.

Cuarto partido, a pala:

Gallarta IV y Villaro contra Ricardo y Salamanca.

El próximo domingo: Atano III solo contra la gran pareja Echave III y Chapasta, en partido de desafío.

FRONTON URUMEA. — Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Primer partido, a remonte:

Irigoyen I y Ezponda contra Jurico e Iturain.

Segundo partido, a remonte:

Arano II y Aramburu I (rojos) contra Arbeloa y Abarisqueta (azules).

GRAN AQUARIUM MARINO Y DE AGUA DULCE. — Instalado en el Palacio del Mar, al final del puerto. Se contempla la vida natural de los peces. Espectáculo maravilloso. Instructiva y amena distracción para los niños. Abierto todos los días, mañana y tarde: 9 1/2 a 1 y 3 a 7 1/2. Uno de los mayores atractivos del veraneo donostiarra.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de Comedias de Carmen Díaz. — Funciones para hoy. — A las siete menos cuarto de la tarde y a las once menos cuarto de la noche: Sensacional estreno de la comedia de Quintero y Guillén, "Oro y marfil".

TEATRO PRINCIPAL. — Funciones para hoy. — A las siete de la tarde y a las once menos cuarto de la noche: Debut del alarde espectacular de variedades cómicas, Luisita Estesa, Balder, Sepepe y The Serenaders Boys, formidable conjunto orquestal, y otras atracciones modernas.

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las once menos cuarto de la noche: "Marinero en tierra", por Joe E. Brown (Bocazas).

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Actualidades de tres a cinco de la tarde. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde: Estreno de "Su mayor éxito", por Marta Eggerth. — A las diez y media de la noche, programa doble: Actualidades y "Su mayor éxito".

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: "Pichi en el Polo" y estreno extraordinario de "Sin familia", por Robert Lynen

TEATRO DEL PRINCIPE. — Actuación de la Compañía López Heredia-Asquerino. — Funciones para hoy. — A las siete menos cuarto de la tarde y a las once menos cuarto de la noche: Despedida de la Compañía con la reposición de la comedia en tres actos, original de don Jacinto Benavente, "La Escuela de las Princesas".

CINE PETIT CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: "Revista Paramount número 9.149" y la gran película "Cuesta abajo", por Carlos Gardel.

TEATRO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — De cinco y media de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche: "Plantaciones de negros" y la interesante película "Buque sin puerto", por Nancy Carroll y Gene Raymond.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — Continuas de cinco y media de la tarde a nueve y a las diez ye media de la noche: "Ballet número 51" y estreno de la gran película "El poderoso Barnum", por Wallace Beery, Adolphe Menjou y Virginia Bruce.

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos - Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

VASCONIA OPTICAL
La casa que más barato vende

Gafas niquel, etc.	Pts.	4,50
Gafas chapeado oro, etc. ...	"	18,00
Cristal extrafino, etc.	"	2,00
Cristales cintales, el cristal	"	5,00

SAN JERONIMO, 17
(Detrás del Ayuntamiento)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Península. seis meses 21,00 ptas. Un año.... 42,00 ptas. | Extranjero. seis meses 42,00 ptas. " Un año.... 84,00 ptas.

EL DIA

TARIFA DE ANUNCIOS

Oficiales. . . . . . . 1,00 pta. línea | Gacetillas . . . . . . 1,00 pta. línea
Comunicados . . . . 1,00 pta. línea | Generales . . . . . . 0,50 pta. línea

EUSKAL GAIAK

Eguneroko xaltxa

Lengoak asko ez dirala, guziak dakizute guda, ari albiño batetik zintzilik bezelaxe daukagula.

Ta orain ogeitabat urte asitako aren antzera, nola asi dan jakingo genuke, ez ordea norafio zabaldu ta noiz amaituko litzaken.

Lengo ura ikaragarria izan bazan, oraingo au zer izango litzaken somatzea ere zail da.

"Erri Batza" pake iraunkorra iristeko sortua bazan ere, oraintxe ezertarako gauza etzanen kezka muñetaraño sartua geneukan.

Ta italiarrak ere orixe uste zutela apustu egingo genuke. Arro, oso arro nabaitzen genitun beintzat beltzekiko artu-emanetan.

Inglaterra'k itz egin bear izan du, "Erri Batza" zerbaitetarako sortua dala adierazteko, ta ainbat erri bereganatzeko.

Komeni zaiolako egin omen du. Ba diteke. Baña zuzen jokatu du. Ta ori ere ezin ukatu. Zuzen jokatzea komeni izatea ezta beñere erru bat. Komeni zaiolako, oker jokatzean ortxe dago errua.

Beraz, komeni zaiolako edo ala derizkiolako, Inglaterra'k zuzen jokatu du. Ta guziok poztu bear genuke orrekin.

Eztu, itxuraz, Inglaterra'k gudarik nai. Italia'k, berriz, guda irrintzia besterik eztigu entzunarazten aspaldian. Arrazoirik ezpalute ere... iya bota nuan...

¿Baña gudaren etxai ta arrazoiz kargatuta? Gu onekin.

¡Jainkoaren izenean, beste gudariz ez! ¿Lengoak ain aguro aztu al zaizkizute?

—o—

Ona beste burruka. Arotzena.

Langillea da gaur inguratu zaidada. "Nor bere gaztelutik irten nai ezik zautelako", omen nion sutil atzo. Ta langilleen aldetik ori ez omen da egia. Langilleak nagusiakin itz egin besterik ez omen luteke iñondik ere nai. Baña beti "Jurado Mixto" erantzuten omen diote nagusiak "Tabú" esango balie bezela.

Egia da. Baña tira, "Jurado Mixto" langileok esaten zenutenean, ¿zergatik etziñaten nagusiakin itz egitera juaten?

Badakit arrazoi dezuteda oraingoan. "Jurado Mixto" esatea "zakurren i..." esatea bezelaxe dala gaur.

Ez dezakezute, ordea, esan, nagusiak ezertan amore eman ez dutenik.

Gaurko "Tabú" ez dizute, beraz, "Jurado Mixto", baizik eta "Readmisión, no". Ta zuena, berriz, zuek ere bai-baitezute beste "Tabú" bat: "Sin readmisión, no". Or dago iltzea. Ori da korapilloa.

Ta korapillo ori azkatu egin bear da. ¿Nola? Zuek ikusiko dezute. Baña entzun au.

Askotan, ¡geienetan!, ez da gizonagoa bere setari gogorrena eusten diona, bere burua makurtzen dakiana izaten da askotan, ¡geienetan!, gizonena.

—o—

Askoz errezagoa zaio gizonari bere setari eustea, amore ematea baño.

Setari eusteko bere griñak naikoa ditu. Amore emateko griñak menderatu bear ditu.

Nagusiak, langilleak, itz abiek ausnartu.

Xaltxero

Gaur ezin liteke bizi orrelako utskeriai begira

Beraz utskeriak dirala uste dezu biotza negañez dala ikusten ditugun gauza oiek ¿e?

Bada orduan, egi egia esateko, nik ez dakit zertzuek diran utskeriak eta zertzuek diran gizonak aintzakotzat eu ki bear dituan gauzak.

Batez ere gogo edo espirituko bitzitza bai guretzako eta bai gure seme alabak bizi bear duten eri oiendako beste gauza guzien gañetik nai degunok.

Gaur auxe ikusten bait da: ezin litekiela uferatu "a la moda" jantzita dauden emakumezkoen artera...

Gaur ikusten dana da, azkenengo "Argia"'k ederki zion bezela mendigoizaleen artean ere agertzen asi dirala mendizale aña aragizale diran batzuek...

Gaur ikusten deguna da, oraindik urte gutxi dirala gure emakumezkoak etxeratzen ziran garaian, orain "apain apain" jartzen dirala kalera irtetzeko eta abar eta abar...

¡Gure zarak ez daude begira!

Onalde

Egunari begira

Emen nauk beriro ere adiskide, asitako lanari jaraituaz, zer edo zer esaten ote diatan.

Ikuside tanaz, ez aiz oso gogoko geratua, erdizka aritu nitzalako edo... Egunekoan argiago ariko nauk. Ia elkar artzen degun.

"Azke izateko, bizitzeko, azkatasuna bear dik" nioken auteko idazkian, "eta ori dek gauz bat langilleok oraindik iritxi ez deguna" esanaz geratzeko.

Gai ortan eztabaida asko dagola esaten didak. Danok, ik bezela oldoztuko ba' genu, ez. Bañan, egunari begira jarita, era berera ikusten ez ba' degu, bai!

Ori ikusteko atzera begiratuaz asi bear dik, auria garbi ikusi nai ba'degu beintzat.

Landu zitezkeen lurak, nagusiak, au dek, jabetza berezia izaten asi zanean langilleak etziteken lurean lan egiñaz jateko alik izan. Bizi nai ba'zuen luren nagusi pean lan egitera joan bear izan ziteken jabe aiek nai zuten dirua ordainduaz. Eta, orduntandik langilleok, joputz batzuek baño ez gaituk.

Badakik antxiñan, nagusiak, aberatzak, joputzak izaten zituela. Auek, ga fierako langille azkeak, edo joputz etziranak baño garestiaguak itukan. Aien etxe, jantzi ta jatenak, nagusiak ordaindu bear izaten zizkien. Ofela, di rua, beti esku artean bear. Bañan, langille azkeei, nai zutenean nai ainbat ordaindu edo ez langilleak izaten zizkien. Eta ofela, jakiña, oiek, aiek baño azkotzez ere merkeago ateratzen itukan. Zer egintzien orduan? Joputzak, edo etxe, jantzi ta jatena eman bear zitzaizkienak kendu, danak langille azkeak egiñik, len baño joputzagoak izateaen.

Goseak ilko ez ba' ziran, nagusien uztari pean lan egin bear izaten ziten. Eta alan ere etziteken bizitzea lortzen. Len, joputz edo mirabe ziran artean, jan beerik egite ziten. Bañan, beren besoak, nagusieiri eraentzen edo alkilatzen asi ziranetik, jateko bear zuten artatik ere kendu egite zioteken. Etzutela nai? Berentzat okerago. Nagusien esku zaudeken aien bizitzak. Zer ajola zioteken aien naiezak, gosiak iltzen zizkien da! Langillea, len baño joputzago geratu ukan, naiz beste era batera izan.

Joputzak, nagusi txar asko zizkien; on batzuek ere bai. Langilleok ordia, danak berdiñak, nagusien arteko erakuntzak, ala agintzen bait die. Ta nagusien batek, lan sariak geitzen ba' ditu, gañerako guziak gañean dizkik, danen artean ua ondatzeko.

Garai aietan bezela gaudek egunean. Gaitz berak gizonen baruetan. Gorotoa biotzetan...

Langilleen zuzenbide naian, aberastasun indarketak menperatzen dizkik.

Ikusi dek joan dan astian; baseri nagusi batek, irureun nekazari sendi ondatu nai izan dizkik. Ez aldek ondatzia, beren izazdiaz landu ta aberastu dituen etxe ta lurak kentzea? Asmo ori ordea, naian geratu dek. Ez noski —nai duenak nai duena esan— arazoirik etzuela ulertu zualako; ori bazekian lendik ere, legeak ga'erazten diolako ta Eusko Nekazarien Bazkunak gogor egin diolako baño.

Egurgiñen galan ere, badakik zer gertatzen dan. Nagusien nai pean angilleak eduki nai. Ta ori, ezin litekek!

Joputzak, goseak ez iltzearen jartzen ituan aberatsen mirabe; langilleak ere oregaitik baño ez dituk jartzen aien menpe.

Zer diñok adiskide, bizitzeko azkatasuna iritxi ote diagu?

Agur adiskide; urena arte. Beste gaiak argiro jartzen saiatuko nauk.

Zaloña

!LIERNI..!

Euzkadi gure aberi onek, eleiz galant ederak ugari ditu sinismenaren gaztelu gordairuak bezela.

Bere mendi ederen tontorak ere, gurutz bategaz amaitzen dira. ¡Euzkotaern sinismen sutsua!

Sinismen onen osagari bezela, maitasun berezi bat dio euskotarak Andra Mari' ri.

Euzkadi osoan, nun nai, ikusten ditugu ugari, eleiz galantak bezela baseliztxoak ere Miren Amari jasota.

Baseliztxo oetako bat da Lierni; polita, txukuna, politik eta txukunik ñon bada.

Baseri txuri eta zelai orlegiz ingurratua dago.

Goi xamarean dagon lez, aize osasuntsuagaz birikak atsegintzen diran batera, atsegintzen dira ere begiak ikusgari ederagaz.

Aitzkori' ren arkaitz asareak bezin ederki, eritxo politak ere ageri dira bertatik. ¡Zoragaria zera, Euzkadi!

Ni, Lierni gertukoa naizen lez, sarritan jun oi naiz bertara eta geienean, biotza minduta etxeratzen naiz.

Lierni'k eskeintzen dituan edertasun atsegingariak, askotan ez dira ezer nepe biotz mindua alaitzeko ¿Zer dala ta?

—o—

Eromeri edo jayak ugari dira tontor ontan eta beti ¡beti! atzeriko dantza lotu lizuna da bertako jabe. Olako egunetan, Lierni politaren ordez lizunkerizko obenaren "azi toki" (semillero) bat dakusgu.

Ona zerk mintzen duan nere barena.

Ikuskizun onei begira ezin egonda, sarritan sartu oi naiz base'izyera eta eskatu Miren Amatxo' ri eusko gazte denak ¡aren! dantza lotu eta lizun zalekeri guztietatik askatu ditzala.

—o—

Lierni' ko jai guztiak ordea, zorionez, ez dira etsayanak izango Eusko Alderdi Jeltzalea' ri eskerak.

Alderdi beronek eratuta, datoren igaden J. L. oraindaño ez bezelako jayak izango dira, goiz goizetik asi ta.

Jaupa diakonatua (Perossi' ren bat abestuko da,) otoruntza, Jel aldezko itzaldiak ere bai noski eta eusko eromeri garbia, bestetako inpernuko aspo soñuaren ordez, eusk otxistu berdingabeak alaituta.

—o—

Noizbait ikusi bear degu Lierni, eromeri egunean ere polit.

"Lierni' tar Miren

CARNET POLITICO

PROPAGANDA JELTZALE

Los abertzales de Azcoitia y del Goyerri celebrarán el domingo grandes actos

Los primeros con motivo de la inauguración del batzoki de Aizpurutxo y los segundos por las fiestas en la campa de Lierni

EN LIERNI

Brillantez y animación extraordinarias, prometen alcanzar los grandes actos patrióticos que en la campa de Lierni, punto de Goyerri, pintoresco cual ninguno se preparan para el próximo domingo.

El programa confeccionado es el mejor augurio. Ante él, no cabe resistirse y a Lierni, por tanto han de ir todos los abertzales de Goyerri, con la doble misión de hacer Patria y pasar un día espléndido en estas postrimerías de la época estival.

Comenzarán los actos, a las diez de la mañana, con una solemne misa mayor, cantada por nutrido grupo de abeslaris de todos los Batzokis de la periferia. Ocupará la sagrada cátedra un R. Padre Pasionista de Gabiria.

Concluído el acto religioso se bailará el clásico aurresku, en cuya "cuerda" tomarán parte las autoridades del Partido que con su asistencia han de dar realce a la jornada.

Al filo de la una, gran banquete oficial, a base de un menú que es todo un "record" gastronómico. Las inscripciones recibidas hasta ayer, pasan del centenar, lo que dará idea de la animación existente.

A las cuatro, tendrá lugar un gran mítin de afirmación nacionalista, en el que tomarán parte, los destacados oradores, cuya elocuencia y fervor patriótico creemos innecesario resaltar. Son los siguientes:

Don Clemente de Garin.

Don Elías de Etxeberria (miembro del Gipuzko Buru Batzarra).

Don Juan Antonio de Irazusta (Jon Andoni) diputado por Guipúzcoa en las Cortes españolas.

Los renombrados bertsolaris "Basarri" de Zarauz y "Xemeta", intervendrán también, ofreciendo al público sus magníficas improvisaciones.

A continuación los "taldes" de dantzaris e hilanderas de todos los Batzokis de Goyerri (unos veinte grupos en total) bailarán una exhibición acabada de nuestras danzas raciales.

Y para final, acordeonistas, txistularis, dulzaineros, etc., amenizarán la animadísima romería vasca, que durará hasta última hora de la tarde.

El programa, como puede apreciarse es completo. Y por ello será incalculable el número de patriotas que en Lierni han de congregarse el domingo. En todos los Batzokis de la zona goyerritar existe análoga animación e interés. Ordizia, Ormáiztegi, Beasain, Ataun, Lazcano, Segura, en fin, todos los pueblos darán un contingente formidable.

EN AIZPURUTXU

El próximo domingo, día 15, tendrá lugar la inauguración del Batzoki del popular barrio de Aizpurutxo, habiéndose organizado con tal motivo diversos actos patrióticos.

A las siete de la mañana misa de comunión y bendición del nuevo Batzoki.

A las diez, solemne misa mayor cantada por los abertzales azkoitiarras.

Terminada la misa, los dantzaritxikis harán una exhibición de sus danzas. Bersolaris.

A la una, banquete popular.

A las cuatro, mítin de afirmación nacionalista a cargo de Carlos de Linazasoro "Altzeta", Pía de Goenaga y Sorkunde de Egaña.

A las cuatro, alarde de soka-tira por los grupos de "Izarraitz" y "Osnola" que disputarán como premio una hermosa copa. Después, romería vasca hasta el anochecer.

Magníficos los actos organizados por los patriotas de Aizpurutxo, cuya jornada será un estímulo eficiente y duradero para laborar con constancia por los ideales de Jel.

Igandeko izaldtiak

IGANDEZ, ILLAK 15

AZKOITI'n: "Aizpurutxo" auzoan, arratsaldean.

GOENAGA'tar Pie andereñoa, EGAÑA'tar Sorkunde andereñoa, ta LINAZASORO'tar Karla jauna.

LIERNI'n: Arratsaldeko lautan.

IRAZUSTA'tar Jon Andoni aldun jauna, ta GARIN'dar Kelmen jauna.

Gipuzko Idazkaritza

De Batzoki en Batzoki

EL DIA 19 HABLARA IRUJO EN PASAI ANTXO

Para el día 19 del actual, la Directiva del Batzoki pasaitarra ha organizado una conferencia a cargo del activísimo diputado a Cortes por Guipúzcoa, don Manuel de Irujo.

Por hoy solo esto cabe exclamar: Los abertzales pasaitarras están de enhorabuena.

Abertzale euskelduna

Mikel Deuna'ren jaya, gañian degu.

Aurten ordia, alderdiko jayaz gañera, beste oroigarri, berezi zio bat, guretzat egun orrek badu.

"Abertzale espetxeratuen eguna" ordun baita.

Gure espetxeratuari laguntze arren zerbait zure diru biarrian gera.

Ez atrakadore antzera kenduta, ez, pelota jokaldi bikaiñ, ta eusko antzerki ederra bide dala baño.

Ez arren eskari oni, entzungor egin.

Urtian bein dezu, "Abertzale espetxeratuen eguna", ta bertan abertzale bezela, agertu zaite.

Sarbideak artu, ta guazen zintzo jayetara, sarbideak dirala ta, bertan biltzen dan txindia, abertzale espetxeratuari, laguntzeko da ta.

Atarrene

Al contemplar el empeño noble, entusiasta y sincero de los kiroltzales vascos de agruparse en una sólida organización genuinamente vasca, deber de todo abertzale es laborar por saciarlos.

¡Apoyemos en lo que sea menester a nuestros jóvenes. Todo menos pecar de indiferencia ante el magnífico despertar de la juventud kiroltzale!

El llamamiento que anteayer se publicaba en las columnas de esta sección exhortando a los Batzokis la prontitud en la entrega de boletines a la ponencia de kiroltzales ha de ser debidamente cumplimentado.

Favorezcamos a los que con fines proselitistas se proponen constituir el Gipuzko Kirol Batza.

Ecos de Bizkaia

EL DOMINGO SE INAUGURARA EL NUEVO BATZOKI DE PORTUGALETE

En Portugalete, la bella población que se asienta en el Abra, de Bilbao, ha sido construído merced al denodado esfuerzo de aquellos buenos patriotas, un magnífico edificio que alberga en su seno a todas las entidades de carácter nacionalista y social vasco de la localidad: Batzoki, Emakume, Ikastola, Solidaridad de Trabajadores Vascos y Cooperativa Vasca están ya instalados en el nuevo edificio.

Los abertzales de aquella villa, justamente orgullosos de su magnífico esfuerzo, organizan con alborozo las fiestas que han de celebrarse con motivo de la inauguración oficial del nuevo nido jelista y a tal fin han dirigido un sentido y fraternal llamamiento a los patriotas todos de Gipuzkoa invitándoles a sumarse a los patriotas de Bizkaya acudiendo en el mayor número posible a los actos que se preparan en Portugalete para los días 14 y 15 del actual.

EN EL PRINCIPE, el día 17

LOS MISERABLES

Por tierras arabarras

UNA CRUZ EN BELAMENDI
(Aramayona)

Los patriotas aramayotarras, situados siempre en la vanguardia del movimiento de redención nacional, nos ofrecen ahora una prueba más de su infatigable actuación.

Se trata de la colocación de una Cruz en la cima del "Belamendi" —Tellamonte—y el programa confeccionado con este fin para el día 25 de Septiembre, no puede ser más tentador:

A las siete: Diana por la Banda de txistularis

A las nueve: misa en la ermita de "Andra Maria", en la que el Orfeón de Eusko Gaztedija de Aramayona interpretará la de Perossi, a tres voces.

A las once: Bendición de la Cruz.

A la una: Banquete popular en la campa de "Andra Maria". A los postres harán uso de la palabra un destacado patriota de Aretxabaleta y don José María de Azkarraga, en euskera y erdera respectivamente.

A las cuatro: Actuación del Cuadro de veteranos ezpata-dantzaris de Aramayona y "gorularis" del mismo.

A continuación, romería vasca hasta el toque de oración.

Se alquila

uu piso en el Barrio de Gros, en casa tranquila, ligeramente abohardillado, 5 habitaciones y cocina. 95 pesetas. Informarán en esta administración

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

La Exposición de Libros Vascos en Vitoria

Los Cursos de Orientación Agrícola en Tudela

Inaugurada solemnemente el domingo último en el Palacio de la Diputación de Alava en Vitoria la Exposición de Libros Vascos organizada por el "Grupo Baraibar" de la Sociedad, permanecerá abierta todos los días de la semana, de diez a una y media y de cinco a ocho.

La Exposición, verdaderamente notable por la cantidad y el valor de los libros exhibidos, está siendo muy visitada. Todas las tardes, a las seis y medias se realizan visitas explicativas para grupos previamente inscritos. Y a las siete y media se dan muy interesantes conferencias. Con la que se dará el domingo, 15, a dicha hora y a la que ha ofrecido su asistencia el señor obispo la diócesis, se clausurará la Exposición.

La Comisión organizadora remitirá gratuitamente el Catálogo de la misma, que ha de contener datos bibliográficos importantes, a cuantos solicitantes lo soliciten en la Exposición o a quienes escriban a la Comisión pidiéndolo.

—o—

El mismo domingo, día 15, se celebrará en Tudela la inauguración de los Cursos de Orientación Agrícola que allí ha organizado la Sociedad de Estudios Vascos, abriéndose la Exposición de Productos Agrícolas, la del Libro Tudelano y otra de Pintura local que ofrecerá muestras muy interesantes. Desde el lunes, 16, se verificarán las conferencias y excursiones anunciadas y otras fiestas organizadas por aquel Ayuntamiento.

La Diputación de Navarra ha concedido diez becas para estos Cursos. También las han concedido otras Corporaciones vascas y se espera una nutrida concurrencia de los Ayuntamientos más próximos a Tudela.

Asociación de Pelotaris de remonte de España

Se convoca a todos los asociados a Junta General ordinaria que tendrá lugar el próximo sábado, día 14 de septiembre a las nueve de la noche en los locales del Frontón Urumea.

El orden del día está expuesto para estudio de los señores asociados en los citados locales del Urumea, de once a una de la mañana y de tres a siete de la tarde.

San Sebastián, 13 de septiembre de 1935.

El presidente, **Miguel Insausti.**